

## ESPAÑA NO COMPARTE LAS DECLARACIONES DE STANS

FERNANDEZ MIRANDA, ENTREVISTADO POR "ASTURIAS SEMANAL"

INCURREN EN CONTRADICCIONES

### El socialismo integrador, una idea-fuerza

SE TRATA DE UNA EXACERBACION O APELACION INTENSIFICADA DE UN PROCESO DE JUSTICIA SOCIAL

LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA EN EL MOVIMIENTO DEBEN IMPONERSE SI SUS FINES SON LICITOS

A la juventud le faltan respuestas porque no ha sido capaz de formularse las preguntas esenciales

La revista "Asturias Semanal" publica en su último número una entrevista realizada por su equipo de Redacción con el ministro secretario general del Movimiento, que por su especial interés recogemos íntegramente.

PUNTO AUTOBIOGRAFICO DE UN MINISTRO "ASTURIANO POR LOS CUATRO COSTADOS"

"Soy asturiano por los cuatro costados". Puedo cantar la canción, en Mieres del Camino nació mi padre, porque en efecto, mi padre como todos los hermanos nació en Mieres, hijo de Evaristo Fernández Miranda, mi abuelo paterno, que era médico y procedía por una parte de Grado y por otra de Corbellada. Mi madre fue gijonesa, pero hija de un carbayón: mi abuelo Torcuato — a quien debo el nombre que ostento —, hijo de ovetense y nieto de ovetense; es curioso que mi tatarabuelo, Joaquín Hevia, carbayón por los cuatro costados, se declaraba carlista en la escritura de compra de una casa, fechada en 1834. Mi abuelo Torcuato era arquitecto y trabajaba mucho en Gijón; aquí conoció a una gijonesa con un nombre también extrañísimo: Gilia Alvarez Barro, mi abuela, de una familia de marinos mercantes de Cimadevilla.

Yo nací en Gijón, muy cerca de la playa de San Lorenzo, en la calle de la Merced. Estudié la primera y segunda enseñanza en Gijón y comencé Derecho en la Universidad de Oviedo en el año 1933. La primera lección brutal que recibí en mi vida: al empezar el segundo curso de la carrera, después de la

(Pasa a la pág. cuarta)

Trajes de GITANA

el mayor surtido



LA Santa Cruz

Jáudenes, 2 :: Zacatín, 17

## TOMA DE POSESION



En el palacio del Consejo Nacional, bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento, acompañado de los ministros de la Gobernación, Trabajo, Justicia y Relaciones Sindicales, el nuevo vicesecretario general del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, ha tomado posesión de su cargo. En la foto, el señor Valdés jurando. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Cita espacial soviética

La nave "Soyuz X", tripulada por tres hombres, se aproxima a la estación científica orbital "Salyut"

Shatalov, Yeliseyev y Rukavishnikov se encuentran bien

Es posible que sean lanzados estos días tres nuevos ingenios "Soyuz" tripulados

MOSCU, 23 (EFE - REUTER). — Los rusos han puesto a tres hombres en órbita terrestre, a primera hora de hoy, para efectuar una cita espacial con la estación orbital "Salyut", lanzada hace cuatro días.

El comunicado de la agencia "Tass" dice que los cosmonautas a bordo del vehículo espacial "Soyuz X", lanzado a las 2,54 (hora de Moscú), han iniciado ya su programa espacial. Informa la agencia que el "Soyuz X" ha sido lanzado para "efectuar experimentos conjuntos" con la estación científica orbital "Salyut", puesta en órbita el pasado lunes.

Los tres cosmonautas son el comandante, coronel Vladimir Shatalov, inge-

(Pasa a la pág. sexta)

PARIS, 23. (EFE). — Una "ocupación" pacífica de veinte minutos fue llevada a cabo hoy por una docena de objetores de conciencia en la Oficina de Turismo española de París, de donde fueron desalojados por la Policía. Los jóvenes, entre ellos tres muchachas, entraron en los locales de la oficina, desplegando pancartas y colocando algunos carteles, en los que se abogaba por la adopción de un estatuto de los objetores de conciencia en España.

## CONFERENCIA DE DON BALDOMERO PALOMARES



El consejero nacional del Movimiento, don Baldomero Palomares Diaz, durante un momento de su conferencia, pronunciada ayer en la Casa Sindical, y a la que asistieron las autoridades provinciales y un número público, entre el que predominaban los jóvenes. (Información, en página novena). — (Foto FERRER)

El tema de las preferencias generalizadas no puede simplificarse a la alternativa planteada por el secretario de Comercio

López Bravo y Fontana Codina informaron a la Comisión Económica

MADRID, 23. (PYRESA). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de veinticuatro convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de cerca de treinta mil trabajadores.

Los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio han informado a la Comisión delegada del Gobierno sobre las conversaciones mantenidas con el secretario norteamericano de Comercio, señor Stans.

Las declaraciones a la Prensa del señor Stans no pueden ser compartidas en modo alguno por la Comisión delegada para Asuntos Económicos, ya que equivalen a incurrir en la contradicción de oponerse a la integración de España en el espacio económico al que naturalmente pertenece, tesis siempre aceptada e incluso alentada por el Gobierno de Washington.

Para encontrar una solución al tema de las preferencias generalizadas, los

(Pasa a la pág. segunda)

# El "despilfarro de la Villette", a la luz pública

SE HAN PERDIDO EN FRANCIA MIL MILLONES DE FRANCO DE LOS CONTRIBUYENTES

## LA RESPONSABILIDAD RECAE SOBRE LOS MINISTERIOS AFECTADOS

PARIS, 23 (Del corresponsal de «Pyresa», ENRIQUE LABORDE). — El Senado ha decidido hacer público el informe elaborado por la Comisión investigadora del «caso del matadero de la Villette», una obra que se consideró en su día de interés nacional y que, en la actualidad, se califica de «monumento a la incoherencia y la irresponsabilidad». El informe, que consta de unas doscientas páginas, es el resultado de un profundo estudio, iniciado el catorce de diciembre pasado y que ha requerido el análisis de más de cincuenta kilos de documentos, así como la audición de numerosos testimonios.

¿Quiénes son los responsables de una «pérdida» de casi mil millones de francos?

La Comisión investigadora no ha querido hacer la lista de los culpables. «Nos hubiesen bastado dos folios para hacer la relación de las personas que están en tela de juicio», ha dicho el presidente de la Comisión. Y agregó: «La responsabilidad del drama de la Villette, incumbe sin duda a los hombres, pero sobre todo al Estado».

### UN BAILE ENLOQUECEDOR DE CIFRAS

La escalada del despilfarro público, se determina en una vertiginosa ascensión de cifras:

—En 1951, el anteproyecto establecía un desembolso de ciento veinte millones de francos.

—En 1958, al aprobarse el proyecto, el presupuesto pasa a ciento setenta y tres millones de francos.

—En 1961, se lleva a cabo una revisión y se acepta la cifra de doscientos cuarenta y cinco millones.

—En 1963, se pasa a los trescientos cincuenta y ocho millones.

—En 1966, se alcanzan los seiscientos millones.

—En 1969, se llega a los mil millones. Pese a todo, se proyectó la continuación de los trabajos. Presupuesto: Mil doscientos cincuenta millones.

En el informe se dice: «Conforme avanzamos en el estudio del asunto, nos dábamos cuenta con estupor que en el curso de doce años se había pro-

ducido una especie de vértigo irrefrenable. Lo más grave es que ese dinero era el de los contribuyentes».

### ¿QUIENES SON LOS RESPONSABLES?

Este documento-denuncia, que ha pasado a la imprenta nacional para su edición, constituye una auténtica requisitoria. En sus páginas figuran, de modo insistente, expresiones como «acumulación de errores», «improvisación y fracasos», «escándalo», «inconsciencia», «impericia», etc., y en el cierre de consideraciones se afirma: «El futuro de la Villette depende, a partir de ahora, del Gobierno».

Por su parte, el ponente de la Comisión, ha puntualizado: «La responsabilidad recae sobre los técnicos y sobre aquellos que estaban encargados de controlarlos, pero sobre todo, recae en los ministerios afectados».

¿Irán los responsables ante los tribunales? La Comisión investigadora considera que esto no es cosa suya, y se ha limitado a considerarlo como una eventualidad. Sin embargo, la insinuación parece una invitación, por no decir una coacción.

El déficit crece de modo alarmante: 20 millones en 1969 y 28 millones en 1970. Ante esa manifestación de inutilidad costosa no hay más que dos conclusiones: la destrucción de las instalaciones, es decir, el borrón y cuenta nueva, o el mantenimiento de la situación deficitaria actual. Pero, en ambos casos, el contribuyente será el «pagano» de la operación.

# EL DIARIO HABLADO "SI", EN "ARRIBA"

MADRID, 23 (Servicio especial). — Dicen que los jóvenes apartamentistas de «Costas Fleming», han enviado observadores esta tarde a Generalísimo, 142, donde se anuncia «hierba» y «viaje». El caso es que José, portero mayor de esta su casa, que se está oliendo que un jueves de estos, el selecto auditorio va a sacar en hombros a don Juan Aparicio asta el aparcamiento con grave riesgo de cristales, ha colocado el «no hay billetes». Ni el mismísimo John Lennon And Yoko —que por la mañana, en Barajas, cambió los billetes del LSD por los de la TWA— va a encontrar sitio en el «SI-4».

Los jóvenes apartamentistas han conectado sus «cassettes» a los altavoces de la «REM» para pasar por la noche a la tribu de doctrina de los cochinos burgueses sobre la «hierba». Pero los jóvenes apartamentistas, los redactores de sucesos, las monjas agnoscadas —muchas había— y los no habituales del «SI», están hipnotizados por el verbo napoleónico del moderador que se ha puesto a hablar de Simone de Beauvoir, de Simone Signoret, de lo que la paternidad de Gary Grant debía al «LSD», de Albert Hoffman, de Baudelaire y de las madres penibéticas que, muchos años antes que Satán Manson, dormían a sus criaturas echándoles adormidera en los biberones. El moderador —incitador, decía usted?— se suele acompañar, como los mandarines, de energéticos traquetos de sortija sobre la mesa, bien conocidos y temidos por los subsecretarios de los años cincuenta, y se toca hoy con un leve chaleco de punto claro como concesión a la primavera política.

Los jóvenes leones de don Juan, que se agrupan en el córner derecho, que practican el «SI» pero «no», están comandados hoy por «Manolín» Fernández González y ya se conocen el código del mazo. El mazo de don Juan es de madera inglesa y ha frenado las garrantas más ilustres del país en los años «camp».

Los jueves, a las 7,30, en Generalísimo, 142, hay «patrones de pesca», que vienen a ojear a la segunda generación de don Juan...  
**PROTESTA CON «CANNABI»**  
Entonces, la primera «bomba» la coloca Baldomero Montoya. Montoya es un joven squiatra que va a repartir mucho juego de centrocampa:

—Yo diría que la primera condición para llegar a ser drogadicto es la de ser joven. Cuando al joven se le presenta una situación conflictiva, la de estar inmerso en un medio de valores en contradicción con los que según las normas de educación se le presentaron como valores inmutables, recurre a la protesta. Generalmente, el drogadicto está incluido en un fenómeno de clase media, competitiva, en ascenso. Cuando esa clase obliga al joven a obtener un «status» es cuando surge su crisis de angustia y su necesidad de evasión. Entonces, como protesta, recurre a la droga consumida en grupo, porque su conflicto es de grupo frente a un medio también grupal...

Rápidamente, en el córner derecho, Gabriel Cisneros ha garrateado algo con un bolígrafo dorado y del banquillo se eleva la primera moción de censura: «¿Es que la clase media puede, señor Montoya, gastarse 80.000 pesetas en un kilo de heroína?». El interpelante es Antonio Cubero, de la Escuela de la Iglesia, naturalmente...  
—¿Podría decirnos el señor Camarero...?

El señor Camarero está dispuesto a decir. El señor Camarero, que se anuncia en los carteles como profesor del Instituto de Criminología, se ha traído una cartera «antiscuestrero» y ha sido ubicado por el jefe de protocolo al lado del señor Mato Reboredo, represen-

## LA CONTRACULTURA DE LA DROGA ESTA CASTRANDO LA POSIBILIDAD REFORMISTA DE LA JUVENTUD

### EL CONSUMO EN ESPAÑA NO ES EQUIPARABLE AL DE OTROS PAISES, PERO SI ALARMA EL RITMO DE CRECIMIENTO

### LA MAYORIA DE LOS ESTUDIANTES QUE SE SOMETIERON EN ESTADOS UNIDOS AL «LSD» HAN DEJADO DE ESTUDIAR PARA SIEMPRE

tante de la Dirección de Seguridad, que es una especie de «Plinio» gallego de pelo blanco y está dispuesto —desde hace tiempo, según parece— a que el señor Camarero no corra la banda. El señor Camarero de cualquier forma, centra desde su córner un balón espectacular:

—Yo creo que el número total de consumo de drogas en España no es, con mucho, equiparable al de otros países. Lo que sí es verdaderamente alarmante es nuestro índice, nuestro ritmo de crecimiento. Ante ello no podemos practicar la política del avestruz. Yo conozco los casos de la «droga» de niños en los colegios. Droga involuntaria. El papel «cello» mezclado con la tinta de los bolígrafos produce una serie de cuerpos acotónicos, que produce en los niños una determinada euforia. Y en los alrededores de muchos colegios se mueven individuos que hacen proselitismo y que ofrecen a esos muchachos el clásico «petardo» de marihuana...

No da tiempo a escuchar el eco de la detonación, porque Manuel Fernández González lanza otra granada desde su pupitre de redactor-jefe: «¿Es cierto señor Mato que la «Fere» ha prohibido que ustedes investiguen en los colegios?». El padre Vela —que ha venido desde Comillas— se ha revuelto en su butaca y el señor Mato comienza a hablar del pánico de los colegios y de las familias a la ficha policial. Julio Camarero reclama «offside» sin mucha fortuna...

### LAS FABRICAS DE MARSELLA

A las 8,30, Gabriel Cisneros contrasta pareceres con el doctor Montoya. El delegado nacional de la Juventud ha provocado la misma expectación que Curro Romero cuando coge el capote. La primera verónica le sale ceñida.

—Yo discrepo sólo de Montoya en cuanto a que los drogadictos jóvenes pertenezcan, en su mayoría, a la clase media. Yo creo que la incidencia en este país es escasa y que el hecho de que nuestra Universidad sea rabiosamente clasista no abona la teoría...

Al final, se llega a una fórmula de compromiso: La Universidad no se droga y lo que Montoya entiende por «clase media» son «los hijos de los hombres frustrados que quieren proyectar sobre ellos sus apetencias». A las 8,30 entra en juego Elisa Valero. Elisa y Lucy Signo comienzan a colgar balones sobre la tripleta central del equipo contrario en la que forman Agustín Eiries, de Restricción de Estupefacientes de la Dirección General de Sanidad, Escudero del Corral, magistrado-presidente de la sala de apelación de Vagos y Maleantes, y Tena Núñez, del Instituto Nacional de Toxicología. Las revelaciones van cayendo en las redes del «SI-4»:

—La mayoría de los estudiantes que se sometieron en Estados Unidos a «la gran prueba» del «LSD» cuando éste estaba autorizado, han dejado de estudiar para siempre.

—El «LSD» atraviesa la membrana celular, destruye los tejidos y pasa a la placenta.

—La «ruta» de las drogas en España se establece así: Los «psicotrópicos» se adquieren en las farmacias: «cannabi» y «griffa» vienen del Norte de África. El «hachiss», del Lejano y Medio Oriente.

—Francia, que es la base de partida de la heroína para Estados Unidos, se encuentra ahora con el panorama de que uno de cada cinco muchachos toma heroína.

—En Marsella funcionan fábricas clan-

## FUEGO EN LA FERIA DE SEVILLA

### ARDIERON SEIS CASETAS

SEVILLA, 23 (CÍFRA). — Seis casetas de la feria de abril han quedado totalmente destruidas por un incendio registrado esta noche en el recinto ferial. La inmediata intervención de los bomberos, auxiliados por los barrenderos y fuerzas de la Policía Armada y municipal, evitó que se produjeran desgracias personales y que el siniestro se propagase a otras casetas colindantes.

El fuego se originó esta noche en la caseta de José Otero Avila, según parece provocado involuntariamente por un hombre que fumaba en pipa.

destinas que pasan la droga a España, donde se reexpide a Estados Unidos. Pero Lucy Signo aprieta las clavijas y comienza a preguntar sobre los adalgazantes farmacéuticos: «¿Es que son suficientes cuatro inspectores tan sólo para controlar a todas las farmacias?». Lucy ha dado en la diana y don Agustín Eiries, que ha pasado por difíciles pruebas en los debates de las Naciones Unidas, responde entre expectantes silencios:

—Ese es nuestro problema. Esa es la cuestión. Pero prefiero no tener que hablar del tema...

Bien. En el «córner» izquierdo hay «stackings». Montoya ha dicho que el drogadicto tiende a descubrirse y Mato, impasible, lacónico, dice que «si fuera verdad, los policías no tendríamos nada que hacer». Entonces, Montoya enarbolaba un recorte de «Pueblo» sobre los 65 drogadictos de Martínez Campos. Imperturbable, con la flem de un lateral inglés, el señor Mato entra a matar:

—Bueno, la realidad era que los drogadictos eran sólo nueve. Ya sabe usted: los periodistas...

Julio Camarero entra con ardor a la «melée», hasta que el señor Eiries pone orden: «Las Naciones Unidas han dado como norma que la información de este tipo sea restringida para los periódicos»...

### FINAL «IN BELLEZA»

A las nueve y media, el «SI-4» ha sido botado felizmente. Hay una cortina de humo cuando Gabriel Cisneros resume en seis puntos «la contracultura de la droga que, en definitiva está castrando la posibilidad reformista de la juventud»: Uno, su carácter represivo. Dos, la noción de aventura. Tres, la autosisnificación que proporciona de ser joven. Cuatro, la autofunción de ruptura. Cinco y seis, la incidencia criminal de un mundo de consumo juvenil sin conciencia. Ha estallado la gran oración de la noche, y don Juan Aparicio da el último tantarantán de su mazo al «LSD».

O sea, loado sea Dios...

Preguntados. — Gabriel Cisneros. Padre Luis Vela. Angel Escudero del Corral. Agustín Eiries. Guillermo Tena Núñez. Baldomero Montoya. José María Mato Reboredo y Julio Camarero.

Preguntadores. — Manuel Fernández González. Alejandro Daroca. Santiago Velasco. Elisa Valero. Carlos Miral. Luis de Peiró. Ignacio Zaragoza. Lucy Signo. Antonio Cubero. Joaquín Iglesias. Juan de Diego y Fernando Jáuregui.

Arbitro. — Juan Aparicio, del colegio penibético. En plena forma, siguiendo el juego muy de cerca, aunque excesivamente meticuloso en el área. Influye naturalmente, en el resultado.

PEDRO RODRIGUEZ

# ESPAÑA NO COMPARTE LAS DECLARACIONES DE STANS

(Viene de la página primera)

Estados Unidos han manifestado en el seno de los organismos internacionales competentes su voluntad de celebrar consultas con los países afectados. Como señala el comunicado conjunto, publicado al término de la visita del señor Stans, estas consultas, ya iniciadas con España, van a continuarse con objeto de encontrar una solución satisfactoria, que concilie los puntos de vista de ambos países. En resumen: si tema no puede simplificarse a la alternativa planteada por el señor Stans ante la Prensa.

El ministro de Obras Públicas informó a la Comisión sobre su reciente viaje a las islas Canarias y sobre las actuaciones en materia viaria, portuaria e hidráulica que se encuentran en curso o programadas en las provincias de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

A propuesta del ministro de Comercio, la Comisión delegada acordó autorizar a la Compañía Transmediterránea S. A. para que importe un ferry, con el fin de cubrir los servicios de soberanía entre Playa de los Cristianos (Tenerife) y San Sebastián de la Gomera y líneas del Estrecho. El ferry, de 1.581 toneladas de registro bruto, tiene una capacidad para 700 pasajeros y 70 automóviles. Con esta nueva unidad se podrá atender el tráfico entre los puntos mencionados y también, cuando la demanda lo requiera, reforzar los servicios del Estrecho en los días punta de la época veraniega.

El ministro de Relaciones Sindicales ha informado, entre otras cuestiones, sobre los estudios realizados en ocasión de la reunión del pleno de la Comisión Permanente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, en orden a los problemas que el campo tiene planteados y que están siendo analizados por el ministerio de Agricultura para la mejor solución de los mismos. Igualmente, la Comisión delegada tuvo conocimiento de la reunión de la Comisión Permanente del Consejo nacional de

### TELEFONOS DE «PATRIA»

DIRECTOR, 229913  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRADOR, 229915  
ADMINISTRACION, 222593  
TALLERES, 229914

Empresarios y el ministerio de Hacienda, así como del primer simposium para la protección ocular del trabajador, cuya clausura realizó el ministro de Trabajo, y de las importantes conclusiones en el mismo adoptadas.

El ministro y comisario del Plan de Desarrollo dio cuenta del informe emitido por la Organización Sindical sobre el proyecto de directrices del tercer Plan de Desarrollo, e informó sobre diversos aspectos de la coyuntura económica.

La Comisión recibió un informe del ministro de Industria, sobre el sector del automóvil; del de Comercio, sobre comercio exterior; del de Trabajo, sobre asuntos laborales; y otros del ministro de la Gobernación y del de Hacienda sobre asuntos de su competencia y aprobó diversos expedientes, entre ellos, varios de planes provinciales.

## NUEVO GOBERNADOR



Charles Evers, jefe de los derechos civiles, durante su discurso, después de haber aceptado su designación como gobernador de Mississippi. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)



# "SERCONSA" SE EXPLICA

- "EL PERSONAL Y LOS MEDIOS MECANICOS DE QUE DISPONEMOS SON SUFICIENTES PARA UNA POBLACION COMO GRANADA"
- "NOSOTROS NOS SENTIMOS COMO UN GRANADINO MAS Y ESTAMOS DISPUESTOS A QUE SEA UNA DE LAS CAPITALES MAS LIMPIAS DE ESPAÑA"
- PERO NECESITAMOS COLABORACION POR PARTE DE TODOS Y NO ENTORPECIMIENTOS"



Uno de los vehículos de la empresa «Serconsa», en plena actividad. Se trata del camión-cuba dedicado a la limpieza de imbornales que como toda la de la ciudad, corresponde a la mencionada empresa. (Foto FERRER)

HOY hemos querido traer a esta última página de nuestro periódico, un tema de palpante actualidad. Un tema que nació el día primero de año con la entrada en servicio de la empresa "Serconsa", adjudicataria de los servicios de recogida de basuras, limpieza viaria, imbornales y desratización, por un plazo de cincuenta años, es decir, servicio de limpieza integral de la ciudad.

En esta entrevista que damos al lector a continuación, hemos tratado los temas más interesantes para los granadinos, sobre todo aquellos en que la "vox populi" es más acusada. Los representantes de la empresa nos han ido contestando a todas nuestras interrogantes y el lector podrá enjuiciar todas y cada una de ellas, ya que, por nuestra parte, sólo nos hemos limitado a tomar nota.

## Primeros problemas

—Ustedes al igual que estudiarían el pliego de condiciones, harían lo propio con la ciudad, bien con vistas o sobre planos, al objeto de hacerse una composición de lugar. ¿Qué problemas encontraron primeramente?

—Una falta de civismo y buena voluntad de no querer hacer bien las cosas. Después tuvimos el problema del personal, la mayoría de edad avanzada que hubo que sustituir urgentemente, todo ello unido a que en nuestro estudio cada habitante "da" de basura 0'600 kilogramos y las basuras no se habían recogido desde la víspera de Navidad, resultaba que en Granada había basura de millón y medio de habitantes y para colmo una gran nevada.

—Actualmente, ¿cuánto personal tienen?

—Unos doscientos cincuenta, incluidos ya los conductores y mecánicos; veintitrés camiones, dos cubas y está a punto de llegar un gran medio mecánico llamado "Supperpass" que arrastra sesenta contenedores.

—¿Por qué siguen viéndose las basuras en la calle, qué sucede?

—Hay normas dadas para que el servicio funcione lo mejor posible, no queremos descartar de ningún modo que todavía su organización tenga fallos, pero en nuestro ánimo está porque nos sentimos como unos granadinos más, que las dudas y protestas desaparezcan. Los ruegos que hemos venido publicando es que las basuras deben depositarse entre las diez y media y once de la noche. El servicio comienza a partir de las once y media y próximamente y de cara al verano, se retrasará un poquito el inicio.

—Pero, sin embargo, los comercios no podrán cumplir con ese horario. En este sentido, ¿no hay nada previsto?

—A los comercios se les advirtió mediante unas hojas impresas que en las calles céntricas de Granada existiría un servicio que pasaría varias veces al día, al objeto de que las basuras no fuesen acumuladas en la puerta a las horas de cierre. Muchos comercios lo cumplen y otros no, al igual que los vecinos.

## Se nos hace "sabotaje"

—Otro de los puntos importantes es el de cascajo y materiales de construcción que proliferan por las calles, ¿son de ustedes o no?

—Ya les hemos dicho anteriormente que existe un problema de ciudadanía y esto se demuestra por diversas circunstancias. Voy a enumerar algunas cosas que nos están sucediendo, que la gente por no conocerlas les costará trabajo comprenderlas, pero que son verdaderos "sabotajes" a nuestro trabajo. La mayor parte de los granadinos sabe —eso creemos— que los materiales de derribo u obras, no es potestad nuestra el recogerlos. Pues bien; se dan con gran frecuencia el caso de "camuflarnos" ladrillos en el interior de las bolsas, poner lavabos y otros utensilios en las aceras. Esto, además de entorpecer nuestra labor, nos causa un perjuicio grande, ya que hace algunas fechas se nos han roto dos prensas de camión, al arrojar las bolsas en su interior sin darnos cuenta de lo que contenían.

—También —prosiguió— esos señores que marchan con vehículos por

delante de nosotros, rompiendo las bolsas, llevándose lo que estiman más oportuno; en otros casos, donde no hay bolsas se llevan los envases de cartón y dejan las basuras en la calle. En suma, que en una

(Vuelve a la pág. diecisiete)



# PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

## AMORTIZACION DE LA GRUA



El delegado municipal de Tráfico ha puesto el dedo en la llaga: nada menos que entre mil quinientos y dos mil coches están aparcados diariamente en las calles y plazas de nuestra ciudad. No hay más remedio que proceder a una campaña de dureza, para que todos nos acostumbremos a hacer las cosas bien y a usar el coche para lo realmente imprescindible. El plan previsto es adquirir una nueva grúa y con la existente, proceder a la retirada de ochenta a cien vehículos diarios, durante un plazo no inferior a dos meses, lo que equivaldría a seis mil en el citado periodo tiempo. Si cada coche reivindicado paga una multa de quinientas pesetas, el Ayuntamiento cobraría tres millones, con los cuales rápidamente quedaría amortizada la nueva grúa. Si seguimos insistiendo en la falta, se compraría una tercera y así sucesivamente. — (Foto FERRER)

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### La Feria del Libro



NO hubo demasiada animación con motivo de la Feria del Libro. Sólo dos stands vimos en la calle Ganivet y como consecuencia de la lluvia y del viento la mayor parte del día tuvieron que estar tapados con plásticos. En las librerías si hubo buena jornada de ventas, aunque no hasta el extremo de pensar que los granadinos aprovechamos el día para hacer una compra con descuento, toda vez que a nadie le falta el amigo librero, que le descuenta cualquier día del año.—P.

### La moda



HASTA hace bien poco la moda era privativa del sexo débil, de la mujer, pero de un tiempo a esta parte el hombre se ha hecho también esclavo de lo que marca la moda. Ayer nos informaron en un estable-

cimiento que los jóvenes prefieren comprarse un solo pantalón y usarlo hasta que esté raído, porque si adquieren dos corren el peligro de que uno de ellos se pase y ya no vista. Se explica el porqué esos pantalones tan sucios que llevan algunos.—P.

### Supermercado



UN nuevo establecimiento comercial quedó inaugurado ayer, del ramo de asistencia técnica para los productos de cuatro importantes marcas de electrodomésticos y aparatos de radio y televisión. Lo mejor que vimos en el establecimiento es el sistema de disponer los productos de venta, en exposición abierta al público, que tiene a la vista cualquier pieza que pueda necesitar, sin tener que andar preguntando por un nombre que desconoce. Algo así como un supermercado de piezas, en el que uno busca la que necesita y después acude con ella a la caja, a satisfacer su importe.—P.

### Pavimentación



FUNCIONA ya el comedor universitario del polígono y ello ha hecho que se incremente enormemente el tráfico por aquella zona, hasta el extremo que la calle que accede desde Fuente Nueva está prácticamente intransitable y, menos mal que por Severo Ochoa se ha hecho un arreglo provisional, de tierra, que permite llegar al comedor con cierta comodidad, aunque mucho nos tememos que de continuar la lluvia y con el incremento del tráfico, muy pronto se ponga imposible el camino, salvo que lo hecho sea el primer paso para la pavimentación definitiva.—P.

### Terrazas



COMO alguna vez llegará el verano, se habla ya de las terrazas de los bares que han de ser colocadas en distintos emplazamientos de la ciudad, para las que ya han sido concedidos permisos municipales. Pero, parece que ha habido denegación a los industriales del ramo establecidos en el Campo del Príncipe. ¿Motivos? Los desconocemos, aunque lógicamente deben estar relacionados con la pavimentación de la plaza. Pero hay una cuestión que conviene tener en cuenta y es la tradición de muchos granadinos de sentarse en el Campo del Príncipe en las noches de verano, disfrutando de una buena temperatura y de excelentes panoramas.—P.

(Viñetas de Guillermo Soria)

# RELACIONES ENTRE ESPAÑA E IBEROAMERICA

La Feria de Muestras Iberoamericana de Sevilla constituye cada año un exponente de lo que son y significan las relaciones económicas entre España y las naciones hermanas de América; relaciones cada vez más profundas y más fructíferas en todos los órdenes, pero que es necesario, para beneficio de la comunidad hispana, seguir incrementando con la creación de nuevos vínculos, para posibles por la mejor comprensión de los problemas y la más firme voluntad que existe para afrontarlos.

Ha sido el marco de esta Feria, que ahora se celebra en su XI edición, donde el subsecretario de Comercio, señor Fernández-Cuesta, ha expuesto las líneas generales de esa política realista que se sigue y que se intenta acentuar para mejorar en volumen y en eficacia las relaciones económicas de nuestro país con el área iberoamericana, una de las reservas —acaso la primera del mundo— no sólo por recursos naturales, sino también porque de la evolución de sus poblaciones, se espera el alumbramiento de nuevas fórmulas para la convivencia pacífica de los pueblos.

En relación con la estrategia del desarrollo iberoamericano y la participación que en el mismo pueda tener nuestro país, el señor Fernández-Cuesta desvela dos ideas fundamentales: El espacio económico, esencial para el aprovechamiento racional de los recursos y en segundo término, la empresa multinacional, de inestimable valor para actuar en el espacio de interés común, con una respuesta adecuada al reto competitivo que hoy se presenta en todo el mundo y que es necesario hacer frente a través de la eficacia.

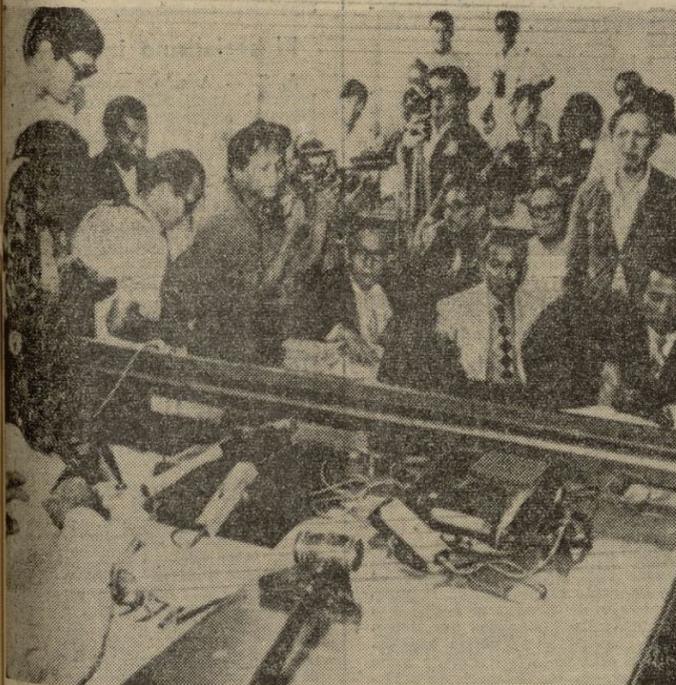
Pero en la exposición del subsecretario de Comercio existe otra idea interesantísima y certera, que creemos necesario subrayar. Es la que señala que la integración de España a Europa, lejos de ser un factor que pueda distanciar nuestro acontecer del de Iberoamérica, es, por el contrario, un elemento absolutamente favorable para la mayor relación que se propugna. La integración de nuestro país a Europa y concretamente al Mercado Común, no constituye, en esencia, sino un medio de potenciación de nuestra economía, que así podrá proyectarse en mayores medios sobre Iberoamérica, coadyuvando a su desarrollo.

Por lo demás y según el esquema propugnado desde hace ya tiempo por la política de nuestro país, las relaciones españolas con Iberoamérica tienen que trascender del mero intercambio de mercancías, sin duda necesario, pero no suficiente, superándose para alcanzar los campos de una verdadera cooperación económica social, educativa, tecnológica y científica. En algunos de estos campos se ha iniciado ya una eficiente actuación que debe reforzarse para alcanzar otros objetivos, uno de los cuales consiste, y así lo subrayó el señor Fernández-Cuesta, en la directa contribución de España a la más eficaz utilización de los factores productivos de las naciones iberoamericanas y a la complementación de aquellos sectores específicos que ofrezcan oportunidades para el comercio internacional.

Es evidente que, a nivel de empresa, las posibilidades de vinculación de la economía española con las iberoamericanas son muy grandes y es necesario que sean cada vez mejor utilizadas.

Por su realismo, por su ponderación y singularmente por las ideas aportadas para hacer cada vez más estrechas las relaciones económicas entre las áreas económicas de España y América, el discurso del subsecretario de Comercio ha constituido una pieza maestra para la construcción de ese edificio de cooperación que cada día adquiere mayor firmeza y a cuya erección deben contribuir, no sólo los Estados, sino las empresas y grupos económicos interesados en una vinculación de tan enorme valor para el conjunto de los pueblos hispánicos.

## INTENTO ASESINAR AL PAPA



En Manila, el boliviano Benjamín Mendoza y Amor, de 36 años —de pie, a la derecha— fue declarado culpable de intento de asesinato del Santo Padre, Pablo VI, y ha sido condenado a una sentencia mínima por el juez Pedro Bautista, comprendida entre dos años, cuatro meses y un día a la de cuatro años y cuatro meses. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## El comercio entre España y el Mercado Común

DE acuerdo con los datos facilitados por la Dirección General de Aduanas, durante 1970 las importaciones realizadas por España desde el Mercado Común Europeo ascendieron a 1.562,09 millones de dólares, cantidad que significa el 32,90 por 100 del valor total de nuestras importaciones. Esta cifra es un 6,5 por 100 superior a la de 1969, período en el que las importaciones supusieron 1.470,17 millones de dólares, es decir, el 4,73 por 100 de las importaciones globales.

El máximo suministrador nuestro en el área de la Comunidad Económica Europea, es la República Federal Alemana, con el 38,34 por 100 del volumen total de las importaciones realizadas. El valor de las compras alemanas constituye una cifra de 600 millones de pesetas, con un incremento con relación a 1969 del 5,79 por 100. La segunda posición es ocupada por

Francia, país en el que adquirimos por valor de 473,63 millones de dólares, con un aumento relativo del 10,27 por 100.

En lo referente a la faceta exportadora, a lo largo de 1970 vendimos a los países del Mercado Común por un total de 862,02 millones de dólares. Comparando las cifras de nuestro comercio exterior, desde 1964, puede observarse que nuestras importaciones han crecido desde aquella fecha en un 92,41 por 100, mientras que las exportaciones lo han hecho en un 132,09 por 100. La tónica de nuestras transacciones comerciales con la Europa de los «seis» es ciertamente positiva. Así, por ejemplo, si en 1969 las exportaciones españolas a la CEE supusieron el 31,46 por 100 del total de nues-

tro movimiento exportador, en 1970 lo fue en un 36,11 por 100, es decir, un 4,65 más favorable.

Alemania continúa siendo nuestro mejor cliente, con un contravalor de 281,66 millones de dólares, superior en un 37,97 por 100 a las 1969. En segunda posición se encuentra Francia, seguida de cerca por Italia, siendo Holanda el país con el que más se han incrementado nuestras relaciones comerciales, en un 70,01 por 100.

En resumen, la posición de la Comunidad Económica Europea, con respecto a nuestro comercio exterior, es muy importante; de la Comunidad adquirimos la tercera parte de nuestras importaciones, y a ella va a parar otro tanto de nuestras ventas conjuntas al exterior.

## Colaboradores de PATRIA

# PADRES E HIJOS

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

UN padre me habla de las zozobras que sus hijos le deparan. Creo comprender sus preocupaciones, porque no difieren mucho de las mías. En esencia, sus lamentaciones y temores habría podido decirlos yo. Nos diferenciamos, por supuesto, pero somos semejantes. Curiosa e infinita conjugación esta de diferencias y semejanzas entre los hombres.

¿Se me disculpará si digo que casi me alegraba de que le ocurriese así? No soy tan soberbio, en ciertas cuestiones dolorosas, que me guste estar solo y me consuela un tanto pensar que mis desazones, compartidas, son inherentes a la humana condición y que a todos nos corresponden algunas en el misterioso reparto. Por eso no me parece, como se expresa vulgarmente, que el mal de muchos sea consuelo de tontos, sino de discretos, que creen acaso en las compensaciones providenciales y en designios que no podemos esclarecer.

En llegando a cierta edad los hijos comienzan a juzgar a los padres. Pero no hay que hacer demasiado caso de una literatura que se ha complacido, modernamente y del modo más artificioso y falaz, en hacer dos bandos: el de acusadores y el de reos, el de inocentes y el de culpables, que suelen ser hijos y padres, respectivamente, o jóvenes y mayores, con vaguedad y abstracción estúpidas.

Me irrita en ocasiones, por embustera, esa falta dialéctica que sirve a determinados autores para presentar escenas de buenos y malos, pedantescamente adobadas con dudosos y equívocos moralismos. La llamada ruptura de generaciones no pasa la mayoría de las veces de una invención literaria, en la peor acepción del adjetivo, que la tiene y muy justificada.

Sin embargo, sí pueden apreciarse algunas diferencias, como en tantos aspectos —casi todo cambia y, al propio tiempo, permanece— en la relación entre padres e hijos. Y es que antaño el padre era con frecuencia un poder benéfico, pero un poco distante, del cual se esperaban mercedes y mandatos. Ejercía quizá su autoridad más confiadamente y no necesitaba justificarse. No sé si psicológicamente nos encontramos más inseguros, si nuestro carácter nos acerca a la duda, si la responsabilidad nos amedrenta, o si, por esto mismo, somos más responsables y tememos más al error. El caso es que no obramos con tanta libertad. Debe tenerse en cuenta, además, que en una u otra medida, se halla coartada por las madres, que, naturalmente, opinan sobre los hijos y, en buena parte, deciden. El amor materno-filial es muy determinante y altera o matiza de algún modo la otra relación, siempre compleja.

Solía convertirse el amor a los hijos en fuente de derechos. Y quizá en esto también nos distinguimos de aquellos padres: en que nos sentimos con más obligaciones que derechos. Y casi diría, sin dar a los términos significación tajante, que de acreedores al amor filial y a lo que éste lleva consigo nos hemos convertido en sólo deudores de atenciones y cariño. El hijo no nos debe nada, porque en realidad somos nosotros los menesterosos. Y nos topamos más adelante con otra relación tan natural como insospechada para algunos: que nos sentimos hijos de nuestros hijos, igual que ellos

se sienten a veces nuestros padres.

Y probablemente da igual, para el equilibrio providencial, que se pase en pocos años de hijo sometido, que lo debe todo, a padre, a su vez, exigente; o que se pase de hijo exigente a padre a quien no se le reconoce sino deberes. Pues la verdad es que apenas se dan las armonías ideales.

¿Cuánto desazona la presunción de que se nos juzga mal y, sobre todo, de que, en efecto, tengamos alguna culpa! Por rectamente que creamos obrar, nos equivocaremos en ocasiones o seremos mal interpretados, como si un demonio se empeñase en torcer las mejores intenciones, produciendo a la postre daños con los que no contábamos y que se vuelven contra nosotros.

La experiencia de hijos tampoco viene por completo en nuestra ayuda porque ni nuestros hijos son exactamente como fuimos ni nosotros somos como fueron nuestros padres. Y me parece importante saber que el hijo es otra persona y que no puede repetir ni nuestra vida ni nuestras concepciones. También nos sorprenden a menudo en esto semejanzas y diferencias. Se nos parecen, sí, los hijos, como nos parecemos a otros antepasados, pero olvidamos con frecuencia, si queremos averiguar cómo son aquellos, de como fuimos a su edad.

El hijo de mi amigo se ha enamorado a edad demasiado temprana y es el padre quien sufre mayor desconcierto, debatiéndose entre averiguaciones, secretos y temores. El

chico sufrirá también, presa de una pasión que se presenta llena de azares e incluso de violencias morales. Sí, es la edad espantosa y, si tuviese que elegir una, en una hipótesis absurda, no sería esa, sino otra, ya libre de muchas asechanzas y en la que, de acuerdo con nuestra vocación, se puede gustar de las cosas más serenamente.

En ciertos problemas se rehuyen las explicaciones francas. Por gran de que sea la confianza entre padres e hijos, no dejará de haber bastantes veladuras. Aparte de que se puede no estar en claro consigo mismo, el pudor es fortísimo en cualquier persona de nuestra casta. Y entre padre e hijo constituye una valla moral que no debe destruirse, aunque algunos opinen lo contrario. El muchacho temerá también no ser entendido, especialmente si está dispuesto a defender sus sentimientos, el respeto a los cuales, como actitud paterna, provocará otras dudas y conflictos.

Ante confesiones incompletas o tardías, no vale aplicar un psicologismo pseudocientífico, más bien pedante y casi siempre inseguro, porque, entre otras razones, no hay reglas precisas. Tampoco basta con diagnosticar ligeramente: «cosas de la edad», con lo cual nos inhibimos. Y nuestra propia experiencia, el haber vivido, apenas sirve, ya que, en gran parte, seguimos desorientados y las nuevas situaciones nos desconciertan.

(PYRESA)

## El sistema nervioso nos juega en muchas ocasiones malas pasadas

- DE EL DEPENDE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA MAYOR PARTE DE NUESTRAS VISCERAS
- HAY FARMACOS QUE PUEDEN REGULARIZARLO

Por el Dr. Alfonso ALVAREZ VILLAR

EL sistema nervioso es una enrejada para el anatómico... y también para el estudiante de Medicina que se pierde en una manigua de ramas y de ramificaciones, como los exploradores del Amazonas se extravían también en los múltiples afluentes y subafluentes de esa gran arteria fluvial.

Se habla de ramicomunicantes grises, de ramicomunicantes blancos, de fibras posganglionares, preganglionares, etc., y todo esto suena a idioma extraño al hombre de la calle, para el que un nervio es simplemente un nervio.

Pero sin el sistema nervioso autónomo, o neurovegetativo, como prefieren llamarlo algunos, sería imposible la existencia. Gracias a él respiramos, gracias a él nuestro corazón late con un cierto ritmo, gracias a él es posible ciertas funciones vitales como son el movimiento de nuestro aparato digestivo, la eliminación de orina por la vejiga, etc. Una rotura en esta malla, en esta espesa telaraña, provoca trastornos muy graves.

Y, además, lo curioso es que el sistema nervioso vegetativo se divide en dos grandes secciones: el simpático y el parasimpático. El simpático, por cierto, no tiene nada que ver con la «simpatía», tal como la entendemos en el castellano usual, sino que se vincula a ciertas concepciones paratónicas y a periclitadas. Lo cierto es que son dos eternos rivales: lo que uno paraliza el otro lo acelera, y viceversa. El simpático es el que aumenta los latidos de nuestro corazón, aumenta también la presión arterial y hace que nuestros músculos se llenen de sangre y por lo tanto de oxígeno y de materiales nutritivos. Es un subsistema de defensa, de emergencia, de catabolismo.

El parasimpático es, en cambio, el subsistema del relax, de acopio de energías. Por eso enlentece el ritmo del corazón, pero aumenta, en cambio, el peristaltismo del estómago y del intestino.

En el ojo es donde se puede ver mejor este antagonismo del simpático y del parasimpático. El simpático provoca la dilatación de la pupila del ojo; el parasimpático, la contrae.

**DROGAS PARASIMPATICOMIMÉTICAS Y SIMPATICOMIMÉTICAS**

Las cosas se han complicado ahora porque se prefiere hablar ahora de bloqueadores de los receptores alfadrenérgicos o de los betaadrenérgicos, así co-

mo los estimulantes respectivos. Pero, en términos generales, vale la primitiva división en fármacos que actúan como sistema simpático y fármacos que actúan, en cambio, como sistema parasimpático. La morfina es, por ejemplo, una droga parasimpaticomimética, y por eso provoca la contracción de la pupila y un estado de somnolencia y enlentecimiento de las funciones orgánicas que todos los opiomanos conocen. La bencidrina, en cambio, provoca una aceleración de nuestros procesos orgánicos, y por eso nos sentimos animados, «acelerados».

Muchos de los trastornos que no tienen una base en una lesión de una viscera o de un sistema, se deben, sin embargo, a una falta de equilibrio entre los «eternos rivales». Hay, en efecto, un predominio de un sistema sobre otro. Otras veces, en cambio, lo que ocurre es que «no se ponen de acuerdo». Por eso hay personas, valga el ejemplo, que tienen caídas de tensión arterial brusca, mientras que unas horas después esa tensión ha aumentado a cifras algo superiores a lo normal. El juego armonioso de los opuestos ha quedado interrumpido, y por eso hablamos de una distonía neurovegetativa, aunque este término ya está bastante pasado de moda.

### NUEVAS DROGAS

Parece que la sulpirida actúa de arbitro que obliga a ambos contendientes a «jugar limpio» sobre el ring del equilibrio orgánico. Por lo menos esto es lo que dice la información que ha llegado a nuestras manos. Por eso la sulpirida puede ser útil en jaquecas, en esas crisis de vértigo tan molestas que son las crisis de Ménière, etc. Estas crisis se deben, probablemente, a un efecto de estimulación parasimpática, hablando en términos generales. Esta estimulación actúa a nivel de los centros del bulbo raquídeo que intervienen en el control del equilibrio por estimulación directa de los canales semicirculares, utrículo y sáculo del oído interno. La sulpirida «limpia», pues, el exceso de esta estimulación, restableciendo un equilibrio óptimo.

Desgraciadamente, es muy difícil de encontrar un punto de equilibrio con el uso de estos fármacos contra la distonía neurovegetativa que hasta ahora se han utilizado. Logrará esta ecuanimidad el nuevo fármaco? Parece ser que hasta ahora los resultados son alentadores, dentro de la vasta manigua del sistema nervioso neurovegetativo.—(PYRESA.)

# IMPORTANTES DECLARACIONES DE FERNANDEZ MIRANDA

(Viene de la pág. primera)

revolución del 34, la Universidad ha sido incendiada y destruida. La guerra me cogió al terminar el tercer año. Participé activamente en ella. Fui alférez provisional, pero al terminar la lucha seguí creyendo que mi camino era el universitario y volví a la Facultad ovetense, donde concluía la carrera en el curso 39-40. Después hice el doctorado en Madrid y amplí estudios en distintos países. Fue otra lección, puesto que mi estancia en Italia, Francia, etcétera, coincidió con la guerra mundial.

Una vez en Madrid, me propuse hacer cátedra de Derecho Político, con la gran suerte de que al conseguirla tuve oportunidad de incorporarme nuevamente a la Facultad de Oviedo. Entonces fui catedrático en esta Universidad, que ha sido muy importante en mi vida y en la que tengo profundos recuerdos de maestros y compañeros. Al poco tiempo llegué a uno de los cargos más honrosos, más vocacionales que he desempeñado: el de rector de esta Universidad. Puedo decir, pues, que soy radicalmente asturiano, no sólo por mi ascendencia y nacimiento, sino porque mi juventud se forjó en Oviedo, en el Oviedo en torno a la Universidad, ciudad para mí muy profundamente entrañable. Nunca entendí la pugna Oviedo-Gijón. Creo que Gijón tiene muchas cosas que a Oviedo le faltan, y viceversa. Son dos ciudades asturianas muy unidas a mi vida, mis dos ciudades entrañables.

En 1954 me llamaron a Madrid. Fui director general de Enseñanza Media y de Enseñanza Universitaria durante casi siete años. Cuando cesé, regresé a mi Universidad ovetense. Me llamaron de nuevo a Madrid como director general de Promoción Social y pasé luego a la Delegación Nacional de Cultura, a la Secretaría General del Movimiento.

Mientras mis hijos cabían en un "paxio" se les podía "zancanear", trayéndolos y llevándolos. Mi mujer ha sido, en este sentido, tan noblemente insensata como yo. En 1962, al cesar en la enseñanza universitaria y volver a Oviedo, comprendí que mis hijos no podían seguir en ese juego. Para los adolescentes, el ambiente, el colegio, los amigos, el "hábitat" humano, tiene una influencia decisiva. Yo no podía perturbarlos con tantas idas y venidas y decidí pasar a la Universidad de Madrid. Hice nuevamente oposiciones, que gané, como las primeras, por unanimidad.

Toda mi vida está montada sobre una pugna que, más que pugna, creo es integridad en dos vocaciones. Cuando empecé en la Universidad creí tener una vocación netamente universitaria. Mi verdadera era ser catedrático, pero ya el hecho de haber elegido la cátedra de Derecho Político era significativo. La Universidad de Oviedo que yo conocí en 1933, era increíble por lo acogedora y lo perfecta. Los maestros de finales del siglo XIX y los del siglo XX —los Clarín, los Posada, los Becerra, los Bla, los Traviesas, los Leopoldo Alas, hijo, y tantos otros— habían hecho de ella una Universidad colosal. Cierta que en manos primeramente de los krausistas después de la Institución Libre de Enseñanza, pero siempre regida por maestros con extraordinaria vocación universitaria. Tenía una biblioteca, no sólo estupenda, sino muy acogedora. Durante la revolución roja de 1934, los que se llamaban defensores de la verdad y del progreso, incendiaron la Universidad. Para mí fue aquello toda una lección vital. Comprendí que no se podía aspirar a lo que José Antonio llamaba "vivir en la propia celda de la vocación" cuando el mundo en que se vivía era un mundo en llamas, capaz de destruir la Cámara Santa o incendiar la Universidad ovetense. Aquí comenzó a surgir lo que podríamos llamar raíz ética de mi vocación política. También el pueblo necesita ser servido para conquistar un sistema donde sea posible vivir en paz.

Cuando salí mi cátedra de Madrid, en 1967, creí que volvía definitivamente a la Universidad. Pero aquel mismo verano, tuve un síntoma de que no sería así: fui uno de los cuarenta consejeros nacionales nombrados en Ayte. Ya era procurador en Cortes. En 1969, me llamaron a la Secretaría General y en ella sigo.

A veces me acusan de que soy excesivamente profesoral en mis discursos y entrevistas. Otros dicen que no soy auténticamente universitario porque me dejé tentar repetidas veces por la política. Personalmente creo que soy un hombre que ha servido a su misión. Perteneczo a una generación que en su juventud creyó que tenía algo que hacer en el mundo: es decir, tenía una misión y se entregó a ella. A mí me gustaría que la juventud actual tuviera clara conciencia de la misión que está llamada a cumplir, aunque ésta no me gustara a mí. Creo que a esta juventud les faltan respuestas, porque todavía no ha sido capaz de formularse las preguntas esenciales. Mi generación tuvo la suerte de contar con líderes jóvenes que supieron plantearse esas preguntas".

● La socialización no consiste más que en que el hombre encuentre resueltas por la sociedad cosas que antes tenía que resolver personalmente

● El gran impulso del desarrollo español se debe a una economía de libre mercado rectificada por una profunda preocupación de justicia social

● MIENTRAS NO LLEGUE UN ESCLARECIMIENTO FUNDAMENTAL DEL TEMA DE LAS ASOCIACIONES NO SE PUEDE PENSAR EN SOLUCION

ciencia de la misión que está llamada a cumplir, aunque ésta no me gustara a mí. Creo que a esta juventud les faltan respuestas, porque todavía no ha sido capaz de formularse las preguntas esenciales. Mi generación tuvo la suerte de contar con líderes jóvenes que supieron plantearse esas preguntas".

**"Asturias semanal", a fondo con Torcuato Fernández - Miranda, ministro secretario general del Movimiento**

*Durante la Semana Santa pasó el ministro del Movimiento unos días de descanso en su villa de Somió. Sin formularios ni condicionamientos previos, acogidos a su cordialidad asturiana, nos acercamos a él para plantearle una serie de cuestiones vitales para el futuro político español. No caeremos en la pedantería de intentar presentar a nuestros lectores el perfil humano de Fernández-Miranda, gijonés de nacimiento, asturiano por los cuatro costados y vinculado en todo lo largo y lo ancho de su brillantísima carrera de universitario y político a nuestras instituciones provinciales. El mismo nos ha dado, con humor y garbo asturianos, un breve apunte autobiográfico que reproducimos íntegramente.*

*En cuanto a su perfil público, el de un hombre que está hoy en el vértice de la tradición y la evolución política y de España —y que, por tanto, tiene sobre su responsabilidad las pa'abras y los hechos trascendentales que han de configurar ideológicamente nuestro futuro— creemos queda bien reflejado en la entrevista. Casi dos horas de conversación espontánea, recogidas en cinta magnetofónica y transcritas al pie de la letra, sin variar una coma, son buen testimonio de la capacidad y voluntad de diálogo del ministro y de ese «ir derecho a las cosas», que, según Ortega, nos caracteriza a los asturianos.*

*La juventud fue el primer tema...*

**La necesidad de hacer preguntas**

**"ASTURIAS SEMANAL".**—Señor ministro: Secretaría general del Movimiento es, también, el ministerio de la juventud. Usted piensa y declara que la juventud actual carece de conciencia de la misión que está llamada a cumplir porque no ha llegado a formularse las preguntas esenciales y de aquí la imposibilidad de las respuestas. ¿Se trata de una incapacidad imputable a la propia juventud o existen unas circunstancias políticas, sociales, ideológicas, que consigan misma?

**FERNANDEZ-MIRANDA.**—Este es uno de los grandes "slogans" del neomarxismo, que ha logrado implantar una actitud de demagogia juvenil negativa. La juventud es contestataria, mantiene posturas que se dicen de protesta y habla de que es revolucionaria. Si se la analiza a fondo, resulta que, por regla general, sólo dice "no". Entonces, el neo-

marxismo —que, entre otras cosas, tendría que demostrar que la sociedad capitalista sigue conteniendo las contradicciones que la conducen a su destrucción— ha tenido que encajar el reto de la sociedad capitalista planteado después de la segunda guerra mundial, y la superación de muchas de sus tesis; ha tenido que encajar el quedarse prácticamente sin la masa proletaria, tal como la definía. De aquí que busque una masa minoritaria como plataforma revolucionaria. Naturalmente busca a la juventud, a quien proporciona una serie de posiciones negativas.

A. S.—¿Hay que pensar que lo negativo atraiga a los jóvenes por definición?

**FERNANDEZ-MIRANDA.**—Indudablemente. Lo negativo y destructivo, en cuanto pueda tener de revolucionario, también nos atraía a nosotros. Por otra parte se dice del joven actual que es inconformista. Yo lo creo así, pero pienso que no se debe a su situación sino a su naturaleza: todo hombre auténticamente joven es, por naturaleza, inconformista. Pero alimentar este inconformismo sólo conduce a exacerbar esa

descubrir si quiere ser plenamente joven. El futuro es suyo, pero eso no dice nada. El futuro se puede vivir como protagonista, en grandeza, o padeciéndolo. Siempre es para los jóvenes, pero la historia ha demostrado que hay épocas en que el hombre no es dueño, sino esclavo de esas épocas y las padece incluso en la desgracia y la miseria. Esto ocurre así cuando el joven no ha sabido construir ese futuro. Yo echo de menos en la juventud actual una auténtica rebeldía, que no consiste en pedir respuestas. Si las pide está pidiéndolas a los adultos, que pueden dar el supuesto histórico desde el que los jóvenes actúan, pero no las respuestas. Estas nacen de preguntas. Cuando surjan líderes juveniles que sepan formularse estas preguntas, la situación cambiará. Lo grave de muchos "mayores" que hoy se dirigen a la juventud es que no la toman en serio, sino que hacen demagogia a costa de ella: halagan su ansia protagonista, les dicen que tienen razón, que la sociedad es globalmente injusta, que las estructuras no sirven y que hay que destruir. Con esto sirven a esa mística de la subversión negativa, sin adoptar posiciones netamente juveniles.

**Dominio del poder**

A. S.—Como profesor universitario y titular de un ministerio eminentemente político, ¿qué preguntas desearía usted que le dirigiera la juventud española?

**FERNANDEZ-MIRANDA.**—Si contestara a esta pregunta demostraría que soy uno de tantos, que no entiendo ni respetan a la juventud. Yo no puedo formular las preguntas de los jóvenes; si lo hiciera no serían auténticas preguntas juveniles. Por mucho juvenillismo que ahora exista, a mis cincuenta y cinco años no puedo considerarme joven. Sería una falsedad el que yo me constituyera en predicador de lo que los jóvenes deben hacer. Creo que mis alumnos de Oviedo y Madrid me consideraron un catedrático interesante. Creo que siempre respeté y respeto a la juventud y de aquí que nunca haya intentado formular preguntas, sino ayudarles a que las formularan por sí mismos. Desde mi ministerio pretendo llamar la atención de la juventud para que, rompiendo una enorme cantidad de tópicos en los que ha caído como en una trampa, sea capaz de comprender que sus preguntas son históricas; que deben hacerse desde una historia heredada que esta historia heredada tiene naturalmente sus defectos, pero tiene enormes logros que le permitirán colocarse en su propia situación vital para asumir su destino. Porque el futuro es de ellos, pero no todo el futuro, repito, es futuro histórico. La juventud actual está trabajada por toda una serie de factores contradictorios y sometida a una serie de mentores demagógicos. Todas las formas de convivencia han sido creadas a lo largo de la historia y los jóvenes no van a encontrarse con ellas por el mero hecho de ser dueños del futuro. Si quieren poseer sus propias formas, tendrán que hacerlas. Hay algo radicalmente nuevo en ese futuro y de aquí tiene que arrancar la primera de sus preguntas políticas.

A. S.—¿Cuál sería, en su opinión, la base histórica de esa pregunta?

**FERNANDEZ-MIRANDA.**—El problema que la Humanidad tiene hacia el futuro es el dominio del poder. La explosión de la técnica, el final de la guerra con la bomba de Hiroshima, la energía nuclear, el viaje a la Luna, etc., demuestran de manera radical y absoluta que, por primera vez en su historia, el hombre tiene en sus manos poderes increíbles. Cuando se habla de poder, la gente entendiéndolo poder político. Este no es más que un instrumento, importantísimo, desde luego, ya que condiciona y dirige a los demás, pero ahora me estoy refiriendo a otro poder, que trae consigo enormes peligros. Se dice "socialización" y se cree haber dicho algo importante. Pero esta es una palabra puramente técnica. Cuando lancé en Valladolid el concepto de "socialismo integrador" algunos han contestado que el único socialismo que podía admitir un cristiano era la socialización. Con esto demostraban en primer lugar que tenían miedo al socialismo; en segundo término que no tenían un concepto riguroso de

la socialización y, naturalmente, que no estaban dispuestos a dedicar unos minutos a pensar en el socialismo integrador.

A. S.—Podríamos, entonces, definir y perfilar todos estos conceptos...

**FERNANDEZ-MIRANDA.**—La socialización no consiste más que en que el hombre encuentre resueltas por la sociedad cosas que antes tenía que resolver personalmente. Hace cien años, aquí mismo, en Somió, había que salir a buscar agua a la fuente o el pozo; había que calentarse con leños en la chimenea y alumbrarse con velas, etc. Ahora, con pulsar un interruptor tenemos calor y luz eléctrica, con soltar el grifo tenemos cuanto agua necesitamos. Esta es una forma de socialización. Al individuo le resta iniciativa. Ya no necesita ir por agua ni tiene sentido que compre velas o corte leños. ¿Disminuye esto su libertad? El señor que tiene gran servidumbre, por regla general no hace nada; lo tiene todo hecho y ofrecido. O sea, que su casa está perfectamente socializada. El individuo, ¿es menos individuo por eso? ¿Está despersonalizado por la socialización? Lo despersonalizaría si por personal entendiéramos la propia voluntad decisoria. La sociedad le da las cosas tan hechas que cada vez decide menos. La tan denostada sociedad de consumo es una poderosa socialización. Hoy casi todos buscamos soluciones a nuestros problemas mediante la adquisición de un coche, un frigorífico, una televisión, etc. La vida se ha ido elevando para todos mediante una invasión de la sociedad en las iniciativas del individuo. Esto es socialización, que puede ser capitalista, marxista o socialista. Lo que quería decir es que aquella enorme cantidad de poder requiere en sí misma una sociedad —de, paradójicamente, el hombre ya no puede buscar la felicidad y el bienestar de un modo directo. Por ello es indispensable un riguroso dominio de ese poder para que la sociedad pueda ser más igualitaria, más justa... Y no una máquina manipuladora del hombre.

**El socialismo integrador**

A. S.—A esto queremos llegar, porque la enunciación de una socialización rigurosamente capitalista, de la del señor que abdica de su iniciativa por depositarla en una servidumbre numerosa es, a nuestro entender, injusta. De aquí que nos interese ahondar en el concepto de "socialismo integrador" formulado por usted en Valladolid.

**FERNANDEZ-MIRANDA.**—Bien. Esto es enormemente complejo y la brevedad con que voy a explicarme puede resultar, tal vez, poco esclarecedora y fomentar polémicas. Pero voy a intentarlo a través de un sólo ejemplo. El capitalismo hace que la prosperidad privada sea un instrumento de privilegio en una minoría: la que posee el capital, no la propiedad (que son cosas muy distintas). Me refiero, desde luego, al capitalismo clásico, anterior a la primera guerra mundial. Al marxismo, que nace el siglo pasado, se le ocurre decir que la propiedad privada, por el mero hecho de poner en manos de una minoría una serie de privilegios y crear para la mayoría la miseria —entonces era verdad— debe ser arrebatada de la minoría y transmitida al Estado. Esto es el marxismo colectivista. Pero, ¿por qué no pensamos en un socialismo y no en un estatismo, en el que la propiedad no sea de la minoría ni del Estado, sino de los socios que integran la sociedad? Pensemos, para poner un ejemplo, en un club deportivo con varias instalaciones. En él están los socios y están los servidores. Naturalmente, todas estas instalaciones funcionan porque hay una serie de obreros, técnicos, conserjes, camareros, etc. ¿De quién es esta sociedad? Puede decirse que es de los socios efectivos. Pero la buena marcha de ese club interesa a todos: al recogepelotas, a los obreros que cuidan los campos, al conserje, etc. Cuanto mejor vaya todo, más asegurado tiene su trabajo. Sin embargo, ellos no son socios efectivos. El marxismo lo que hace es apoderarse del club y estatificarlo. Pero, ¿por qué no creamos un club en que todos los miembros sean socios efectivos? Este es el sentido del socialismo integrador. La propiedad privada es sagrada, sí, pero sagrada para todos. Se dice que la empresa sólo puede funcionar a partir de un sentido de mejora y superación. Pero, ¿es que no quedaría garantizada esta superación si todos los que participan en ella estuvieran radicalmente interesados en ese objetivo común, mediante su integración verdadera en ella?

**Socialismo y Movimiento**

A. S.—Pero esto se ha intentado de diversas formas y en el seno de ideologías diversas, sin resultado...

**FERNANDEZ-MIRANDA.**—Porque todas las soluciones propuestas han sido falsas. El accionariado obrero, el cooperativismo, la

(Pasa a la pág. siguiente)



SEÑOR FERNANDEZ MIRANDA

condición natural, sin otorgarle plenitud. Lo grande, lo enorme de la juventud es que su naturaleza no puede descansar en sí misma, sino que necesita proyectarse desde sí a algo que le dé plenitud de sentido. Alimentar esta inquietud es, si se quiere, incrementar la potencialidad del joven, pero sin dar salida a sus exigencias. Entonces ha venido una cierta demagogia —alentada, incluso, desde esferas cristianas y religiosas que a sí mismas se llaman progresistas— que sin darse cuenta o dándose cuenta emplean el lenguaje neomarxista e insisten en que las estructuras son injustas y no pueden satisfacer al joven. Con esto exacerban la propia actitud del joven en una posición radical de inconformismo y negación.

**Diagnóstico de la juventud**

A. S.—¿No reside, precisamente, en este inconformismo la gran potencia dinámica y transformadora de la juventud?

**FERNANDEZ-MIRANDA.**—Desde luego y por eso quisiera ser bien entendido. A mí me parece muy bien que el joven sea fiel a sí mismo y por tanto se manifieste inconformista. Me parece muy bien la actitud vital del joven que sabe que apenas tiene pasado; que, por lo tanto, su reino está en el futuro y quiere adecuarse juvenilmente de ese futuro. Y me parece espléndido que el joven quiera tener su propia voz, sus propios gestos, sus propios modos. Lo que me apena es que después de todo esto no encuentre como expresión de su rebeldía más que un cantante cuyo lenguaje está en las poesías de la generación de sus abuelos.

A. S.—¿Qué le ocurre, pues, a la juventud?

**FERNANDEZ-MIRANDA.**—Que no ha descubierto algo que deberá

## ELECTRICA DEL LITORAL, S.A. - DELEGACION DE MOTRIL

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, con motivo de efectuar trabajos de reparación en nuestras líneas de distribución, el próximo domingo, día 25 de abril, se interrumpirá el servicio de suministro de energía eléctrica, desde las siete hasta las catorce horas, en el anejo de Motril denominado Varadero-Pueblo.

Se advierte que se restablecerá el servicio al final de los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Motril, 21 de abril de 1971.

# El desarrollo español puede llegar donde se quiera

(Viene de la pág. anterior)

## • PERO SIN PRECIPITARSE NI BUSCAR FALSOS EXITOS

• La gran desgracia de España ha sido estar demasiado pendiente de lo que de ella se pensaba en el extranjero

• No hay que preocuparse por lo que ocurrirá después de Franco, porque su obra se mantiene por sí misma y ésta es su genialidad y su fuerza política

participación, son sucedáneos y paños calientes. No se ha planteado de verdad que todos los miembros de una sociedad sean socios efectivos de la misma y que la propiedad sea para todos. Este socialismo no tiene nada que ver con el marxismo ni, naturalmente, con la socialización sin más. Lo que quiero decir es que eso de que no hay más socialismo que el marxismo es un invento marxista. Marx y Engels sientan la siguiente tesis: antes del marxismo no había más que un socialismo utópico; después viene un socialismo científico. Es evidente que el socialismo de cátedra, el sentimental, no tiene nada que hacer. El único socialismo científico es el marxismo, con lo cual los marxistas lograron descalificar durante casi un siglo toda otra forma de socialismo. El capitalismo se aferra a estas tesis de forma que el socialismo queda condenado en muchos países occidentales y en el nuestro tiene justamente, muy mala Prensa. Se dice, por otra parte, que la palabra socialismo no estuvo nunca en los orígenes del Movimiento. Si por orígenes del Movimiento hemos de entender la Falange y la J. O. N. S., por un lado, y el Tradicionalismo por otro, yo puedo demostrar que esto no es cierto. Vázquez de Mella, precisamente por temer al socialismo, hablaba de un socialismo que no puede tener vigor, pero apuntaba claramente esta preocupación. Ramiro de Ledesma, en el discurso a la juventud, dice que la esencia que la JONS, aportaron a la Falange estaba en dos ideas fundamentales: una profunda idea nacional y una profunda economía socialista.

A. S. — ¿Qué distancia separa el socialismo integrador de la estructura actual de España?

FERNANDEZ - MIRANDA. — Mucha, desde luego, pero sensiblemente inferior a la del año 39. Los hechos sociales, decía un viejo sociólogo francés, son realidad y su propia resistencia. Cuando se es joven se cree que al ideal basta con definirlo y que una vez definido y asumido con valor, será el propio ideal el que transforme la realidad de la noche a la mañana. La crisis más dura de la juventud comienza cuando advierte que ese ideal, por muy fogosamente que sea servido, tropieza con una realidad que se resiste a él. Entonces no caben más que dos salidas: o decepcionarse y ser un viejo prematuro o conservar el espíritu abierto dispuesto a seguir luchando por realizar, a pesar de los obstáculos, aquel ideal. No hay duda de que para que todos los miembros de una sociedad sean socios efectivos —o sea, para que se pueda hablar de una sociedad socialista, no estatista ni colectivista, ni capitalista— lo que hace falta es una sociedad en forma, superdesarrollada, industrial y técnica. Hasta ahora no se había inventado otra forma de desarrollo que la economía de libre mercado. El gran impulso del desarrollo español se debe a una economía de libre mercado, si bien rectificada por una profunda preocupación de justicia social. Hemos logrado el desarrollo nacional. La justicia social, en muchos aspectos, etc., pero estamos naturalmente lejos de esa tierra histórica que yo desearía para mis hijos o nietos y que habría de realizarse, dentro del espíritu español, en una sociedad socialista conforme al concepto de socialismo integrador: que la propiedad privada, reconocida en nuestros Fueros, llegará a ser efectivamente para todos los miembros de esa sociedad...

### Reacciones y adhesiones

A. S. — El lanzamiento de esta idea en Valladolid provocó una serie de reacciones en medios generalmente considerados de ultraderecha. ¿Es que tienen miedo por definición y sin matices, a la palabra socialismo o temen la efectividad de una nueva fórmula socialista?

FERNANDEZ - MIRANDA. — Es difícil juzgar a los demás, aunque yo tenga la obligación de juzgarlos políticamente. Si el socialismo integrador fuese solamente una palabra, no tendrían nada que temer. Si fuera un fórmula ya hecha, los ataques no habrían sido tan vagos y generales. Pero si no es ninguna de estas dos cosas, ¿qué es? Sencillamente, una "idea-fuera" la llamada de un ministro conforme a un espíritu que tiene significación precisa en la propia política española. Se trata, pues, de una exacerbación o apelación intensificada a un proceso de justicia social. Y esto, lógicamente, pone nerviosos a una serie de sectores que, por ejemplo, pretenden que la única causa de la subida de los precios es la subida de los salarios. ¿Me explico? Hay igualmente un temor, en determinados sectores, de que pueda volver a cofrar fuerza la preocupación radical y absoluta del impulso de justicia social que informó desde el año 40 la política del Gobierno español. Las circunstancias que vinieron después impusieron una necesidad de desarrollo e inte-

gración y hoy, en la década de los 70, preocupa a algunos que sea revitalizado aquel espíritu en una vigorización poderosa del Movimiento. Hay sectores a quienes no les gusta que la justicia social se reimponga ni que el Movimiento, que ellos consideraban liquidado hace años, pueda acoger dentro de sí una idea que arrastraría a la inmensa mayoría de los españoles.

A. S. — Sin embargo, es cierto, señor ministro, que su discurso de Valladolid ha provocado notables adhesiones en sectores o personas que hasta ahora no podían alinearse precisamente dentro del ideario del Movimiento...

FERNANDEZ - MIRANDA. — Bien. Esto confirma la segunda parte de lo que acabo de decir. El breve tiempo que yo dediqué a esta idea ha provocado una reacción excesiva. Mi única virtud ha sido el haber puesto, como vulgarmente se dice, el dedo en la llaga. Es decir, llamar la atención hacia un punto que todavía suscita grandes ilusiones y entusiasmos. Yo creo que el pueblo español tiene una decidida voluntad de vivir en paz y que la aplastante mayoría no desea ningún tipo de aventura, sino que se logre la continuidad y se afiance el sistema. Pero esto lo quiere para realizar un tipo de sociedad en donde cada vez más y de modo más radical el sentido de justicia social de igualdad sean crecientes. Ahora bien: esas dos ideas dentro de lo que somos como pueblo, para mí no tiene más que un nombre: socialismo nacional integrador.

### Asociaciones políticas

A. S. — Cuando se habla de Asociacionismo, ciertos sectores de opinión creen que usted teme enfrentarse a la apertura política que supone. ¿Cuáles son las razones del aplazamiento?

FERNANDEZ - MIRANDA. — Hasta que yo llegué al ministerio, en diciembre de 1969, no se habló con claridad de las Asociaciones de Acción Política. Se hablaba de un asociacionismo dentro del cual cabía todo. Tuve, pues, que plantear la cuestión en sus verdaderos términos: Asociaciones de Acción Política. Una vez expresado así, el problema apareció con toda su trascendencia. ¿Eran o no partidos políticos? Si eran partidos, ¿se querían? Si no se querían y, además, nuestro sistema lo rechaza, ¿cómo pueden funcionar las Asociaciones políticas sin ser partidos? Si pueden actuar previo este condicionamiento es que son Asociaciones de Acción Política en el Movimiento. Mi razonamiento era indestructible. El artículo 16 del Fuero de los Españoles reconoce el derecho de asociación para fines lícitos. Por lo tanto, una asociación es posible si el fin es lícito. Segunda premisa: ¿Es así que la acción política en el Movimiento constituye un fin lícito? La conclusión es que sí y por lo tanto las asociaciones de acción política en el Movimiento deben establecerse. Pero basta leer objetivamente la Prensa desde ese momento para ver que hay sectores que no quisieron aceptar el planteamiento, lo acogieron con reticencias y hablaron del pluralismo ideológico que es tanto como hablar de partidos políticos; pero sin atreverse a mencionar los partidos y enturbiando, por consiguiente, el tema. Como dice José Antonio, el político que no está dispuesto a aceptar la impopularidad no sirve a la verdadera raíz ética de la política. He estado y sigo dispuesto a abordar este problema e intentado, por el camino recto del sistema al que pertenezco, llegar a soluciones. Si todos estamos de acuerdo en que no hay lugar para los partidos políticos y que no podemos disfrazarlos con tónicas blancas, como dije en Valladolid, ¿por qué no se acepta sin reticencias? En el fondo se está jugando a paños distintos y a fines radicalmente contradictorios. Yo no juego a una política que no sea congruente con el sistema del país. Si en este camino fuese necesario elegir entre una solución falsa o aceptar la impopularidad, yo optaría siempre por la última. El Movimiento que es auténticamente movimiento, dinamismo, que está en la entraña misma de la evolución del

pueblo español, debe ser fiel a sí mismo. Erasmo en el "Elogio de la locura", decía que la evolución es el desarrollo del propio ser, pero cualquier mutación que le convierta en un ser distinto, no es evolución sino muerte. Entonces, ¿qué es lo que se quiere? ¿La evolución hacia lo que España necesita o la sustitución radical por un sistema distinto? Si se trata de esto último, yo no puedo jugar desde la posición en que estoy y desde las ideas que tengo.

A. S. — ¿Se ha puesto un plazo para la entrada en vigor del estatuto de las Asociaciones?

FERNANDEZ - MIRANDA. — No. No me lo he puesto ni puedo ponerlo. Es un tema cuya resolución no me corresponde a mí, aunque la responsabilidad sea mía. Hay un sujeto clarísimo que es el Consejo Nacional. Mientras no se llegue a un esclarecimiento fundamental de este tema, no se puede pensar en solución, aunque estemos como estamos, trabajando constantemente en él. No eludo el tema, pero procuro carecer de complejos de inferioridad o culpabilidad por el hecho de que nuestras ideas y principios presenten una cierta peculiaridad, "no se lleven" en el mundo o no sean bien miradas. Creo que la gran desgracia de España desde que perdió su propia forma histórica ha sido estar demasiado pendiente de lo que se pensaba de ella en el extranjero o demasiado mimética para copiar ideas extranjeras. Esto escandaliza mucho, se dice que el "slogan" "España es diferente" resulta tremendo y que hay que integrarse cuanto antes. Para mí España, ha estado siempre integrada en Europa, aunque con una peculiaridad propia. Esta peculiaridad ha alumbrado un sistema que dio a España más de treinta años de paz, período inédito en su historia desde el año 715. El desarrollo del pueblo español en paz puede llegar donde quiera, pero sin precipitarse, sin buscar falsos éxitos ni a apuntarse tantos mirandos demasiado al reconocimiento exterior.

### Consejo nacional y Gobierno

A. S. — Se ha dicho que el funcionamiento deficiente del Consejo Nacional se debe a una fricción entre esta Cámara política y el Gobierno. ¿Hasta qué punto es cierto?

FERNANDEZ - MIRANDA. — Las fricciones entre las distintas instituciones en todo sistema vivo es cosa normal y hasta continua. Gran Bretaña tiene las suyas actuando desde hace varios siglos y, sin em-

### PARO MEDICO EN EL HOSPITAL PSIQUIATRICO DE OVIEDO

OVIEDO, 23. (PYRESA). — Los veinte médicos residentes del Hospital Psiquiátrico de Oviedo han iniciado un paro como consecuencia de las reivindicaciones de tipo laboral formuladas al Consejo de administración y que hasta ahora no han sido atendidas. En la actualidad, los médicos residentes del Hospital Psiquiátrico de Oviedo reciben como compensación económica y en concepto de dieta las cantidades siguientes: 3.700 pesetas los residentes de primer año; 5.900 los de segundo año y 7.900 los de tercer año. No existen en la actualidad otros tipos de compensaciones extraordinarias.

Entre las peticiones de tipo económico que ahora formulan los médicos se encuentran las siguientes: 8.000 pesetas para los residentes de primer año; 10.000 para los de segundo y 12.000 para los de tercero. Además solicitan unas cantidades complementarias, tanto para los médicos como para los que residen fuera del hospital, cantidades que no excedan de las 2.000 pesetas.

CIUDADANO: Cuida de la belleza de tu ciudad No arrojes basura a la calle.

bargo, hay fricciones. Una institución solamente se perfecciona en su funcionamiento, y es así como se ve si las leyes, que no pueden preverlo todo, se ajustan a unas necesidades o presupuestos actuales y prácticos. Aparte de una serie de cuestiones coyunturales y sin relevancia, lo que ustedes califican en su pregunta como fricción del Gobierno y el Consejo Nacional está en que éste no ha funcionado en toda su plenitud después de su Ley Orgánica. Y esto ha sido así porque la carga histórica que lleva en sí mismo y la nueva configuración que se le da, plantean unos problemas que sólo el tiempo puede resolver. Pero yo creo que el último pleno, tan criticado por algunos, porque se celebró a puerta cerrada, ha sido un paso decisivo hacia ese acoplamiento a que se refieren, en dos funciones que son tangenciales y están perfectamente acotadas: llevar la dirección y ejecución de la política y señalar las grandes directrices que enmarcan la constitucionalidad de la política.

### Continuidad

A. S. — La continuidad preocupa a la mayoría de los españoles y el pleno funcionamiento de las instituciones constituye una garantía. Pero ¿hasta qué punto las nuevas ideas, como, por ejemplo, la del socialismo integrador, pueden encargarse en la continuidad institucional sin imprimir alteraciones que puedan ser entendidas como constitución?

FERNANDEZ - MIRANDA. — Ese es el problema de toda política y lo primero que hay que definir es aquello en que se cree. ¿Se cree que la política está arraestrada por los hechos o que la acción del hombre es capaz de dirigir los hechos? Todo consiste en que el pueblo español sea, en medida creciente, capaz de esa apropiación. En los últimos tiempos hay como un mal intento de

separar a Franco de su obra. Es decir: mientras Franco exista no hay problemas, porque su autoridad está radical y absolutamente reconocida. Pero ¿y después? La respuesta "después las instituciones" no parece interesar a muchos, que tendrían que reconocer paralelamente que la obra de Franco se mantiene por sí misma y que ésta es su genialidad y su fuerza política. Estamos, pues, ante una especie de subversión fría que pretende llevar al ánimo de los españoles la certeza de que las instituciones carecen de la fuerza suficiente para continuar. Pero están demostrando que pueden hacerlo y demostrarán en el futuro, porque lo importante es la voluntad del pueblo. Ideas como las que ustedes citan son las que pueden hacer que el pueblo español siga ilusionado y unido.

### Asturias desde Madrid

A. S. — Ejerzamos ahora de asturianos, si a usted le parece, señor ministro. ¿Cómo se ven desde Madrid nuestros problemas?

FERNANDEZ - MIRANDA. — Me ha sorprendido precisamente aquí, en Gijón, una especie de campaña de Prensa que habla de frustración asturiana. Mi sorpresa nace de que la visión que tengo "desde Madrid" de los problemas de Asturias no coinciden con este pesimismo informativo. La región tiene muchos problemas, derivados de una situación de cambio y transformación realmente críticos. Pero de esto a decir que está casi abandonada hay casi un abismo. Los que así opinan, que paseen por España. Evidentemente, la implantación de grandes industrias crea graves problemas de infraestructura. Pero cuenten ustedes la cantidad de millones invertidos y los que hacen falta para crear esa infraestructura que hará posible el pleno funcionamiento de Enxidea, Uninsa y el Musel. Lo que sí quiero decir es que estos problemas asturianos demuestran en primer lugar, la posibilidad de dinamismo y desarrollo regionales; y que los problemas se resuelven en Madrid —como ustedes dicen a veces de manera reticente—, pero desde Asturias. Es decir, que la actuación de las autoridades y organismos regionales tienen una importancia decisiva. Porque un problema no puede ser resuelto de inmediato no cabe hablar de frustración. Lo que hay que fomentar es precisamente la tenacidad del asturiano, sin abusar demasiado de eso de "no hay pueblo como este"; que en el fondo pudiera parecer a los que no son de nuestra tierra que no tenemos por qué llamar ni pedir ayuda a nadie. Esto, sinceramente, tiene que desaparecer...

EQUIPO A. S.

## EL MEJOR ACTOR DE 1970



George C. Scott, que aparece aquí en un fotograma del film «Patton», ha sido designado por la Academia de Hollywood como el mejor actor de 1970. Scott despreció el «Oscar» de la Academia como arbitrario y degradante y declaró que si alguna vez ganaba uno lo rechazaría. — (Telefoto AP-EUROPA PR ESS)

# CITA ESPACIAL SOVIETICA

"SOYUZ X" SUFRIÓ UNA CORRECCION DE RUMBOS CON LOS MANDOS MANUALES

LOS SISTEMAS DE A BORDO CONTINUAN FUNCIONANDO NORMALMENTE Y LOS ASTRONAUTAS SE HALLAN BIEN

LA OPERACION HA SIDO CALIFICADA EN LONDRES COMO UNA GRAN HAZAÑA

(Viene de la pág. primera)

tero de vuelo Alexei Yeliseyev e ingeniero Nikolai Rukavishnikov.

Los contactos de Radio y TV con los astronautas se califican de estables. El comandante Shatalov ha informado que el vehículo espacial entró en órbita normalmente.

## SENALES CLARAS

**BOCHUM (Alemania Federal), 23 (EFE - UPI).** — El director del Instituto Bochum para investigaciones del espacio, ha manifestado a primera hora de hoy que había recibido señales "intensas y claras" del "Soyuz X".

Poco después de las 2,15 hora española, el director Heinz Ikaminski ha indicado que las informaciones obtenidas del "Soyuz X" y su control terrestre, señalan que la nave espacial tripulada se aproxima para su unión a la nave soviética no tripulada "Salud".

## TODO NORMAL

**MOSCU, 23 (EFE - UPI).** — La nave espacial "Salud" ha realizado 66 órbitas a la Tierra a las 4,00 hora española y prosigue su vuelo, informa la agencia "Tass".

Al parecer los sistemas y aparatos científicos a bordo del "Salud" funcionan normalmente.

## INMINENTE ACOPLAMIENTO ESPACIAL

**BOCHUM (Alemania), 23 (EFE - UPI).** — Horst Kaminski, director del Instituto de Investigación Espacial de Bochum, ha declarado hoy que las señales del "Soyuz X" indicaban que la nave tripulada había completado las maniobras previas de cita espacial con la estación orbital no tripulada "Salyut".

Kaminski añadió que las señales recibidas en Bochum, mostraban que las dos astronaves describían órbitas muy aproximadas entre sí. Según datos recibidos desde el "Soyuz X" y su control terrestre, todos los mandos de la nave espacial tripulada funcionaban normalmente.

El director del Instituto dijo que se esperaba que en breve fuesen puestos en órbita uno o dos más sistemas "Soyuz". Es posible un nuevo lanzamiento a las 0,25 (hora española) del día 24, dependiendo de las condiciones técnicas y meteorológicas del lugar de lanzamiento.

Los científicos del Instituto de Bochum previeron un posible lanzamiento del "Soyuz X" para esta madrugada, hacia las 0,50 (hora española). El vehículo espacial tripulado se lanzó cuatro minutos más tarde, a las 0,54 (hora española).

## PROXIMIDAD DEL "SOYUZ X" A LA ESTACION ORBITAL

**MOSCU, 23 (EFE).** — Este mediodía, la agencia oficial soviética ha comunicado desde el centro de dirección de vuelos los parámetros exactos de la órbita del "Soyuz X" de los que se desprende que la nave espacial con sus tres tripulantes sigue una órbita muy próxima a la de la estación orbital científica "Salyut", lanzada el pasado día 19. Los parámetros del "Soyuz X" son 246 kilómetros de apogeo o distancia máxima de la Tierra y 208 de perigeo o distancia mínima, mientras que la "Salyut" tiene 220 y 200 kilómetros, respectivamente. El tiempo actual de recorrido orbital respecto al Ecuador de 51,6 grados, datos también semejantes a los de la "Salyut" (88,5 minutos y 51,6 grados).

Hasta las doce horas de Moscú (10,00 hora española), el "Soyuz" había completado seis vueltas. En el último contacto por radio el comandante Shatalov anunció que la tripulación se ha acostumbrado a las condiciones de ingravidez y ha comenzado con la realización del programa de vuelo previsto, a saber, orientación de la nave espacial y diversos experimentos y observaciones científicas. Los astronautas desayunaron en la segunda vuelta a la Tierra.

El pulso de Shatalov es de 68 pulsaciones por minuto y el de los otros dos astronautas de 64. La frecuencia respiratoria es de 15 para Shatalov, 19 para Yeliseyev y 14 para Rukavishnikov.

En la nave espacial la temperatura es de 21 grados centígrados, la presión de 780 milímetros y la humedad y composición de la atmósfera permanecen estables. Todos los sistemas de a bordo funcionan normalmente.

De las 10,50 hasta las 20,50 hora de Moscú, el "Soyuz X" se encuentra en la zona de sombra para el contacto por Radio con la URSS y durante este tiempo el contacto con los cosmonautas se mantiene a través de los buques de la Academia de Ciencias que patrullan por el océano Atlántico.

## EL LANZAMIENTO DEL "SOYUZ X", EN LA INTERVISION

**MOSCU, 23 (EFE).** — La Televisión soviética y la Intervisión — que

cubre los demás países socialistas — han retransmitido en diferido el lanzamiento de la nave espacial soviética "Soyuz X".

En el reportaje se ha visto la torre de lanzamiento con el cohete iluminado por reflectores a través de la estructura de la torre, el obelisco conmemorativo del primer satélite artificial soviético lanzado en 1957, y la llegada del autobús con el comandante del "Soyuz X" Vladimir Shatalov, el ingeniero de a bordo Alexei Yeliseyev, y el ingeniero de experimentos, Nikolai Rukavishnikov. "La tripulación, dispuesta para el vuelo ordenado", anunció el comandante Shatalov al presidente de la Comisión estatal, que deseará a los cosmonautas buen vuelo y feliz regreso. A continuación el astronauta Vladislav Volkov, ingeniero del "Soyuz VII", de octubre de 1969, deseará a la tripulación "buen lanzamiento, éxito en el cumplimiento del encargo y un aterrizaje suave".

El reportaje interrumpió el proceso de lanzamiento para incluir unas declaraciones de Shatalov realizadas la víspera.

Shatalov ha subrayado el honor de iniciar un vuelo espacial en el décimo aniversario del primer vuelo espacial tripulado, realizado por Yuri Gagarin, y se extendió en sus impresiones sobre el XXIV Congreso del partido comunista soviético, al cual asistió como delegado. A renglón seguido, respondió a preguntas sobre el próximo vuelo y a otras de interés personal humano. "La carga emotiva es igual en todos los vuelos — aseguró Shatalov, ya que ha realizado ya dos —, pero con la experiencia se supera el vuelo con mayor calma". La nave espacial tipo "Soyuz" es para el comandante del vuelo un grandioso aparato de múltiples fines, cuyas posibilidades están lejos de haberse agotado. Shatalov está decidido a demostrar una vez más sus maravillosas cualidades.

Alexei Yeliseyev, por su parte, subrayó que se ha pasado a una nueva etapa en la conquista del Cosmos, la de la preparación de estaciones orbitales.

El ingeniero de experimentos, Nikolai Rukavishnikov, que participa por primera vez en un vuelo espacial se ha mostrado a su vez orgulloso de la confianza depositada en él. Su trabajo anterior se relacionaba con la construcción de aparatos y la técnica automática. Aseguró que su obsesión es transformar cuanto le cae en sus manos, hasta una nevera o una radio, y que su afición fundamental es la fotografía y la filmación.

En el reportaje televisivo se ha visto luego como la torre de cables se retiraba del cohete, que quedaba libre de todo andamiaje. Se prende la llama en la parte inferior y comienza el cohete

a elevarse lentamente y se lanza hacia el oscuro cielo dejando tras sí una estela luminosa en forma de cruz.

Se separa la primera fase del cohete portador, así como la protección de la punta. Una conversación ininterrumpida se desarrolla entre el "Soyuz X" y la Tierra:

—El aparato vuela y vibra un poco.

—El exceso de presión aumenta, pero nos sentimos bien.

—Se forman manchas sobre el ojo de buey, pero no importa. Ya las limpiaremos.

—Acabamos de ver pasar una partícula del tamaño de un guisante, y ahora todo un montón.

—Vemos fuera el Sol, y también llamas.

Poco después se ha podido ver un contacto por Radio y Televisión con el "Soyuz X" que acababa de completar su primera vuelta en la órbita señalada. Alexei Yeliseyev da a la Tierra medidas paramétricas de los sistemas de a bordo que permiten deducir la situación de la nave espacial, la temperatura, la presión, la humedad y la composición de la atmósfera dentro de la nave. La Tierra responde que todos los parámetros corresponden a la norma prevista. Durante el contacto televisivo actúa una de las cámaras instaladas en la cabina.

El reportaje se ha puesto en antena ocho horas después del lanzamiento.

## CORRECCION DE RUMBO

**MOSCU, 23 (EFE).** — La nave espacial "Soyuz X" continúa su vuelo y ha sufrido una corrección de rumbo, se comunica oficialmente desde el centro director del vuelo.

A las 19,30, hora de Moscú, la nave espacial soviética había dado doce vueltas a la Tierra.

A las 13,35, siempre hora de Moscú, se realizó una corrección de la órbita. La orden para esta corrección se dio a las 12 horas desde el navio de investigación "Academico Serguey Korolyov", ya que el "Soyuz X" se encontraba entonces fuera del alcance por radio del territorio de la URSS.

A la siguiente vuelta el comandante de la nave espacial, Shatalov, realizó una orientación del "Soyuz" mediante los mandos manuales. En el momento planeado se encendió el motor que comprobó el impulso calculado y el "Soyuz" modificó su órbita.

Según las informaciones telemétricas, los sistemas de a bordo continúan funcionando normalmente y los astronautas se encuentran bien. De las 15,10 a las 23 horas de Moscú, los astronautas tienen descanso y después continuarán con experimentos científicos y técnicos.

Hasta el momento, la información oficial no ha revelado los parámetros de la nueva órbita, pero los observadores extranjeros, continúan pensando en una aproximación a la estación orbital científica "Salud", lanzada el pasado día diecinueve.

## HOY PODRAN VERSE LOS INGENIEROS SOVIETICOS

**23 (EFE - REUTER).** — La "Salyut I" y el "Soyuz X" soviéticos serán visibles a simple vista cuando mañana, sábado, a las 03,40 (hora española) pasen por encima de Europa occidental, según cálculos del Observatorio de Bochum.

Su máxima altura sobre el horizonte será de diez grados, en dirección Sureste.

Ambos ingenios aparecerán como estrellas móviles de primera magnitud.

## POSIBLES NUEVOS LANZAMIENTOS SOVIETICOS

**MOSCU, 23 (EFE - UPI).** — Es posible que la Unión Soviética lance en los próximos días tres nuevos ingenios "Soyuz" tripulados para una cita espacial con la "Salyut" y el "Soyuz X", informan hoy fuentes de Moscú.

Estas mismas fuentes describen al "Soyuz X" lanzado esta madrugada, como parte integrante de un complejo proyecto encaminado a establecer la unión de los satélites con la estación espacial convirtiéndose ésta en la primera estación orbital tripulada.

## GRAN HAZAÑA ESPACIAL

**MANCHESTER (Inglaterra), 23 (EFE).** — "La operación de los científicos soviéticos, me parece una gran hazaña espacial. Puede decirse que ahora están en el comienzo de una gran plataforma del espacio, manejada por hombres, que será visitada en el futuro por una sucesión de astronautas", ha dicho sir Bernard Lovell, director del Observatorio Astronómico de Jodrell Bank.

## FELICITACION DE LA N.A.S.A.

**WASHINGTON, 23 (EFE).** — "Estamos siguiendo con mucho interés el vuelo del "Soyuz X" y deseamos a los cosmonautas soviéticos grandes éxitos en su misión", dijo hoy el director interino de la NASA, doctor George Low.

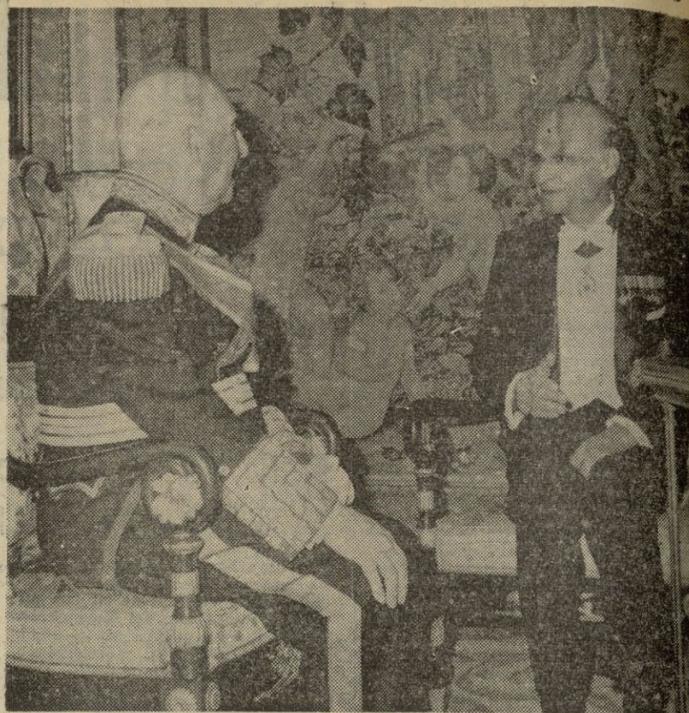
El doctor Low, recordó, en su declaración de hoy, que se había reunido con Shatalov durante su visita a la "ciudad estrella" soviética, en enero pasado, le felicitó por su nueva aventura espacial.

## LA UNION SOVIETICA HA LANZADO EL "COSMOS" 407

**MOSCU, 23 (EFE).** — La agencia Tass anuncia el lanzamiento de un nuevo satélite de la serie "Cosmos" que hace el número 407.

La órbita del Sputnik se encuentra entre los 844 y los 199 kilómetros de altitud con un recorrido de 101 minutos y una inclinación de 74 grados. El satélite continúa el programa ya conocido de investigaciones de la serie Cosmos todos los aparatos de a bordo trabajan normalmente.

## PRESENTACION DE CREDENCIALES



En el palacio de Oriente, con el ceremonial de costumbre y en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha presentado sus cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el embajador extraordinario y plenipotenciario de Grecia en España, señor Vassilios Calavras.—(Foto CIFRA)

# DIAZ BENJUMEA visitó a Melvin Laird

TAMBIEN SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO DE TRANSPORTE, JOHN VOLPE

**WASHINGTON, 23. (EFE).** — El ministro español del Aire, teniente general Julio Salvador Díaz-Benjumea, en su segundo día de visita oficial a la capital norteamericana se entrevistó con el ministro de Transporte, John Volpe.

El ministerio de Transporte norteamericano se encarga de todas aquellas actividades relacionadas con la Administración de la Aviación Civil.

Díaz-Benjumea mantuvo también una conversación con el viceadministrador de la Administración General de Aviación, doctor Thomas, acompañado del embajador de España en Washington, Jaime Argüelles.

A mediodía de hoy el ministro español del Aire visitó el cementerio militar de Arlington, en las afueras de la ciudad, y puso una corona de flores en la tumba del "soldado desconocido".

## VISITA A LAIRD

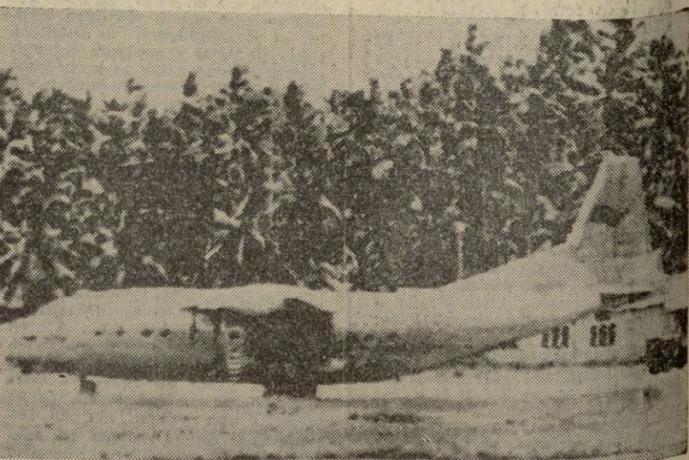
**WASHINGTON, 23. (EFE).** — El ministro español del Aire, teniente general Díaz-Benjumea, efectuó esta tarde una visita de cortesía al ministro de Defensa norteamericano, Melvin Laird.

El teniente general Díaz-Benjumea estuvo acompañado del embajador de España, señor Argüelles, en Washington y del agregado aéreo de la Embajada, don Juan José Sánchez Cabal.

El embajador español ofrecerá esta noche una cena al ministro en su residencia, a la que asistirán el jefe del Al-

**INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.**

## BASE AEREA RUSA EN CEYLAN



He aquí uno de los cuatro aviones soviéticos que tomaron tierra en la nueva base aérea soviética en Ceylán, en el aeropuerto de Katunayake, a diecinueve millas de Colombo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

¡¡Malagueño!!

El periódico de MALAGA

# SUR

se vende en GRANADA, diariamente, en los siguientes kioscos:

- ROMERA.—Gran Via.
- AMPARO.—Gran Via.
- LOPEZ.—Gran Via.
- OETIZ.—Frente a Gobierno Civil.
- RODRIGUEZ.—Plaza Nueva.
- FERNANDEZ.—Puerta Real (Cerro).
- MINGORANCE.—Puerta Real.
- SANTIAGO.—Puerta Real.
- PRETO.—Plaza Trinidad.

en nuestro Corresponsal, don RICARDO RODRIGUEZ, Enriqueta Lozano, 8.

- 52 páginas diarias
- Amplia información de la Costa del Sol malagueña
- Suplemento dominical de 16 páginas en color, 48 páginas en total

# SUR

# López Bravo recibió a los asesores de Nixon

GARCIA RAMAL SE ENTREVISTÓ CON EL PRESIDENTE DEL GRUPO PARLAMENTARIO DE AMISTAD ANGLLO-ESPAÑOLA

MADRID, 23. (PYRESA).—En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz, a los señores Robert H. Finch, antiguo secretario de Sanidad, Educación y Seguros Sociales de los Estados Unidos, y a Donald Rumsfeld, ex-diputado del Congreso por Illinois, ambos actualmente asesores del presidente Nixon.

Tras la entrevista, el señor López Bravo ofreció a los estadistas norteamericanos un almuerzo en el palacio de Viana, al que asistieron los ministros de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, y de la Vivienda, señor Moriles Alfonso.

## EL PRESIDENTE DEL GRUPO PARLAMENTARIO DE AMISTAD ANGLLO-ESPAÑOLA, EN ESPAÑA

MADRID, 23. (PYRESA).—El diputado laborista británico Mr. Albert Roberts, presidente del grupo parlamentario de amistad anglo-español, ha realizado una breve visita a España a fin de renovar sus contactos con el sindicalismo español y entrevistarse con algunos de sus dirigentes con posterioridad a la aparición de la Ley Sindical.

Entre dichas entrevistas figura la sostenida con el ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, y con el secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa, con quienes el político inglés cambió impresiones acerca de la citada ley y se informó de la actual coyuntura electoral sindical.

El ministro entregó a Mr. Roberts un ejemplar de la versión inglesa de la mencionada Ley Sindical.

Durante su estancia en Madrid, el parlamentario británico fue acompañado por el director del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, don Javier de la Cueva, y por el agregado laboral a la Embajada de España en Londres, don Mario Jiménez de la Espada.

Según parece, la actual visita de mister Roberts impulsará en un futuro inmediato los tradicionales contactos entre el sindicalismo español y las Trade Unions británicas, así como también los intercambios anglo-españoles a nivel parlamentario.

## COMERCIO HISPANO-FINLANDES

MADRID, 23. (PYRESA).—Durante el año 1970, España exportó a Finlandia productos por un valor de 51.415.000 marcos finlandeses, que suponen más de 848 millones de pesetas, ya que el marco se cotiza actualmente a unas 16,50 pesetas. En el mismo período, las importaciones españolas procedentes de

aquel país sumaron 104.770.000 marcos finlandeses (1.728 millones de pesetas, aproximadamente). Estas cifras suponen unos aumentos respectivos del 56,3 y del 25,4 por ciento sobre las obtenidas en 1969.

De las exportaciones españolas, el capítulo más importante corresponde a los productos alimenticios, seguido de los productos manufacturados; máquinas, aparatos y vehículos de transporte, bebidas y tabacos; productos químicos y de industrias afines; materias primas no comestibles, y, finalmente, diversos artículos manufacturados. Descontando de las estadísticas las cifras correspondientes a productos alimenticios, las exportaciones aumentaron en un 153 por cien.

De las importaciones procedentes de Finlandia, las maderas y la pasta de papel continúan con un aumento progresivo, mientras las de papel, cartón y derivados que tuvieron un descenso regular de 1966 a 1968, a partir de tal año aumentaron con gran rapidez, siendo las cifras de 1970 superiores en un cien por cien a las de 1968. Otras partidas importantes fueron las maderas y corcho, hierro y acero y los productos químicos.

## El "exbeatle" Lennon y su esposa, acusados de secuestro en Palma

PALMA DE MALLORCA, 23. (PYRESA).—El «exbeatle» John Winston Lennon y su esposa, la japonesa Yoko Ono, han sido detenidos por la Brigada de Investigación Criminal palmesana, acusados del secuestro de la niña Kioko Cox, de 7 años, hija del matrimonio de Yoko Ono con Anthony Cox.

La denuncia fue formulada por el propio Anthony Cox, que se encuentra pasando una temporada en Calas de Mallorca en compañía de su hija.

La pequeña fue secuestrada por unos individuos, todavía no identificados, de una guardería infantil. La chiquilla, no obstante la resistencia del encargado del centro, fue introducida en un turismo que rápidamente se dirigió a Palma de Mallorca.

La Policía localizó a la pequeña en el hotel donde se alojan Lennon y su esposa, en compañía de éstos.

Anthony Cox ha presentado denuncia formal de los hechos y en estos momentos el «exbeatle» y Yoko Ono se encuentran detenidos a disposición del juez de guardia, acusados ambos de secuestro.

## ENTREVISTA TITO-CHABAN DELMAS

BELGRADO, 23. (EFE-REUTER).—El primer ministro francés, Jacques Chaban-Delmas, y el presidente yugoslavo, Tito, han celebrado hoy un encuentro de una hora de duración, en el que han discutido problemas internacionales, entre ellos, según fuentes yugoslavas, las relaciones entre Europa Oriental y Occidental.

Tito impuso a Chaban-Delmas la orden de la Estrella yugoslava. Seguidamente el primer ministro francés salió de Belgrado, por avión, para visitar tres repúblicas yugoslavas.

## Pablo VI recibió al obispo de Ciudad Real

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (EFE). Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido hoy en audiencia privada a monseñor Juan Hervás y Benet, obispo de Ciudad Real (España).

## CHRISTIAN BARNARD SE QUEJA DE SUS COLEGAS

Para minar su prestigio le envían enfermos desahuciados para que mueran en su sanatorio

GINEBRA, 23. (PYRESA).—Los compañeros del doctor Christian Barnard, famoso cirujano de Sudáfrica, solamente envían los enfermos desahuciados al sanatorio que dirige el citado doctor "para que mueran allí" y así minar el prestigio del hombre que realizó el primer trasplante de corazón, según ha declarado el propio doctor Barnard al diario "Sunday Times", de Johannesburgo, afirma un despacho, fechado en esta ciudad sudafricana, que publica "La Tribune de Gineve".

El conocido cirujano se lamenta de que tanto su equipo como él mismo están dispuestos a efectuar una nueva intervención, pero que, por desgracia, no se presenta ningún paciente apto para un trasplante. Desde hace dos años Barnard solamente ha encontrado dos enfermos susceptibles de intervención. El primero de ellos, un joven, falleció inmediatamente después de la operación, debido a lo avanzado de su mal. El otro paciente no llegó a entrar al quirófano y murió a poco de ingresar en el hospital de Groote Schuur.

En cuanto al estado de salud de la señorita Dorothy Fisher, operada hace 2 años, Barnard ha declarado: "El estado de salud de esta paciente es fantástico. Lleva una vida normal. Su organismo combate por sí mismo las infecciones causadas por el fenómeno del rechazo y su corazón puede considerarse prácticamente normal".

## Suscribase a "PATRIA"

# ARTE

## CANTON CHECA



En la galería del Centro Artístico se clausura el domingo la exposición del pintor almeriense Cantón Checa, re- cía figura del grupo de artistas de aquella tierra que forman los indalianos.

Cantón Checa, en plena madurez perfecta, es pintor en lo íntimo de su ser, en su espíritu y en sus personales formas realizadoras; persona nacida para el arte, tiene su fuerte cimentación en una espiritualidad sumamente sensible, su estructura está forjada en el incesante laborar y su obra es el resultado de una honradez inmaculada.

Es realista hasta la sublimidad, la verdad de la real naturaleza del paisaje y de las cosas, está presente y realizada por el pintor Cantón Checa con generosidad desbordante, nada ni ningún detalle de la Naturaleza se escatima por el artista, y en su paisajística existe tangible mucho más de lo que el paisaje, directamente contemplado, pueda ofrecerle al mero observador caminante, pues este hombre poeta del paisaje, lo engalana con la enorme calidad que nace de lo sentido y querido por el artista.

Parte este gran pintor de lo real y se adentra en seguida en la imaginativa fantasía y en el buen gusto; con estas armas se vence siempre, cualquiera que sea la materia y la técnica empleada.

La obra de Cantón Checa es buena porque es bella, y su belleza brota de lo elegante, de lo fino, de una sutileza aérea llena de sugerencias.

Es Cantón Checa una elocuente dicción colorista que usa y vence las armoniosas gamas hasta transponer todos sus infinitos límites, con ello le imprime a sus telas vitalidad y su paisaje queda dotado de interminable vivencia. Sus creaciones tienen forma, color y luz; esto es la auténtica pintura de ayer, de hoy y de siempre.

## Lorenzo RUIZ DE PERALTA (de Artesur)

### MAÑANA, CLAUSURA DE LA EXPOSICIÓN

Mañana, domingo, en la sala de exposiciones del Centro Artístico (Comandante Valdés, 2). Se celebrará el acto de clausura de la exposición de oleos del notable pintor indaliano Cantón Checa.

Dicha exposición, que está siendo muy visitada, ha constituido un nuevo éxito para este pintor que ha sabido captar de modo magistral en sus lienzos la dorada luz de Almería.

## ABIERTA LA EXPOSICIÓN INFANTIL EN EL CENTRO CULTURAL HISPANO-GERMANO

### LOS CUADROS VIAJARAN A MUNICH

Ayer se inauguró la exposición de pintura infantil que había organizado el Centro Cultural Germano-Español.

Asistió el jurado, que ha concedido los premios en tres niveles a estos pintores nuevos en el mundo del arte.

Formaban este jurado varias personalidades de nuestro mundo granadino de las artes plásticas y de la literatura, Pepe Ladrón de Guevara Manini, Antonio Moleón, Gabriela Bergmann.

Los dibujos y pinturas son buenos. Don Juan Muñoz me acompañó durante el vistazo de las obras presentadas en la exposición, unas 80 muchas menos de las que han accedido al concurso, que sumaban un total de 200.

Sorprende ver la capacidad de mezclar colores en un chiquillo que tiene unos seis o siete años. Y en ello no hay trampa ni cartón porque a esos años no se sabe de cartones de esos.

Del grupo 10-12 años fueron premiados José Cañada Ruiz, de doce años, de la Escuela Hogar «Andrés Manjón»; el segundo premio de este grupo es Sergio Ortega Gutiérrez de diez años, el título del cuadro «Toros en Jaén»; y el tercer premio, de María Eugenia Sánchez Marchián, del Instituto «Padre Manjón», la pintura titulada «Los toros».

Se habían propuesto para el concurso de pintura, que tiene su fase siguiente en Munich y que en Granada está organizando el Centro Cultural Germano-Español, que dirige doña Helga Kohrs, tres temas españoles, los toros, los Reyes Magos y Don Quijote y Sancho.

En el grupo de los participantes de siete a nueve años se ha concedido el primer a Willy Salmerón, del Colegio de la Asunción, con el cuadro «Plaza de toros»; el segundo, para Marieli Virgil Cañavate, del Cen-

tro Cultural Germano-Español, el título de la composición, «Die drei heiligen Könige»; y el tercer premio, a Emilio Damián Lozano, del Colegio Salesiano San Juan Bosco, la pintura representa a Don Quijote.

En el nivel de los cuatro a los seis años, los premios fueron para «Los Reyes Magos», de Jesús Peinado, del Centro Cultural Germano-Español. Alexander Muñoz Kohrs, segundo premio, por el cuadro «Portal de Belén». Y el tercer premio, para Mari Carmen Barrea, de seis años, del Colegio de la Asunción.

La exposición permanecerá abierta de siete a nueve de la noche, hasta el 5 de mayo, en el Centro Cultural Germano-Español, en la Plaza del Matadero Viejo, número 6.

En la opinión del jurado, severo, la exposición es digna de contemplar. En la mía, también.

## MARY CARMEN RIAZA

### A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

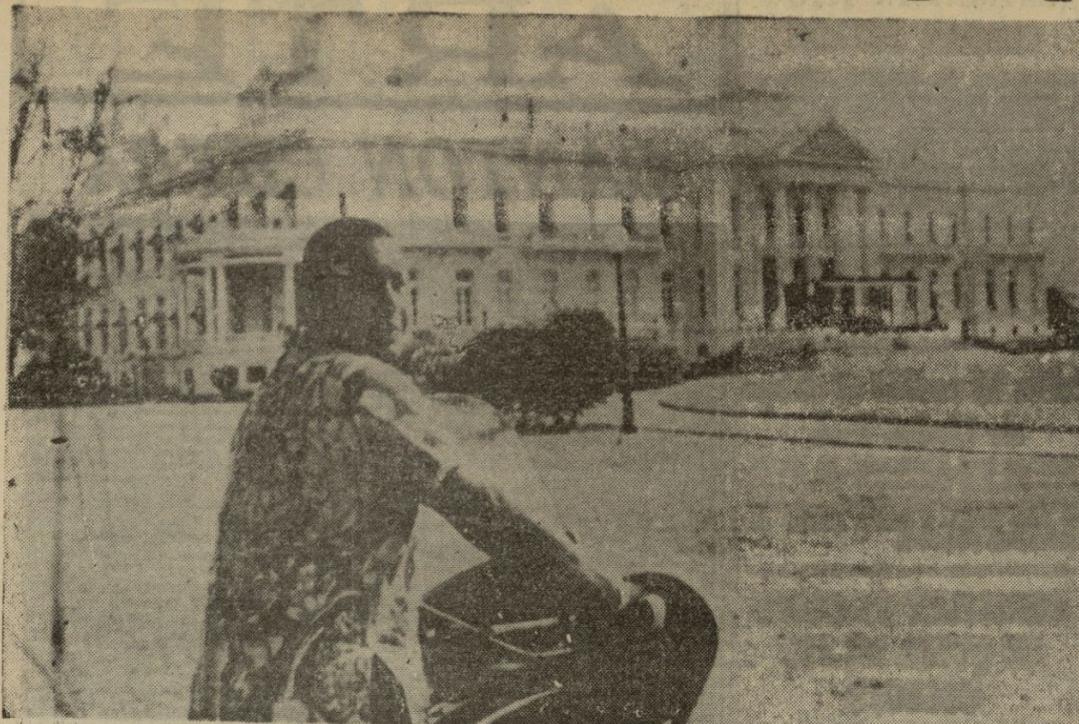
Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

## CASA DESPLAZADA



En Basilea (Suiza), para la construcción de una nueva autopista, esta casa de cinco plantas, de 3.800 toneladas de peso, construida en 1954, ha sido desplazada en dirección diagonal, 28,63 metros al Oeste y 2,68 metros al Sur. — (Telefoto CIFRA)



Jean Claude Duvalier, de 20 años, hijo único del fallecido presidente Francois Duvalier, sucede a su padre en la presidencia. El joven aparece fotografiado frente a la residencia presidencial. — (Telefoto CIFRA)

## Falange y Monarquía son perfectamente compatibles

NUESTRO FUTURO ESTÁ EN LA CONTINUIDAD ENTENDIDA EN UN SENTIDO DINAMICO

Palabras de Raimundo Fernández-Cuesta en una "mesa redonda" con Pio Cabanillas y Carlos Pinilla

MADRID, 23. (PYRESA). — Sobre el futuro del Poder político o la Monarquía en España, se ha celebrado en el salón de conferencias de un hotel madrileño una mesa redonda con participación de tres consejeros del Reino: don Raimundo Fernández-Cuesta, don Pio Cabanillas y don Carlos Pinilla; del procurador en Cortes don José María de Oriol y Urquijo, y del letrado de las Cortes don Juan Ignacio Tena Ibarra. La mesa redonda fue organizada por la Asociación para el Estudio de Problemas Actuales y actuó de moderador el presidente de la misma y notario de Madrid, don Leopoldo Stampa.

Asistieron al coloquio aproximadamente medio millar de personas, entre las que se encontraban los ex ministros don Pedro González Bueno, don Pedro Nieto Antúnez, don Adolfo Díaz Ambrosio y don Manuel Fraga Iribarne, así como el vicepresidente primero de las Cortes, don Dionisio Martín Sanz.

Tras la presentación de los ponentes por el señor Stampa Sánchez, el letrado de las Cortes don Juan Ignacio Tena Ibarra dijo que la Monarquía española es una Monarquía instaurada, de nueva planta, nacida del 18 de Julio. Se trata, además, de una Monarquía permanente e inalterable, que excluye todo carácter de Monarquía absoluta, ya que las decisiones del rey o jefe del Estado han de estar asistidas o reafirmadas por las instituciones.

Don Raimundo Fernández-Cuesta, a continuación, señaló que el Régimen español había nacido del Alzamiento Nacional que España llevó a cabo en uso del derecho que asiste al pueblo para rebelarse contra un régimen que vulneró los principios básicos de la convivencia.

Como argumentos de la nueva Monarquía, indicó el carácter instaurador y que se concreta con la denominación de príncipe de España en lugar de príncipe de Asturias, para evitar cualquier posible confusión restauradora. Por otra parte, la Monarquía instaurada es católica, social y representativa.

### FALANGE Y MONARQUÍA

¿Cuál es la posición de la Falange respecto a la Monarquía?, se preguntó a continuación don Raimundo Fernández-Cuesta.

Falange y Monarquía son perfectamente compatibles y por ello destacados hombres de la Falange votaron a favor del príncipe en las Cortes Españolas. Nuestro futuro, terminó diciendo, está en la continuidad entendida en un sentido dinámico.

Intervino a continuación don José María Oriol y Urquijo, procurador en Cortes y marqués de Casa Oriol. En el decreto de integración, dijo, se fundieron las fuerzas que combatieron en el Al-

**NO LO DEJE** para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

## DISPAROS EN EL PALACIO NACIONAL DE HAITI

El cadáver de Duvalier no está en el catafalco que se vela

SANTO DOMINGO, 23. (EFE). — Varios disparos fueron escuchados en horas de la noche dentro del palacio nacional en la capital haitiana. Aunque no se ha informado de heridos ni muertos ni las causas de los mismos. Según versiones fidedignas, hay roces entre las fuerzas militares mandadas por el general Claude Raymond y por la Policía Secreta duvalierista, más conocida con el sobrenombre de "Tomtom Macoute" que dirige su jefe Luc Desir.

Afirmaciones al respecto son realizadas por Edouard Bellande, secretario general de la asociación de periodistas haitianos en el exilio, quien manifiesta puede haber un choque entre estas dos fuerzas, dominando la Policía Secreta a los militares, a quienes tienen bajo intensa vigilancia y terror, aparte de estar mejor armados. De ser así la tranquilidad de Haití es momentánea y un chispazo entre estas dos fuerzas antagónicas de sistema y educación degeneraría en una guerra sin cuartel en favor de los Macoute.

Versiones procedentes de Haití manifiestan que el cadáver del presidente Duvalier no está dentro del catafalco que está siendo velado en el palacio nacional. El cadáver se encuentra en lugar desconocido, donde se le están haciendo sesiones de vudu.

# NO SE CELEBRÓ LA ANUNCIADA REUNION PERONISTA

"NO HABRÁ PACTO LANUSSE-PERON", DECLARÓ EL SUBSECRETARIO ARGENTINO DEL INTERIOR

MADRID, 23 (CIFRA). — No se ha celebrado la entrevista que, según fuentes peronistas, estaba prevista para hoy entre los sindicalistas argentinos José Rucci y Lorenzo de Miguel, y el secretario general de la Organización Sindical española, Rodolfo Martín Villa.

Al parecer, la entrevista se ha suspendido. «No sabemos nada de esa entrevista. De llevarse a cabo sería a nivel personal, por parte del secretario de la Organización Sindical», afirmaron esta mañana en la Casa Sindical de Madrid, de fuentes allegadas al propio Martín Villa.

No obstante, los círculos peronistas continúan señalando la posibilidad de esta reunión para mañana o el lunes, «ya que —dicen— estamos muy interesados en tratar y estudiar la evolución sindicalista española de los últimos años».

Por otra parte, y siguiendo con la serie de cábalas y suposiciones que se hacen en torno al tema peronista, se comenta esta tarde en círculos no peronistas de Madrid, la posibilidad de que el expresidente vuelva a ser reconocido, en fecha próxima, por el doctor Antonio Puigvert, cirujano especializado en Urología, que no hace mucho tiempo ya trató al general en su clínica de Barcelona, a consecuencia de un cálculo en la próstata.

Frente a estos rumores y tal vez para negarlos, los visitantes argentinos, en recientes declaraciones, aseguran que el estado de salud del expresidente es magnífico.

### NO HABRÁ PACTO LANUSSE-PERON

BUENOS AIRES, 23 (EFE). — «No habrá pacto Lanusse - Perón», declaró el subsecretario del ministerio del Interior, Guillermo Belgrano Rawson, en una entrevista concedida al semanario «El Economista», publicada hoy.

Afirmó que los partidos políticos sufren el mal que padecen todas las instituciones de la República y que su máximo perjuicio sobreviene cuando abandona la tarea de esclarecimiento y orientación de la opinión pública para lanzarse a la busca de los votos considerados vacantes después de la revolución de 1955, o sea, los votos de los peronistas desalojados del Poder en aquella fecha.

Audiendo a la posibilidad de un pacto entre el presidente de la República, el teniente general Lanusse y Perón, exiliado actualmente en Madrid, dijo: «Los

pactos —condenados por el pueblo— de tristes recuerdos y peores consecuencias, contribuyeron en buena medida a destruir la imagen de los partidos políticos».

Luego manifestó que el Gobierno del teniente general Lanusse no piensa disponer «de porciones del pueblo, como si se tratara de bienes inmuebles. Lo que usted llama «pueblo peronista» —y que yo supongo se refiere a los ciudadanos de esa tendencia política— entiendo que está conformado por personas que saben resolver sus propios destinos».

En todo este proceso —insistió particularmente—, volviéndose a referir a la posibilidad de un pacto Lanusse-Perón, lo importante es el país y, el Gobierno sólo piensa, por lo tanto, en la solución de los problemas de todos y no de algunas parcialidades».

## Condenado un objetor de conciencia

Se negó a vestir el uniforme militar y a prestar servicios de armas

VALENCIA, 23. (CIFRA). — A la pena de un año y tres meses de prisión militar ha sido condenado por un Consejo de guerra, celebrado hoy en la Sala de Justicia del Gobierno militar, el soldado José Luis Beunza Vázquez, acusado de un delito de desobediencia, al no querer vestir el uniforme militar ni prestar servicio de Armas, por ser «objeto de conciencia».

José Luis Beunza Vázquez es acusado de un delito de desobediencia porque no quiso vestir el uniforme militar ni prestar servicio de Armas por ser «objeto de conciencia». Se hallaba destinado en el Centro de Instrucción y Reclutamiento número 7, en Marines. A dicho centro se incorporó el día 12 de enero y el día 13 del mismo mes se negó a vestir el uniforme militar.

De las diligencias instruidas se desprende que este soldado desobedeció las órdenes y que al parecer pertenecía a un instituto internacional de objetores de conciencia con residencia en Londres.

El Tribunal, después de deliberar, condenó a José Luis Beunza Vázquez a la pena de un año y tres meses de prisión militar. La sentencia no será firme hasta que no sea confirmada por el capitán general de la tercera región militar.

## Convocatoria del Festival de Benidorm

MADRID, 23 (PYRESA). — La red de emisoras del Movimiento y el Ayuntamiento de Benidorm han convocado su «XIII Festival Español de la Canción» que se celebrará los días ocho, nueve y diez de julio en la plaza de toros de aquella ciudad allicantina.

El premio «Benidorm», a la canción ganadora absoluta, está dotado con doscientas cincuenta mil pesetas.

Se concederán también sendos premios de cincuenta mil pesetas, otorgados por la Delegación nacional de Cultura del Movimiento y la Delegación nacional de la Juventud, a la mejor letra y mejor canción joven, respectivamente.

Cada uno de los dos intérpretes de la canción ganadora percibirán quince mil pesetas, y se otorgarán otras diez mil pesetas a cada una de las restantes canciones finalistas.

El plazo de admisión de obras finalizará el veintinueve de mayo, a la una de la tarde.

Toda la información relativa al Festival podrá ser obtenida en las oficinas de la R. E. M., en Madrid, Avenida del Generalísimo, 142.

### OJOS QUE NO VEN...I Abre

los ojos, granadino, y verá cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION de SUBNORMALES

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## DON BLAS MOLINA ESPADAS

Que falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Eugenio Aguilar Rodríguez; su desconsolada esposa, doña Francisca Rodríguez Megias; sus hijos, don Blas, doña Carmen (viuda de Castilla), y doña María Josefa; hijos políticos, doña Carmen Collell Vilahur y don José Martín Fernández; su hermano, don José Molina Espadas; nietos, Blas, Esther, María Begoña, Francisco Javier, Manuel, María del Carmen y Josefina; sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, y a la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedará agradecidos.

Dúrcal (Granada), 24 de abril de 1971.



## FALTA DE LUZ Y LIMPIEZA EN ANCHA DE GRACIA Y ALREDEDORES

LA carta abierta dirigida al periódico, por un grupo de vecinos del sector Ancha de Gracia y calles colindantes, sobre irregularidades en aquella zona, fue leída por "una nueva escoba" e inmediatamente quedó clasificada como asunto importante a resolver.

Naturalmente, el personaje protagonista de la campaña por una Granada mejor, me emplazó para que juntos fuésemos a darnos una vuelta y viviésemos personalmente los problemas que existen al objeto de volverlos a sacar a la luz pública, buscando la solución de los mismos.

El primer detalle observado por "una nueva escoba" es que no existe placa rotuladora en la calle General Narváez, nombre que recuerda de otras corrientes nocturnas, y quizá falten algunas más, cuya localización resultó imposible, porque ciertamente la luz "no brilla" en los puntos de alumbrado que existen instalados.

Por supuesto que las sombras de la noche y la oscuridad reinante, impiden transitar con tranquilidad a la vez que se siente algo de miedo, valga la expresión, producido por la soledad de las calles —al menos la



noche que estuve con "una nueva escoba" — cruzándonos con tres o cuatro peatones que, por cierto, nos miraron de reojo y cinco o seis coches...

Esta ausencia casi masiva de iluminación eléctrica, indudablemente ayuda a actos de gamberismo como los cometidos y robos con daños cuantiosos en instalaciones, pero también contribuye a la deficiente prestación de un servicio público, favoreciendo de rechazo la competencia ilícita en la realización de aquél.

Cuando "una nueva escoba" creía que había desaparecido el camión-fantasma dedicado a la recogida no autorizada de basuras "seleccionadas", incluyendo, según dicen, los cubos que contienen excrementos, y en permanente vigilancia, la presencia del aludido camión, identificándolo plenamente por su marca, carrocería, matrícula, etc.

Después de lo visto, quedaba por comprobar el estado de limpieza de las calles, dándole la razón a los que se quejan de su suciedad, aun cuando los desperdicios dejados por los que recogen la basura tengan la mediana justificación de que no son "advertidos" por falta de luz y posteriormente, en las horas diurnas, un tanto ignorados por los barrenderos, poco prolijos, esa es la verdad, y quienes en muchos casos encuentran coches pegados a las aceras y se aprovechan de esta coyuntura para pasar de largo...

"Una nueva escoba", confía mucho en que el comentario de hoy sea leído por "Serconsa" y que, además, rápidamente ponga remedio al sector derecho de Recogidas, dirección Camino de Ronda, evitando que la "ficha de control" que se acaba de abrir permanezca vigente más tiempo del imprescindible en tomar nota, ofreciéndonos la satisfacción de ver limpias y cumplidas las lógicas aspiraciones de los vecinos de aquellas calles.

Igualmente es de esperar que el delegado municipal de Electricidad actúe dándole un mínimo de luz a los que carecen de ella y la necesitan perentoriamente.

Y todo por una Granada mejor...

PACC ELVIRA

# AQUI, GRANADA

## Brillante conferencia de don Baldomero Palomares

- SEÑALO QUE ES PRECISO FORTALECER LOS MUNICIPIOS Y LA FAMILIA
- ESTIMO NECESARIA LA CREACION DE UN MINISTERIO DE LA FAMILIA
- SON PRECISOS LOS CAUCES DE OPINION POLITICA DENTRO DEL MARCO CONSTITUCIONAL QUE EJERZAN LA CRITICA Y LEAL OPOSICION", afirmó
- EL SALON DE ACTOS DE LA CASA SINDICAL, ABARROTADO DE PUBLICO, EN SU MAYORIA JOVENES

En el salón de actos de la Casa Sindical, completamente lleno de público, en el que predominaban fundamentalmente los jóvenes, pronunció su anunciada conferencia el consejero nacional del Movimiento por Granada y procurador en Cortes, don Baldomero Palomares Díaz, bajo el título "Política del futuro".

Figuraban en la presidencia, el gobernador civil y jefe provincial, don Alberto Leiva Rey; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate; subjefe provincial del Movimiento, don Sabastián Pérez Linares; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Rosalina Campos Valenzuela; delegado provincial de la Organización Sindical, don Francisco Montoya Rico; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona; y la secretaria provincial de la Sección Femenina, doña Ana Dougnac.

### TRES RAZONES

El señor Palomares Díaz comenzó su conferencia transmitiendo un saludo personal del ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, y de la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, con quienes el señor Palomares había despachado momentos antes de salir para Granada.

Acto seguido justificó la razón de su presencia respondiendo a una invitación de la Delegación provincial de la Sección Femenina, lo que siempre constituye para él una satisfacción, acrecentada por ser precisamente en Granada, su tierra natal y su más grande amor. Al mismo tiempo, refirió don Baldomero Palomares: "Se me ofrece la oportunidad de expresar en voz alta y ante un auditorio indiscriminado las opiniones como consejero nacional".

En cuanto al tema, el conferenciante lo justificó en tres razones fundamentales. Una de ellas es la razón personal, como hombre de una generación que mira con ansiedad hacia el futuro, y la necesidad de tender hacia la época venidera puentes que unan y no fochen que separen para llegar a un futuro de paz, justicia y progreso. La segunda tiene su asiento en las meras mentes políticas. "No es ante las mesas de manjares delicados ni en el seno de las minorías privilegiadas y de espaldas al pueblo la mejor manera de construir y dialogar sobre nuestro futuro. Es ante el pueblo y públicamente, oyendo su voz y sus problemas. La tercera razón es la oportunidad del momento, en atención a las recientes palabras pronunciadas por el príncipe de España, en las que afirmaba que "sólo utilizando el lenguaje del futuro podrán entendernos las nuevas generaciones".

Creo que esta frase —dijo el conferenciante— puede ser el pórtico por el que me atreva a entrar, con modestia pero con sinceridad, en el tema".

### EL LARGO CAMINO

Seguidamente, don Baldomero Palomares hizo referencia a los orígenes sobre los que se apoya el presente y el futuro. Este es el 18 de Julio,

### RECITAL DEL POETA CARLOS DE LA RICA

Ayer, en los salones de la Caja de Ahorros tuvo lugar el recital de Carlos de la Rica, con asistencia de la gran mayoría de los poetas granadinos. Carlos, que tiene un espíritu joven y que vive los problemas del mundo actual, recitó poemas de sus libros "Edipo el rey" y "La casa", también canciones inéditas y un poema a la muerte del astronauta Yuri Gagarin; finalmente leyó un capítulo de su novela inédita "Los dioses de rosas".

PEATON: El circular por la calzada es motivo de sanción, evfalo.

que tras permitir la reconstrucción material de España, conseguir la reconciliación nacional, el reforzamiento de la unidad española y la consecución de la paz social, supone sobre todo la creación de ilusiones para el hombre español.

"Mucho se ha hecho y mucho queda por hacer —afirmó el señor Palomares— y quién duda de que alcanzar lo no conseguido hasta ahora es la más apasionante tarea que se puede ofrecer a un pueblo".

A ello debe llegarse no con palabras, sino con hechos. Estos hechos son la potenciación y salvaguarda de la unidad nacional como punto básico. Esta unidad nacional que debe respetar la personalidad de la región, no admitiendo, ahora como antes cualquier separatismo.

Se imponen en estos terrenos la descentralización administrativa de las entidades locales y provinciales, teniendo en cuenta que no sólo se rompe el equilibrio regional por ideas, sino por los desequilibrios regionales o por las irritantes diferencias sociales.

### INDEPENDENCIA Y RESPETO MUTUO ENTRE IGLESIA Y ESTADO

Aludió el señor Palomares a la crisis de confusión en que se vive actualmente en este aspecto, producto de la gravedad de los temas y de su enjuiciamiento humano, señalando la necesidad de absoluta independencia entre ellos, pero el mutuo respeto. En cuanto al Concordato, se pronunció el conferenciante por su revisión, subrayando la necesidad de la renuncia de privilegios y la comprensión para las mutuas soberanías.

"Es preciso llegar a tres afirmaciones: el respeto a la Constitución, el reconocimiento de la importancia de la juventud y del papel a que está llamada a jugar y, sobre todo, el ofrecimiento de una participación responsable", dijo. Seguidamente significó su fe en la juventud en la que es preciso ver que las minorías no pueden ocultar la existencia de una masa, que es la mejor esperanza para el futuro y a la que hay que esforzarse por entender. El tercer punto que se constituye en afirmación, es la soldadura generacional y de clases, frente a las teorías segregacionistas de Marx y Marcuse. La segregación intergeneracional debe ser producto de la comprensión entre la generación joven, la intermedia y los mayores. En cuanto al equilibrio de las clases es preciso obtenerlo acercándose a ellas por vías del diálogo, de la comprensión y de la justicia. "Y junto a esto —señaló don Baldomero Palomares— la esperanza de la incorporación de la mujer. España necesita de sus energías, de su inteligencia, de su pasión y del amor que saben poner en todas las cosas. Y esto no queremos verlo sólo en las normas, sino en la realidad".

### CAUCES DE OPINION POLITICA

Nuestra democracia orgánica dice, singular y "suí generis", que significa la participación libre, directa y responsable en los órganos de decisión, necesita de un equilibrio social potenciado y fortaleciendo la participación de los municipios y de la familia, por todo lo cual estima conveniente la creación de un ministerio de la Familia. El conferenciante señaló después que es preciso equilibrar y equiparar los canales de representación de estas dos vías de representación.

Además de ello, estimó conveniente la creación de los cauces de opinión política dentro del marco constitucional. "La promoción de los pueblos se basa en el esfuerzo, en la unidad y en el trabajo de sus miembros, pero también —añadió el señor Palomares— en la sana crítica, en la crítica de las soluciones en buscar lo mejor y en la leal oposición".

"Ello es un derecho humano —prosiguió el conferenciante—, pero en nuestro caso además está en la Constitución".

Esta apertura es ya reconocida por todos, y ante las preguntas de si es conveniente el retraso del tema, se pronunció en el sentido de que él teme más las incertidumbres del futuro que a los fantasmas del pasado.

"Hay que afrontar el tema con rigor,

pero con prudencia e imaginación. Desde aquí, modestamente y sin querer ser "Capitán Araña" afirmo que doy el sí rotundo a las asociaciones políticas; sí a su través, al acceso al Consejo Nacional, a los juegos de opiniones y de actuación dentro del marco constitucional, teniendo como árbitro al Consejo Nacional, pero también un no rotundo a la atomización".

### RODAJE DE INSTITUCIONES

Se refirió posteriormente al señor Palomares a la frase del profesor Fuyo: "Después de Franco, las instituciones", señalando que es aquí en donde radican nuestras garantías, que determinan la acción de la política para el Gobierno, la legislación independiente para las Cortes, las grandes líneas de la política del Régimen, para el Consejo Nacional, la garantía de un Estado de Derecho para el poder judicial, la guarda y la defensa de la Constitución en última instancia para el Ejército y un Consejo del Reino independiente, estable y representativo que garantizaría un asesoramiento seguro y fiel".

"No quisiera olvidar aquí los dos grandes instrumentos de transformación de los pueblos: la Universidad y el Sindicalismo.

De las Universidades depende la educación, la investigación, el humanismo y la formación de nuestras clases dirigentes. Por todo ello es preciso evitar la radicalización, la insolidaridad, el enfrentamiento y la confusión".

El señor Palomares, al comenzar su desarrollo del Sindicalismo, comienza agradeciendo al delegado provincial sindical, señor Montoya Rico, las facilidades que siempre ha encontrado en él, al tiempo que la cesión del salón de actos para celebrar esta conferencia. Explicó el señor Palomares las características fundamentales de nuestra Organización Sindical, señalando el carácter del Sindicalismo de participación, la salvaguarda del interés profesional a través de las asociaciones únicas y posteriormente analizó la figura del ministro de Relaciones Sindicales, como árbitro de tensiones interiores, la conveniencia de su presencia en la mesa de las decisiones y las limitaciones del Congreso Sindical. Seguidamente explicó su postura en los debates de las Cortes respecto a la nueva Ley Sindical, señalando que estima que la ley actual es el avance aconsejado por el momento.

### FUTURO DE GRANADA

Por último, el consejero nacional se refirió a Granada, defensora siempre de la unidad, que cada día es más precisa al compás del esfuerzo de todos para conseguir una mejoramiento integral que rompa los desequilibrios existentes, la conjugación de esfuerzos armónicos entre los sectores empresariales y del trabajo, la acción eficaz de los Consejos locales y la paz universitaria. "Pido a la Virgen de las Angustias —señaló el conferenciante— que proteja a Granada y a los granadinos y haga posible que el pueblo español por su esfuerzo tenga un futuro de paz, de justicia y de libertad".

Una gran ovación subrayó las últimas palabras del consejero nacional por Granada, don Baldomero Palomares, quien hubo de corresponder varias veces al nutrido y prolongado aplauso del público que abarrotaba la sala y los pasillos del salón de actos de la Casa Sindical.

## ELECCIONES SINDICALES

### Sorteo público

El próximo martes, a partir de las nueve de la mañana, tendrá lugar en la sede de todos los Sindicatos provinciales, el acto público del sorteo mediante el cual se determinará el 50 por ciento de los cargos representativos de los órganos de gobierno de los mismos que renuevan su mandato, como consecuencia de lo dispuesto en la disposición transitoria segunda de la Ley sindical.

Dicha renovación citada, es consecuencia de cuanto establece la ley sindical, al señalar que los derechos reconocidos a quienes en la actualidad ocupan cargos electivos de representación sindical por los decretos 720-1966 de 26 de marzo y 445-1969 de 21 de marzo deberán ser respetados por las normas electorales que se dicten en aplicación de la Ley.

El sorteo habrá de ser realizado por las Comisiones Electorales de los Sindicatos provinciales y Cámara Oficial Sindical Agraria y podrán concurrir al mismo cuantos puedan resultar afectados.

En las respectivas entidades se facilitará a los sindicatos cuanta información les pueda ser de interés en relación con estos actos. Asimismo se podrá solicitar información en la secretaría de la Comisión electoral provincial.

Los sorteos en los Sindicatos y Entidades Sindicales Locales, incluidos los correspondientes a enlaces y jurados de empresas, se celebrarán el día 30. (SIS).

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### CURSILLO DE REPARACIONES DE PEQUEÑAS AVERIAS DEL AUTOMOVIL

La Escuela Hogar de la Sección Femenina del Movimiento organiza un cursillo de reparaciones de las averías del automóvil, que se celebrará del 4 al 15 de mayo, a las siete y media de la tarde. Pueden asistir cuantas personas lo deseen de ambos sexos.

Para una más amplia información pueden dirigirse a la Escuela Hogar de la Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de diez de la mañana a dos de la tarde, o bien llamando al teléfono 226365.

### COVOCATORIA DE BECAS DEL P. I. O. PARA ENSEÑANZAS DE A. T. S. Y ASISTENTES SOCIALES

La Delegación nacional de la Sección Femenina del Movimiento comunica que pueden acogerse a los beneficios de las becas otorgadas por el P. I. O. las alumnas de las escuelas nacionales de la Sección Femenina de Ayudantes Técnicos Sanitarios y Asistentes Sociales.

Para una más amplia información pueden dirigirse a la Regiduría provincial de Personal, de diez a dos de la tarde, o bien llamando al teléfono 223412, en Paseo de la Bomba, 11.

# BUTANO, S. A.

Informa que se va a celebrar un Curso de INSTALADORES INDUSTRIALES DE PROPANO. Aquellos que consideren de interés asistir al mismo, deberán remitir escrito solicitud a BUTANO, S.A. Apartado 126. GRANADA. El plazo de admisión se cerrará el día 30 del presente mes.

## ORGIVA: CLAUSURADA LA JORNADA DE ORIENTACION POLITICA PARA CONSEJEROS LOCALES

- El señor Pérez Linares señaló la necesidad de fusiones en los Municipios alpujarreños
- "Los Consejos locales son las Cámaras de la fe, la ilusión y el entusiasmo", dijo el subje provincial
- "Es preciso dar medios para vivir y razones para existir, y esa es una gran misión de los Consejos", afirmó

**ORGIVA.** — (De nuestro redactor, enviado especial, PEDRO SAGRARIO). — Con asistencia de quinientos consejeros locales del Movimiento, y los jefes locales de todos los pueblos de la Alpujarra Alta y valle de Lecrín, se celebró la jornada de orientación política para consejeros locales del Movimiento que fue clausurada por el subje provincial, don Sebastián Pérez Linares.

### Temas de intervenciones

La jornada dio comienzo a las cinco de la tarde, y en ella han intervenido en primer lugar el inspector provincial del Movimiento, don Angel de Mata Rodríguez, que desarrolló el tema "Información sobre el funcionamiento de los Consejos locales". Posteriormente, se registró la intervención del jefe del departamento de Po-



El subje provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares, durante un momento de su intervención. — (Foto FERRER)

lítica Local, don Francisco Soto Rodríguez, quien expuso el tema "Teoría del Movimiento".

A continuación y sobre el tema "Mi-

sión de la mujer en la vida local", intervino la representante de la Sección Femenina, señorita Rosario Navarro Román, a quien siguió el delegado provincial de la Juventud, don José Valentín Gordillo Moreno, que habló sobre "Estructura y funcionamiento de la Delegación provincial de la Juventud" y por último intervino el delegado provincial de la Familia, don Benigno Ibáñez Aranda, quien explicó el tema "Leyes Fundamentales del Estado".

### Acto de clausura

A las ocho y media se inició el acto de clausura, que dio comienzo con una breve exposición, por parte del inspector provincial del Movimiento, don José López Jiménez, quien detalla al subje provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares, los temas tratados. Acto seguido hizo uso de la palabra don Sebastián Pérez Linares, quien después de transmitir un saludo del jefe provincial y gobernador civil don Alberto Leiva Rey, quien por ocupaciones propias de su cargo no

había podido asistir, se refirió a la importancia de estas jornadas como elementos de mutua información, señalando que la celebración de las mismas se han extendido a nivel de Consejos locales en todo el ámbito nacional. El señor Pérez Linares se refirió a las misiones concretas de los Consejos locales que son, "las cámaras de la fe, la ilusión y el entusiasmo". Señaló posteriormente cómo la Alpujarra tiene el deseo y la aspiración de superación, por lo cual es preciso que los Consejos locales del Movimiento, compuesto por grupos de hombres con afán de ser útiles a los demás, intervengan en los conocimientos de los problemas y en la búsqueda de soluciones, sin que esto signifique —prosiguió el señor Pérez Linares— injerencias en competencias de otras entidades y corporaciones.

### Problemas principales de la Alpujarra

Seguidamente, el subje provincial del Movimiento, se extendió en el

## Motril: Exposición antológica del pintor Pablo Coronado

ES EL HOMENAJE DE SU CIUDAD NATAL DESPUES DE SU MUERTE

LA MUJER ES EL TEMA TOCADO CON GENIALIDAD POR EL FAMOSO ARTISTA

**MOTRIL** (De nuestro correspondiente, CARLOS CENTENO). — Con una extraordinaria asistencia de público y autoridades locales, se inauguró en la biblioteca municipal la exposición - homenaje póstumo al artista motrileño Pablo Coronado, de reconocida fama internacional, fallecido en la capital malagueña en la primavera del año pasado, después de una intensa vida artística en Madrid, París y otras ciudades europeas. Entre los asistentes a la apertura se encontraban también numerosos amigos del artista procedentes de varias provincias españolas, principalmente de Málaga.

Noventa y seis obras de distintas colecciones particulares, además de numerosos dibujos, reproducciones de otros cuadros aúentes y esculturas, carteles e ilustraciones de libros y discos, se han reunido en Motril con ocasión del mayor acontecimiento artístico que haya tenido por

escenario nuestra ciudad. Los artífices de este homenaje han sido, al alimón, el Ayuntamiento motrileño, la Asociación para Fomento de la Cultura y la Caja de Ahorros de Granada, en lo que se refiere a la ayuda material, más la labor organizadora de la musa y compañera del artista durante los últimos años de su vida, la doctora Lina Anguiano, mujer leal donde las haya, junto al director del Museo de Bellas Artes de Málaga, don Manuel Casamás, que ha montado personal y meticulosamente la exposición y ha sacado el máximo partido a la sala, y el escritor motrileño don Francisco Pérez García, compañero de la infancia del artista desaparecido.

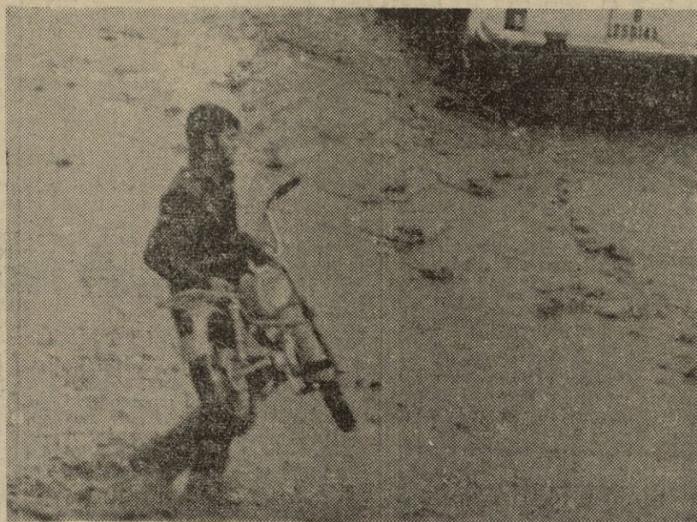
### De Motril a París

La intensa vida artística de Pablo Coronado lo llevó a realizar estu-

(Pasa a la pág. siguiente)



La mujer es tema constante en la singular obra de Pablo Coronado. He aquí un detalle de una de sus obras.—(Foto PEÑA)



## MOTRIL: Vuelta a la normalidad

**MOTRIL.** — Tras el gran temporal de agua ocurrido en esta ciudad, ayer quedó restablecida totalmente la normalidad, gracias a las fuerzas que contribuyeron en los trabajos de desague y limpieza de las vías urbanas.

Aunque de momento se desconocen con precisión los daños causados en el campo, se espera que sean de consideración, y

los organismos competentes están recopilando datos de los posibles daños.

En la fotografía de Peña puede apreciarse a un motorista que ante el agua caída, tuvo necesidad de atravesar la calle portando la motocicleta en las manos. El tráfico está restablecido normalmente y no se ha producido más lluvia, aunque ayer sopló el viento con alguna intensidad.



### CANILES: ALUMBRADO

El Ayuntamiento ha sacado a concurso la adjudicación de las obras de alumbrado de las barriadas de San Antonio y Cuevas de San Marcos.

El tipo de licitación ha quedado fijado en la cantidad de 242.019 pesetas y el plazo de ejecución de las obras queda fijado en seis meses.

### ALMUNECAR: OBRAS

El Ayuntamiento ha sacado a subasta la contratación de las obras de construcción de tapias de cerramiento en la carretera de Lo Colorado al Rincón de la China. El presupuesto de tipo máximo de licitación asciende a 87.474 pesetas y el plazo de ejecución es de un mes a partir de la fecha del comienzo de las obras.

### VELEZ BENAUDALLA

Aprobado por el pleno de la Corporación municipal el proyecto técnico para la construcción del mercado municipal de abastos, ha quedado expuesto al público para posibles reclamaciones.

### PROVISION DE CARGOS JUDICIALES

La Secretaría de gobierno de la Audiencia Territorial convoca a concurso la provisión de los cargos que se indican:

Partido judicial de Granada número 3. — Juez de paz propietario de Dúdar, juez de paz propietario de Cajar, fiscales de paz propietario y sustituto de Monachil, fiscales de paz propietario y sustituto de Gójar, fiscal de paz sustituto de Cenes de la Vega.

Partido judicial de Granada número 2. — Fiscal de paz propietario de Gívejar.

Partido judicial de Orgiva. — Juez de paz propietario de Sorvilán y juez de paz sustituto de Izbor y Tablate.

Partido judicial de Guadix. — Juez de paz sustituto de Esfiliana.

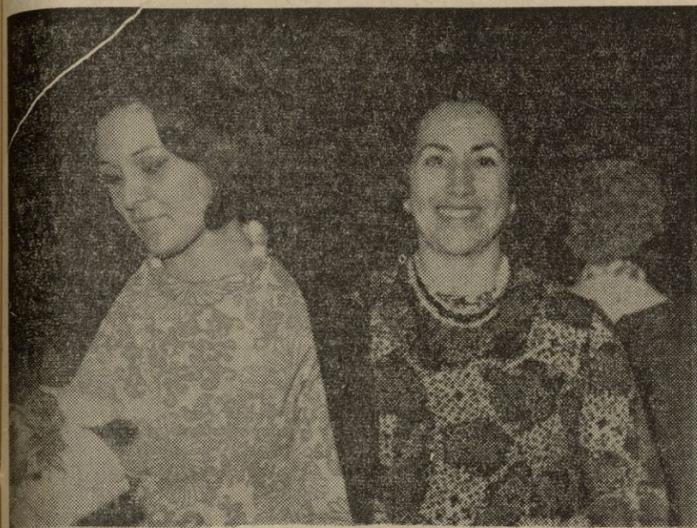
### PEDROSA

planteamiento de un esquema de los principales problemas que afectan a la zona de los jornalistas, resaltando como más importantes la emigración, las carreteras, y la atomización de municipios. Ante ellos, dijo el subje provincial, es preciso adquirir una conciencia de cooperación para la unificación de esfuerzos. Se extendió particularmente en el aspecto de la fusión de municipios, calificándolo como de acción urgente y una verdadera solución para los problemas que tiene planteado la vida local. "Es preciso que estudiéis las posibilidades de uniones municipales, para conseguir mejores servicios, mayor economía, mayor independencia económica y en definitiva, vivir con más decoro". En este sentido subrayó cómo la jefatura provincial del Movimiento en íntima colaboración con el Gobierno civil ha editado un folleto que recibirán próximamente, en el que se recogen las ventajas que se obtienen en las fusiones de municipios.

"Para ello, continuó el subje, hay que partir de una base de generosidad, en la que es preciso poner a un lado las razones del corazón y a otro las razones de la razón".

Refiriéndose a otros temas, el subje provincial señaló la competencia de los Consejos locales en la promoción del turismo, y la defensa de las costumbres y paisaje, en los problemas de la educación y del deporte. "Es preciso —agregó— dar medios para vivir y razones para existir, y esa es una gran misión de los Consejos". El señor Pérez Linares terminó sus palabras aludiendo a que los hombres de los Consejos locales están para buscar con desinterés, el bienestar de nuestros pueblos. Terminó sus palabras señalando que "los Consejos locales es la gran posibilidad que tenéis en vuestras manos y que están para hacer verdadera política". Por último, se cantó el "Cara al sol", dando los gritos de ritual el subje provincial del Movimiento. Junto a las jefaturas que intervinieron, figuraron en la presidencia, el inspector provincial, don José Villanueva Molina, el alcalde de Orgiva, don Adolfo Martínez y el capitán jefe de línea de la Guardia Civil, don Miguel Jiménez Barquero.

# BAZA: La Asociación de Amas de Casa, constituida



Después de ser elegida presidenta, doña María del Carmen Castellano Trevilla contempla unos trabajos femeninos que les fueron presentados. — (Foto CAPARROS)

DOÑA MARIA DEL CARMEN CASTELLANO  
TREVILLA, PRESIDENTA

## SE CELEBRA LA III COMPETICION CULTURAL DE LA O.J.E.

BAZA. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). Se celebró en los salones del Casino Bastetano, el acto de constitución de la Asociación de las Amas de Casa de esta ciudad.

El acto estuvo presidido por el alcalde de la ciudad, don Julián Ferre Ferre, desplazándose desde Granada a tal fin, la presidenta provincial, doña Isabel Casas, acompañada de la secretaria, doña Encarnación Guirao, y tesorera, doña Alicia Ferrer. También estuvieron presentes la conocida pintora granadina, doña Eulalia Dolores de la Higuera, de relaciones públicas, presidenta de Guadix y otros miembros de la Asociación de Granada.

### Palabras de doña Isabel Casas

Abrió el acto doña Isabel Casas, presidenta provincial, quien después de dar las gracias a las presentes por su asistencia, expuso los motivos que le habían impulsado a desplazarse a nuestra ciudad, y dio a conocer las principales actividades que lleva a cabo la Asociación. También disertó sobre los numerosos proyectos a realizar en futuro próximo.

A continuación hizo uso de la palabra la secretaria que leyó los estatutos que rigen esta Asociación y explicó brevemente el cometido de su cargo. Acto seguido, la tesorera detalló el orden de libros y funciones precisas más importantes a desarrollar en su cargo.

Por último, Eulalia Dolores de la Higuera, habló de las actividades artísticas que deben llevar las Asociaciones de Amas de Casa, resaltando la importancia de las mismas.

### Junta directiva de Baza

Posteriormente, se procedió a la formación de la Junta directiva de nuestra ciudad, siendo elegida por unanimidad como presidenta, doña María del Carmen Castellano Trevilla, principal promotora de la Asociación de Baza. Asimismo se procedió a la elección de los demás componentes de la Junta directiva, secretaria, tesorera, etc., quedando algunos puestos pendientes, por lo que más adelante facilitaremos los nombres en quienes han recaído los demás cargos.

### Ofrecimiento de los locales de la Sección Femenina

De momento esta Asociación recién nacida no cuenta con locales para sus reuniones, pero la asistencia de la delegada local de Sección Femenina, doña Isabel Portillo Herrero, solucionó este problema, ya que ofreció a la presidenta local de la Asociación los salones de la Sección Femenina, para celebrar dichas reuniones, hasta tanto cuente la Asociación con locales propios.

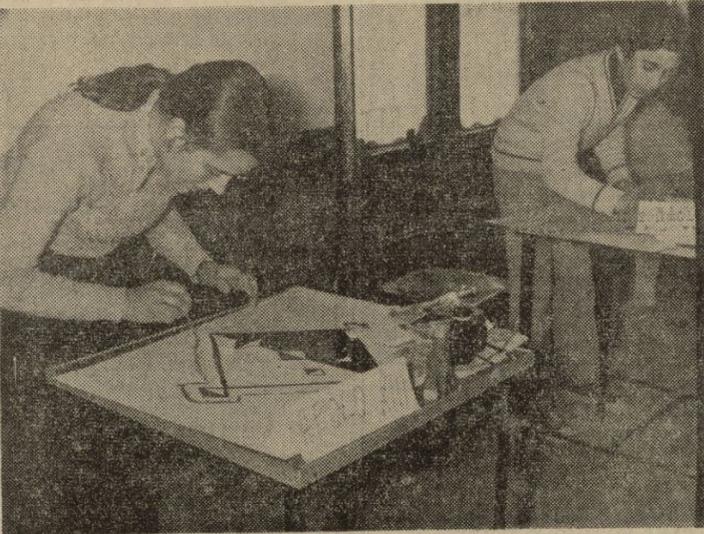
### El miércoles, primera reunión

Dada la importancia y ambición realizadora de esta Asociación, al final del acto de constitución se acordó celebrar la primera reunión en los ofrecidos salones de Sección Femenina el próximo miércoles, día 28, a las seis de la tarde, a la que deberán acudir todas las amas de casa

para ir concretando las actividades a desarrollar.

### Se celebró la III competición cultural de la OJE

La Delegación local de la Juventud sigue en su afán de dotar a los jo-



venes afiliados de los mayores conocimientos y cultura, por lo cual se celebró en los salones de esta Delegación, la III Competición Cultural, reservada para el grado de arqueros.

Participaron sesenta y tres afiliados, que realizaron trabajos y ejercicios de distintos temas como más adelante informamos. Había despertado verdadero interés esta competición, que se tuvo el acierto de hacerla pública, por lo que acudieron a dicha competición gran cantidad de bastetanos, sobre todos los padres de los afiliados que observaron con detenimiento los quehaceres de sus hijos afiliados, los que con tiempo de antelación se preparaban por escuadras para el acontecimiento.

Cabe destacar en esta III Competición Cultural el gran esfuerzo de los afiliados por alcanzar que la obra quedase bien hecha y superara a competiciones anteriores, cosa lograda en noble competencia con sus compañeros. Espíritu de superación la de estos chicos que en una organización de la OJE como la de Baza se hace destacar.

### La competición

Las pruebas a desarrollar —como decimos en principio— fueron de distintos temas:

**Fotografía:** En esta prueba el afiliado que cursa la especialidad hubo de seguir el proceso de una fotografía, presentando el día de la competición dos fotos del carrete que le proporcionó el encargado en esta especialidad.

**Murales:** En un tiempo no superior a dos horas, el afiliado pintó un mural abstracto sobre el tema: Composición de colores, siendo más tarde presentado al público asistente explicándosele detalladamente el significado del mismo.

**Trabajos manuales:** Esta prueba consistió en un trabajo de libre elec-

ción a formar con una serie de elementos plásticos que le fueron proporcionados por la Comisión.

Asimismo se realizaron una serie de pruebas escritas tales como: consignas, composición literaria y biografía de personajes históricos, que resultó un éxito. En la última fase de la competición se realizó la prueba de pintura, que consistió en la proyección de una serie de diapositivas de cuadros famosos sobre los que la escuadra debió responder sin fallo alguno a las preguntas que se les formulaban sobre las mismas.

También se llevaron a cabo los actos de recitar una poesía de libre elección, cantar una canción juvenil o regional, hacer alardes de conocimiento de algún instrumento musical, etc.

Causó gran impacto en el público asistente las pruebas de representación de un fragmento de obra de teatro, así como la prueba denominada «Guía Turística», que consistió en explicar —a modo de guía— un cuadro conocido al público, como si el afiliado en ese mismo instante se encontrara en un gran museo desempeñando este cargo.

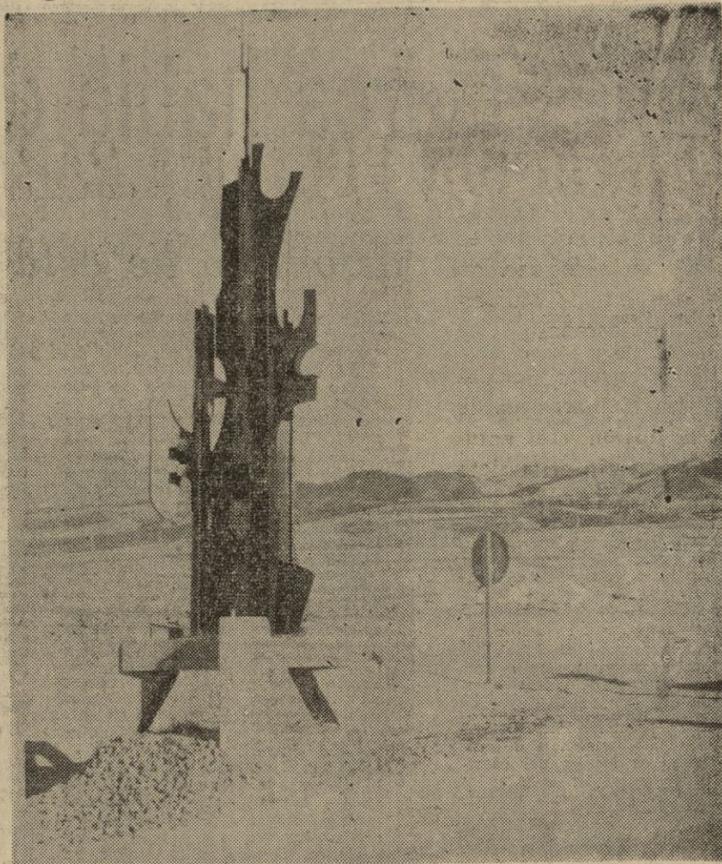
### Destacados

Entre las escuadras competidoras, destacaron Apolo XII, Lutero King y Reyes Católicos en la prueba de teatro; Dos de Mayo, José de Mora y Kennedy, en poesía; Séneca, en fotografía; Murillo, en canción regional, y Hernán Cortés, en redacción. Participaron nueve escuadras.

En conjunto la competición fue un rotundo éxito, del que el público salió muy satisfecho.

La Organización pretende con estas competiciones —y lo está logrando— incrementar en el afiliado su vocación hacia las distintas facetas del arte.

# FRENTE A SIERRA NEVADA, ¿QUE ES ESTO?



EN Gójar, como entrada a una zona residencial que se está construyendo, aparece este extraño monolito no sabemos en homenaje de qué, ni su significado. Su abstracción, da pie a la entera libertad interpretativa, y al decir verdad lo mismo no puede ser una cosa ni otra.

No hay que quitarle mérito al pegote de hierro. Es armónico y tiene estilo. Bueno para una exposición de vanguardia, para un paraje moderno y futurista, pero ¿qué dice el armatoste frente a la vieja Sierra Nevada?

La imaginación del artista no va en consonancia con el paisaje que se divisa al fondo. No entraremos en el difícil terreno de las calificaciones, y sólo es conveniente decir que no cuadra en el lugar. Que es preciso ir buscando otras materias y otras formas adecuadas en consonancia con el paisaje que lo rodea.

Granada ha de buscar en estos elementos puramente decorativos un estilo peculiar, enraizado en el andalucismo y resaltando sus valores plásticos.

Por mí, trasladaría ahora mismo el hierro a cualquier museo de arte contemporáneo, y colocaría allí, o nada, o algo que merezca la pena. Y en esto los artistas tienen la palabra y los propietarios la acción.

PEDRO SAGRARIO



## CULLAR BAZA:

### Hoy comienzan las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Cabeza

CULLAR BAZA. (De nuestro corresponsal, ANTONIO GARCIA MARTINEZ).—Desde antaño se han celebrado en esta localidad fiestas en honor de Nuestra Señora de la Cabeza, fiestas que de antiguo tenían una gran brillantez en los aspectos religioso y profano, y durante la cual se celebraban entre otros actos, la fiesta de moros y cristianos.

En los últimos tiempos, aunque este pueblo ha mantenido su devoción mariana a Nuestra Señora la Virgen de la Cabeza, a la que se visita diariamente en su ermita, enclavada en un antiguo torreón mero, esta fiesta fue decayendo poco a poco, sobre todo en el aspecto profano.

El pasado día 11 de abril, Domingo de Resurrección, hubo junta general de la Hermandad de Nuestra Señora de la Cabeza, con el fin de vitalizar la misma y renovar los cargos de la Junta directiva, cargos que recayeron en hombres jóvenes, que con gran ilusión y entusiasmo, Señora de la Cabeza, con el fin de conseguir darle mayor brillantez y esplendor a esta antigua fiesta, en sus dos aspectos, religioso y profano, y que ha sido muy bien acogido por el pueblo hasta el punto que ya cuenta con más de 260 hermanos.

Con el fin de conocer con detalle los actos que se van a celebrar me he puesto al habla con los señores presidente, secretario y tesorero de la nueva Junta directiva, señores Aguaza Chacón, Salazar Martos y Martínez Roca, los cuales me han facilitado el programa de festejos organizados y que es éste:

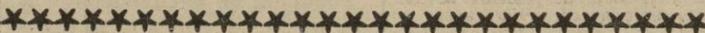
### SABADO, DIA 24 DE ABRIL

A las 12 de la mañana.—Anuncio de la fiesta con disparo de cohetes y repique de campanas.

A las 5 de la tarde.—Subida a la ermita para bajar la imagen de la Virgen a hombros de señoras y señoritas hasta el Puente de la Carrera, donde se trasladará la imagen a una carroza engalanada, y de allí se partirá en procesión, a la que acompañará la Hermandad, carrozas con señoritas ataviadas con el traje regional, caballistas y banda de música, hasta la Cruz de los Caños, donde será recibida por el párroco, reverendo don Francisco Domingo Loren, siguiendo la procesión hasta el Barranco Tercero, para celebrar una misa; terminada la cual, se trasladará hasta la iglesia parroquial, cantándose una salva por todo el pueblo devoto.

A las 8 de la tarde.—Concierto en

(Pasa a la pág. diecisiete)



## Motril: Exposición antológica del pintor Pablo Coronado

(Viene de la pág. anterior)

dios primero a Granada, y más tarde a Madrid y París, donde reside diez años y alcanza su verdadera madurez artística, además de situar su firma en un plano internacional. Realizó exposiciones en Madrid, Barcelona, Lisboa, París, y numerosas capitales europeas, así como en la sede de la UNESCO y otros organismos oficiales, lo que le hizo cosechar numerosos premios y ser considerado uno de los mejores acuarelistas de Europa, dispersándose así su obra en colecciones de las más importantes ciudades del mundo. Tras su muerte, Málaga le rindió un caluroso homenaje. Ahora Motril, su ciudad natal, ha descubierto una lámpara con su nombre en la calle Rambla del Manjón, donde vio por primera vez la luz, y le dedica esta exposición antológica como homenaje póstumo al artista y al paisano.

### Evolución hacia la rosa

Las salas de la biblioteca, que estarán abiertas al público hasta el día veintiocho, de ocho a diez de la noche, muestran una amplia selección de la extensa obra de Pablo Coronado, y permite al visitante atento contemplar la evolución sufrida por el artista desde sus años mozos en Motril, hasta su reciente desaparición. Son etapas distintas, pero de una unidad y un estilo inconfundibles, un encanto y un refi-

namiento que se enriquecen con su extraordinaria fuerza y armonía. Porque Pablo Coronado, toque el tema que toque, utilice una técnica u otra, es de una admirable elegancia expresiva. Ya tenemos aquí los datos suficientes para observar su evolución: pureza de líneas, valentía en la mezcla de tonos calientes y fríos, búsqueda apasionante, hasta desembocar en ese despojo absoluto, más de línea que la paleta, que lo convierten en un artista genial para las opiniones más autorizadas. Y todo ello sin que pueda etiquetarse dentro de ningún «ismo» de moda.

### En torno a la mujer

Digamos por último que la mujer es el tema constante en la obra de Pablo Coronado. El artista hace un asedio continuo, lleno de ternura, de elegancia y encanto, en torno a la mujer, sobre todo a la cabeza femenina. Son mujeres que no han existido nunca, o quizá sería más exacto decir que son el reflejo profundo de cualquier alma femenina. Coronado, una y otra vez, incansablemente, hace variaciones sobre el mismo tema y en todas encuentra como un reflejo de melancolía y eternidad. Porque todo gran artista pinta siempre el mismo cuadro y nunca se repite.

Nadie que se llame aficionado al arte pase por Motril estos días sin visitar la exposición de Pablo Coronado.

# Ginés Llorca habla del "jazz"

El autor de nuestros "Tres tiempos" es un apasionado de esta música

"Tres tiempos por Ginés". Un tiempo de Ginés conseguí ayer al mediodía. Ginés Llorca. Estudiante de Farmacia. Vive durante el curso en el Colegio Mayor Bartolomé y Santiago. De "tres tiempos" se deduce una observación, una conciencia del correr de las cosas, un quedar reducidas a casi nada de lo que fueron. "Tres tiempos" es crítica, historia, humor.

En el tiempo de ayer con Ginés conseguí yo una visión del jazz.

De la noche de ayer, con la conferencia en el Colegio que hemos dicho y la audición de un montón de discos, surgieron nuevos conocimientos sobre el jazz en muchos que asistieron.

Hablamos mientras otro grupo intenta poner en buen funcionamiento el tocadiscos conectado con los altavoces. Por eso la conversación se interrumpe unas cuantas veces.

Ginés tiene una colección formidable de música de jazz.

—¿Por qué te gusta?  
—Me relaja, me hace pensar y me concentra.

## Expresión

Nos remontamos a la historia. —La evolución del jazz sigue el paralelismo con la evolución del pueblo negro en América para adquirir su ciudadanía. Parte de la idea de que la música es la exteriorización de la personalidad, las variaciones se expresan en diferentes etapas. El jazz, tal como es, no hubiera existido sin enfrentarse con la música americana.

—¿Qué diferencias de base había entre las dos músicas?

—El negro lleva a América el condicionamiento de la escala musical diferente, que es pentagónica, el canto de solista y el acompañamiento de coro, que repite el estribillo. Más condicionamientos: el tambor, que es preciso abandonarlo al ser prohibido.

## Glissado

—e explica Ginés Llorca cómo sustituye la música negra de jazz las

notas de en su escala pentagónica no existen, crea el glissado; arrastrando los dedos por las teclas del piano, crea así dos semitonos, el tercero y el séptimo, y tiene ese tono triste.

Hablamos ahora del estilo "Nueva Orleans". La base humana de esta sociedad son los mulatos nacidos de matrimonios de franceses y negros, los creoles, tienen más cultura, más facilidad también en el plano musical para acceder a los instrumentos franceses de metal, aparecen allí las primeras bandas.

—¿Por qué crees tú que no ha cuajado el jazz en Europa?

—Algunos autores han dicho por qué no existen en Europa aquellos condicionamientos que lo impulsaron. Yo me inclino a pensar que siendo Europa el continente madre no dejó que en ese momento unos países nuevos le impusieran su música, en concreto, ni ninguna otra moda de fuera.

Seguimos hablando del nuevo ambiente en el que los negros se vieron en esa primera América. Desaparecen sus canciones, porque ya no tienen motivación, ni paisaje en el que nacieron. No usan ya el tambor. Su religión se enfrenta con la de los católicos, la admiten porque encierra un simbolismo que es semejante al que ellos conciben en sus creencias, de ahí nacen los cantos espirituales.

## Libertad y nostalgia

—¿Por qué piensas tú que nos llega tan dentro la música de jazz?

—Alguien ha dicho que una persona que no deja balancear su cabeza al escuchar la música de jazz no es capaz de entenderla, ni debe juzgarla. Yo me quedo con lo que dice Jean Paul Sartre, el jazz proviene de lo libre que hay en el negro.

—¿Por qué despierta tal sensibilidad el jazz?

—El que no es comercial se ha forjado en la tristeza, en el no olvido de los negros del mundo que se les quedó atrás. Yo identifico ese primer sonido de una composición de jazz con el flamenco, ese arrancado.

Hablamos de estilos del jazz. Después subimos al escenario, mas en calma porque los instaladores espontáneos de los altavoces ya se han ido a comer; y vemos los discos que posiblemente se oirán por la noche. Ginés me dice que hay que tantear el ambiente. El es un apasionado de la música caída, vibrante, ensordecedora o dormida, del jazz.

## Discos

—Primero voy a poner esta composición de tambores, creo que manifiesta cómo sería el jazz si no se hubiese encontrado con otra música en América, es "Aba tutsi Girls Songs loberina".

Vemos más grabaciones "Amen" una espiritual del conjunto "The Golden Gate Quartet".

—Pondré cualquier blue de Billy Preston, algún swing de Johnny Keating y su banda.

Más discos, del estilo Bebop oímos algo de Charlie Parker. Y otro estilo el "dixiland".

Creo que hay que parar aquí, seguramente la noche cundirá más. Es larga la noche, y si como dice Ginés, el jazz es descanso y nos hace pensar, la noche de abril corta se suena una música de libertad.

MARY CARMEN RIAZA

\*\*\*\*\*

## Departamentos de Bromatología y Medicina Legal

EL "Boletín Oficial del Estado", número 96, del pasado día 22 publica dos órdenes ministeriales por las que se aprueba la constitución en la Universidad de Granada del Departamento de Bromatología, Toxicología y Análisis Químico Aplicado en la Facultad de Farmacia y el Departamento de Medicina Legal en la Facultad de Medicina.

# Se inauguró una biblioteca pública en el Zaidín



Las autoridades locales, en el barrio del Zaidín, donde ayer fue inaugurada una biblioteca pública que impulsará las necesidades culturales de la vecindad y grupos escolares.—(Foto FERRER)

ASISTIERON LAS AUTORIDADES LOCALES

LA BIBLIOTECA TIENE UNA CAPACIDAD DE CIENTO LECTORES

A las seis de la tarde de ayer se inauguró en el barrio del Zaidín la Biblioteca Pública que depende de la Municipal y que es creación de la Dirección general de Archivos y Bibliotecas, del ministerio de Educación Nacional.

Asistieron a este acto, muy breve, el gobernador civil, don Alberto Leiva; el alcalde, señor Pérez Serrabona, y el delegado provincial de Educación y Ciencia, don Esteban de Manuel Torres.

Doña Ana Pardo, directora de este centro, nos contesta a algunas de las preguntas sobre la organización y material del centro.

Un buen día para la inauguración de un local como éste. La coincidencia suponemos que ha sido buscada. Un salón amplio de lectura, ventanillas en uno de los laterales; con una capacidad de 100 lectores.

En total unos 2.000 volúmenes, en su mayor parte el lote fundacional que remite el Servicio Nacional de Lectura.

La mayor parte de los libros —muy pocos en la habitación de depósito— están en las estanterías al alcance fácil de los lectores. El centro está suscrito a algunas revistas y publicaciones periódicas.

Existe un préstamo de libros a domicilio.

La biblioteca, atendida directamente por don Escolástico Quijano, estará abierta diariamente de 6 a 9 de la tarde.

La materia en la que figuran más ejemplares es la de literatura.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

Al acto de inauguración asistieron profesores, padres de alumnos de los centros escolares del barrio.

## Ciento nueve mayores de 25 años han tenido acceso a la Universidad

Se inscribieron 1.096 y se examinaron 713

Derecho, la Facultad que más número de admitidos ha tenido: 61

El rectorado de la Universidad nos envía, con el ruego de su publicación, el resumen relativo al número de inscritos mayores de 25 años para acceso a la Universidad, con expresión de examinados y tanto por ciento de aprobados en relación con el número de presentados: Número de inscritos, 1.096; número de examinados, 713, y número de aprobados, 109. El tanto por ciento de aprobados respecto a examinados es de un 15,3 por ciento.

Los 109 admitidos y que han accedido a la Universidad lo han sido a las siguientes Facultades: 23 a Filosofía y Letras; 3 a Ciencia; 61 a Derecho; 13 a Medicina, y 9 a Ciencias Económicas sin que haya habido ningún aprobado con acceso a la Facultad de Farmacia.

## CRITICAS CINEMATOGRAFICAS

### SE PROYECTA EN GRANADA:

#### EL ANGEL EXTERMINADOR

Silvia Pinal, Jacqueline Andere, Enrique Rambal.

Director: Luis Buñuel. Drama simbólico. Mejicana. Año 62. B y N.

Sala: PRINCIPE. Arte y Ensayo. V. O. español. Mayores de 18 años.

SINOPSIS

LA inmovilidad de un grupo social y su aislamiento egoísta de las demás clases sociales.

★★★★

CON esta película, la sala Príncipe inicia un ciclo muy reducido en cuanto al número de cintas, tres tan solo, sobre la obra del genial director Luis Buñuel. Probablemente sea esta película la más representativa del cine que cultivó el director español. «El ángel exterminador» refleja, de forma muy atractiva y en cierto modo espectacular, las constantes temáticas y formales de su autor, que son la problemática religiosa, la problemática sexual, la crítica de la burguesía. Todo ello bajo los elementos artísticos del surrealismo, movimiento de tanta influencia en la juventud de Buñuel. La película es hermética y misteriosa y todo gira en torno a una situación única que ha sido tratada desde todos los ángulos posibles: humor, patetismo, religiosidad, simbolismo... Como nos dice Buñuel al principio de la obra, lo que nos muestra es un absurdo desde el punto de vista de la fantasía. Por ello no debemos buscar razones lógicas a lo que ocurre en aquella casa donde se desarrolla por entero la historia, porque no las hay. La película es una obra inquietante y fascinante, pero de alcance minoritario. Está realizada en clave con unos diálogos que ayudan poco a identificarse

con la trama, que provocan el desconcierto del espectador.

«El ángel exterminador» constituye una de las mejores películas del maestro de Calanda. La fotografía de Gabriel Figueroa es muy buena; así como la interpretación.

\*\*\*\*\*

#### LOS DIENTES DEL DIABLO

Anthony Quinn, Yoko Tani, Peter O'Toole.

Director: Nicholas Ray. Dramática. Franco-Italo-Norteamericana. Color y Scope.

Sala: GOYA. Mayores de 18 años.

SINOPSIS

La vida de un esquimal y sus relaciones con el hombre-blanco.

★★★

LOS dientes del diablo, la película que causara sensación allá por los años de su estreno, 1960, vuelve de nuevo a las pantallas en un momento en que la mediocridad más absoluta es la nota predominante del cine que actualmente disfrutamos. Por ello es bueno e incluso recomendable ver cintas «antiguas» siempre y cuando, claro está, sean de calidad como ocurre en este caso particular. Pocas son las cintas que justifican su reposición.

«Los dientes del diablo» es, sin duda, una de las mejores películas de Nicholas Ray, un buen director que fue absorbido en su última etapa para el cine de grandes escenarios, como los films de Bronston y que no dicen muy favorablemente en el conjunto de su obra. A pesar de ello esas películas de la «era Bronstoniana» como «Rey de reyes» se salvaban en parte por la mano experta de Ray.

La película se compone de ingenue-

## Vida Cultural

### SIMPOSIO INTERNACIONAL SOBRE MECANISMOS MOLECULARES DE ACCION DE ANTIBIOTICOS

En los primeros días de junio próximo se celebrará en Granada un importante simposio internacional sobre mecanismos moleculares de acción de antibióticos, organizado por el departamento de Bioquímica de la Universidad. Con este motivo tendrá lugar una rueda de Prensa en el departamento de Bioquímica (Facultad de Farmacia) el próximo lunes día 26, a las siete y media de la tarde.

### MAGISTERIO

#### CURSO DE ORIENTACION PEDAGOGICA PARA EL MAGISTERIO PRIVADO

La Inspección provincial de Enseñanza Primaria pone en conocimiento del Magisterio Privado matriculado para asistir al curso de Orientación Pedagógica que organizado por la Inspección Técnica de Educación en colaboración con el Instituto de Ciencias de la Educación durante los días 26 al 30 del corriente, que las sesiones de dicho curso tendrán lugar en la biblioteca del colegio Santo Tomás de Villanueva (padres Agustinos), calle Cañaveral, de seis a nueve de la tarde.

dad y sabiduría. Es la fábula moral sobre la naturaleza, la autenticidad, y la corrupción de una civilización. Es un conflicto entre dos formas de vida o querer comprender una civilización ajena con los ojos de otra. Junto a este conflicto la cinta nos muestra el sentido sobre lo trágico, sobre la vida y la muerte.

La fotografía es extraordinaria. La interpretación muy buena. Recomendable.

C. S.

## HERNIAS



Verdadero Slip que asegura con confort, ligereza y discreción el mantenimiento de la pared en el caso de HERNIA LIGERA, y una gran seguridad

POST-OPERATORIA

Son flexibles, ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo. Venta exclusiva. Distribuidores toda España. P. V. P., 2.000 ptas. Diríjase sin compromiso o solicite folleto informativo a la

Agencia General para España:

S. A. CLAUSOLLES — Calle Alfonso I, 7 — ZARAGOZA

# Hoy, clausura de las Jornadas de alta dirección empresarial

- EL SEÑOR MONTOYA RICO PRONUNCIÓ UNA CONFERENCIA SOBRE LA LEY SINDICAL
- EL PROFESOR GISBERT CALABUIG HABLO SOBRE "MEDICINA PSICOSOMÁTICA Y PATOLOGÍA DEL DIRECTIVO"
- ES RECOMENDABLE LA PRACTICA ANUAL DEL EXAMEN SISTEMÁTICO DE SALUD PARA EL DIRECTIVO DE EMPRESA

y elegibles los mayores de 18 años. La preparación, coordinación y dirección del proceso electoral en el ámbito nacional corresponderá a la Comisión electoral del Comité Ejecutivo Sindical. En las provincias, por la Comisión Sindical de elecciones.

## DATOS DE INTERES

El delegado ofreció a los presentes unos datos sobre los puestos a cubrir en estas elecciones, presentando varios cuadros y organigramas sobre los puestos a cubrir, número de empresas, dimensiones de las mismas, así como el parte adicional para dichas elecciones, en lo que se refiere a enlaces sindicales, junto con otro para las empresas con más de 100 trabajadores. El total de puestos a cubrir es de 2.171 y, el censo de electores, comprende a 28.528 entre técnicos, administrativos y empleados, esto, por lo que respecta a los enlaces sindicales. El número de centros de trabajo es: de 6 a 25 empleados y técnicos, 1.485; de 26 a 50, 217; de 51 a 100, 84. Respecto a las empresas con más de 100 obreros técnicos o administrativos, elegerán un total de 228 vocales jurados y 642 enlaces. Respecto al número de centros de trabajo en la provincia hay, de 101 a 250, 43 centros de trabajo, de 251 a 500, 12; de 501 a 1.000, 2, y, de más de 1.000, una empresa, de transportes por cierto (la RENFE). Estos datos ponen también de manifiesto —señaló el delegado— la atomización de la empresa en Granada, esto, teniendo en cuenta además que no se cuentan para elecciones las comprendidas entre 1 y 5 productores y cuyo número es mucho mayor que las señaladas. Las empresas entre 50 y 100 productores, tendrán jurado de Empresa.

El coloquio transcurrió en un ambiente de cordialidad y fue de evidente utilidad informativa para los empresarios.

## CONFERENCIA DEL PROFESOR GISBERT

"Medicina psicosomática y patología del directivo" fue el tema de la conferencia pronunciada, en la sesión de tarde, por el profesor Gisbert Calabuig que comenzó citando algunas estadísticas que demuestran que entre los directivos y jefes de empresa aparecen determinadas enfermedades y procesos patológicos con una frecuencia mayor que en la población media, lo que ha justificado que se hable de una "patología de los directivos". Una tal patología es el resultado de la fatiga y de las emociones, a su vez originadas porque a estos responsables de una empresa o industria, se les exige a veces capacidades demasiado amplias y responsabilidades demasiado apilastadas.

Cuando la fatiga se repite cada día y los períodos de recuperación son insuficientes, se crea un estado crónico de disfunción, manifestado por la disminución de las actividades psicosomáticas, por síntomas psíquicos y trastornos del sistema nervioso vegetativo. A la larga estas alteraciones funcionales llegan a crear lesiones orgánicas a nivel del aparato circulatorio, del digestivo, del sistema nervioso, etc.

Las emociones actúan, a su vez, como factor patógeno por un mecanismo que hemos dado en llamar "psicosomático". En efecto, la enfermedad tiene un sentido dentro de la vida personal de cada hombre, al que debemos reconocer la categoría de unidad psico-física indivisible, integrado en un marco histórico-cultural, vinculado a una familia y a una sociedad, con unos proyectos, unas creencias, unos valores, unos problemas, distintos en cada caso particular. De esta forma la enfermedad adquiere un sentido, y representa una crisis en la biografía de aquella persona. Cuando se presentan situaciones que no pueden ser compensadas por los mecanismos adaptativos del sujeto, se producen desequilibrios, al principio temporales, después persistentes, para cristalizar finalmente en una lesión irreversible.

Hizo un somero análisis de las más importantes enfermedades frecuentes en los directivos, tales como la arteriosclerosis, la angina de pecho, el infarto de miocardio, la hipertensión arterial, la úlcera gástrico-duodenal, la diabetes, etc.

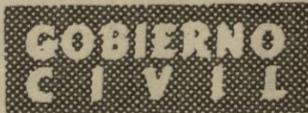
Analizó las causas que son especialmente origen de trastornos, resaltando la importancia de las que dependen de las exigencias profesionales: presiones y urgencias, tensiones, sobresaltos, falta de reposo e incluso la ingestión de estimulantes para vencer, siquiera sea momentáneamente, las sensaciones de fatiga. De estas causas dedujo elementos, pero imprescindibles reglas de conducta, que pueden ser eficaz prevención de esta patología: alimentación, reposo, higiene del cuerpo y del espíritu, para terminar recomendando la práctica anual de un "examen sistemático de salud", capaz de descubrir a tiempo la aparición de aquellas enfermedades.

Terminó recomendando la búsqueda de la alegría de vivir, a través del conocimiento de nuestra propia intimidad.

## HOY, CLAUSURA

Hoy, sábado, a las diez de la mañana, será la última conferencia del ciclo, a cargo del director de "Ofiser", empresa consultora de mecanización, sobre "Reestructuración administrativa de la empresa". Para las doce, clausura del ciclo por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey.

entidades que, siendo de nueva creación de la Ley sindical, no sustituyen a las ya existentes, serán cubiertos después de promulgarse el reglamento correspondiente. Las asociaciones actualmente constituidas, cualquiera que sea su denominación, celebrarán las elecciones, si fuera procedente, de acuerdo con lo que establezcan sus estatutos. Los grupos y subgrupos de los sindicatos y entidades sindicales existentes quedan asimilados a las agrupaciones, y las secciones —social y económica— a las uniones, todo ello siguiendo las normas de la nueva Ley sindical. Serán electores



## Firmada una escritura de contrata para obras en Motril y Salobreña

El director general de Colonización y Ordenación Rural ha comunicado al gobernador civil que ha sido firmada la escritura de contrata para las obras de redes terciarias en el grupo de fincas de Carchuna en el sector VI de Motril y Salobreña, adjudicadas a la empresa "Sepic Ibérica, S. A.", por un importe de 4.573.150 pesetas.

## VISITAS

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez - Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez Serrano y Sanz, alcalde; don Javier Milans del Bosch; don Miguel Rodríguez-Acosta y Carlstrom, presidente de la Real Sociedad de Tiro de Pichón; don José María Sánchez del Corral y del Río, ingeniero jefe de la Delegación en Granada de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir; don Ramón Martínez González, diputado provincial; don Manuel Montero Ducas, registrador de la propiedad; don Joaquín González Venegas, presidente del Movimiento Familiar Cristiano de Granada; y don Angel Escolar Gómez.



## Veintisiete nacimientos y cuatro defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — David Rafael Quijada Romero, Laura Matilde Rodríguez Izquierdo, José Miguel Vallejo Pérez de la Blanca, Miguel Angel Rufino Ruiz, Ignacio Sola Sánchez, José Barranco Fuenes, Carlos Sabaniego Cáceres, Encarnación Reyes Ferrer, María Isabel Redondo Alvarez, Beatriz Romero Jiménez, Rosario Salguero Rodríguez, José Antonio Barranca Puertas, Carlos Cardoso Zurita, Miguel Angel de Castro Morales, Doiores Jiménez García, Encarnación Castillo Vargas, María Olga Gómez González, Juan Fernández González Mendoza, Antonia Antequera Rivas, Conchita Jiménez García, Laura Girón Gómez, Isabel García Marin, Eloy Liñán Rodríguez, Raquel Martín Rodríguez, Manuel Martínez Luque, Inmaculada Muñoz Martínez y Elena Pereira Fernández.

**Defunciones.** — Luis Rufino Aljón, de 72 años; José Núñez Esquinas, de 75; Miguel Medina Fernández, de 82; Joaquín Morales Evangelista, de 73.

## Se vende FARMACIA

Calle Almería

Consultar: D. RAFAEL MARIN GOMEZ.

Teléfono 229191, El Palo (Málaga)



SANTORAL. — Fidel. JUBILEO CIRCULAR. — Iglesia de Padres Capuchinos.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde a los turnos XXIV «San Antonio María Claret»; XXXII «San Torcuato» (en el seminario); XXXIII «San Pío X» (en el Seminario Mayor) y XXXVIII «San Miguel Arcángel» (en el Zaidín).

## ADORACION NOCTURNA FEMENINA

El turno V «Santa Micaela» celebrará esta noche su vigilia mensual en su capilla de calle Recogidas, 19, a las diez y media de la noche, rogando a las adoradoras, tanto activas como honorarias, su puntual asistencia.

## COFRADIA DEL CRISTO DE LOS FAVORES

Hoy, sábado, a las nueve de la noche, tendrá lugar la misa de hermandad de la cofradía del Cristo de los Favores, oficiada por el padre Delfín Falcón, O. P.

Como de costumbre se celebrará en el convento de las Madres Dominicas de Santa Catalina de Siena (Realajo). En

## MINISTERIO de AGRICULTURA Dirección General de Colonización y Ordenación Rural

## INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION JEFATURA DELEGACION DE GRANADA

### SUBASTA DE PASTOS

Se saca a subasta el aprovechamiento de pastos de la finca "Mesina" del término municipal de Foneles (Granada), propiedad de este Organismo, por el tipo de tasación de SETENTA Y CINCO MIL PESETAS (75.000 ptas.).

El pliego de condiciones a que se ajustará este aprovechamiento, estará de manifiesto en la Delegación de Granada, Angel Ganivet, número tres, sexto, en días y horas hábiles.

La subasta tendrá lugar en la Delegación de Granada, a las 10 de la mañana del próximo día 28 de abril, admitiéndose las proposiciones hasta las once horas del último día.

Los gastos de publicación del presente anuncio serán de cuenta del adjudicatario.

### EL INGENIERO JEFE.

## MINISTERIO de AGRICULTURA Dirección General de Colonización y Ordenación Rural

## INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION JEFATURA DELEGACION DE GRANADA

### SUBASTA DE PASTOS

Se saca a subasta el aprovechamiento de pastos y pastoreo de la finca "Sillar Baja" del término municipal de Díezma (Granada), propiedad de este Organismo, por el tipo de tasación de CIENTO CUARENTA MIL PESETAS (140.000 ptas.).

El pliego de condiciones a que se ajustará este aprovechamiento, estará de manifiesto en la Delegación de Granada, Angel Ganivet, número tres, sexto, en días y horas hábiles.

La subasta tendrá lugar en la Delegación de Granada, a las 12 horas del próximo día 28 de abril, admitiéndose las proposiciones hasta las once horas del mismo día.

Los gastos de publicación del presente anuncio serán de cuenta del adjudicatario.

### EL INGENIERO JEFE.

**CONDUCTOR:** Los Agentes de la Circulación tienen una misión dura, incómoda e ingrata, colabora con ellos no cometiendo infracciones.

ella actuará el coro «Santo Domingo» dirigido por su director don José García Román. Al acto se invita a todos los fieles en general.

## ORDEN SEGLAR DE SANTO DOMINGO

Celebrará sus reuniones y cultos correspondientes al cuarto domingo, mañana, en el convento de Santa Cruz la Real con arreglo al siguiente orden: a las seis de la tarde, reunión del Consejo; a las siete, junta general de hermanos; y a las ocho, misa.

## MISAS ANTICIPADAS DE DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Según las normas para la aplicación de la Instrucción "Eucharisticum Mysterium" todas las misas de la tarde o víspera de fiesta sirven para cumplir con el precepto dominical o festivo. **Hay misas de tarde en las siguientes iglesias:**

**DOCE DE LA NOCHE.** — Adoración Nocturna (capilla de la Misericordia, plaza de los Lobos)

**CINCO Y MEDIA.** — Santa Ana.

**SEIS.** — Guardería de Nuestra Señora **SEIS Y CUARTO.** — Esclavas.

**SEIS Y MEDIA.** — Carmelitas Descalzas Lancha de Cenés, Perpetuo Socorro.

**SIETE.** — Capuchinos, San Juan de Dios, Montserrat.

**SIETE Y MEDIA.** — Santo Ángel (convento) San Cecilio, San Francisco Javier (Haza Grande), San Matías Perpetuo Socorro.

**OCHO.** — San Agustín PP. Agustinos, Santa Ana, Angel Custodio (Ciudad Jardín) Angustias (basílica de las), Asunción (Sacromonte), Capuchinos, Carmelitas Calzadas, Corazón de Jesús Dominicos, Santa María Micaela, San Pedro y San Pablo, San Pío X (Zaidín), San Rafael, Sagrario, Santa Teresa, Santos Justo y Pastor.

**OCHO Y MEDIA.** — Asunción (Sacromonte) Corpus Christi (Zaidín), San Juan de Dios, Salesianos, capilla de las Hermandades del Trabajo (Gran Vía, 37).

## NOTAS Y AVISOS

### LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil.

Don Antonio Romero Marcos, don Bienvenido Mantas Aguilera, don Emilio Prieto Sánchez, don Diego García Molina, don Fernando Valenzuela García, don Francisco Antifolero Martínez, don Francisco Ibáñez Aparicio, don Manuel López Sarrablo, pagador de la Jefatura de Carreteras, jefe de la Sección de Caja de Hacienda, don Daniel García Iturriaga, don Enrique Gálvez Rodríguez, don Esteban Manuel Torres, don Fernando Toribio Triviño, don Luis Castillo Villén, doña Matilde Carretero Santamarina, pagador de Educación y Ciencia, don Venancio Castillo Rubio, don José Rodríguez Morillas, don Francisco García Delgado, don Olón Pedrosa Fernández, doña Concepción Sánchez de la Plata, don Antonio Bailón Ballesteros, don Sergio García Villar, don José González Ríos, don José Guzmán Coca, don Rafael Hernández Guerrero, don Francisco Hernández Sánchez, don José Urbano Hervás Hita, don Manuel Jaimez López, don Enrique Jaldó Jiménez, don Santiago Jiménez Gálvez, don Manuel Jiménez Hernández, don Pedro Jiménez Martín, don Antonio Jiménez Moreno, don José Jiménez Trencastro, don Rogelio López Cabrero, don Carlos López Martín, don Rafael Lorenzo Navarro, don Severiano Martín Aragón, don Francisco Martín Ferrer, doña Encarnación Martín Ocón, don Antonio Martínez Domingo y don Manuel Martínez García.

### SOLICITUDS PARA ADQUIRIR OXICLORURO

La Sección Agronómica pone en conocimiento de los olivicultores que tienen presentada solicitud para adquirir oxiclorigero de cobre subvencionado para el tratamiento del «repilo» del olivo, que el plazo para retirar el producto finaliza el día 30 del presente mes de abril. Pasado este plazo, quedarán anuladas todas las solicitudes, y si existiera sobrante del producto, se será entregado a los agricultores que lo soliciten a partir de la fecha indicada.

El vencedor acudirá a Murcia, a la fase de sector

Próximos a celebrarse los VII Juegos Deportivos Sindicales de 1971, masculinos, han sido designadas las fases interprovinciales eliminatorias, fase de sector, en Vigo, San Sebastián, Castellón, Murcia, Badajoz y Córdoba, durante los días 3, 4, 5 y 6 de junio.

Se va a celebrar la fase provincial de Granada, con carácter eliminatoria, durante los próximos días 1, 2 y 3 de mayo, de donde saldrá el equipo que representará a Granada en la fase interprovincial de Murcia, donde le ha correspondido eliminarse con las siguientes provincias: Almería, Murcia y Toledo; siendo el calendario para esa fase el siguiente:

Primera jornada. Día 3 de junio. — Murcia-Toledo y Almería - Granada.

Segunda jornada. Día 4 de junio. — Toledo - Almería y Granada - Murcia.

Tercera jornada. Día 5 de junio. — Almería - Murcia y Toledo - Granada.

Se celebrará el día 6 de junio el partido de clasificación para asistir a la fase nacional.

La inscripción de equipos para participar en la fase provincial de los días 1, 2 y 3 de mayo, para designar el campeón de Granada, ha quedado abierta en la Casa Sindical, Avenida de Calvo Sotelo, hasta el día 29, a las dos de la tarde, no admitiéndose a partir de ese momento a ningún otro equipo, ya que hay que efectuar el correspondiente calendario para esta fase, por lo que se reitera de todas aquellas empresas y entidades granadinas que quieran ser representadas por sus equipos en esta competición efectúen lo antes posible su inscripción.

El equipo de Radioenseñanza, ha sido el primero en inscribirse. Esperamos que entre todas esas empresas y entidades granadinas, donde hay una gran inquietud deportiva, cunda rápidamente su ejemplo y sean numerosas las inscripciones. Así conseguiremos tener un gran representante no sólo en la fase de sector en Murcia, sino en la fase nacional de estos VII Juegos Deportivos Sindicales, donde se demuestre el alto grado en que se encuentra el deporte en nuestra provincia y en especial en esta modalidad: el balonmano.

CICLISMO SINDICAL

«Educación y Descanso» organiza con motivo de la festividad de San José Artesano, una prueba ciclista en el Paseo del Salón.

En ella podrán tomar parte todos los corredores afiliados a la Obra que estén en posesión de la licencia de aficionados y juveniles, extendida por la Federación Española de Ciclismo.

Las pruebas a disputar serán milanesa y fondo para aficionados primera y segunda y milanesa y fondo para juveniles A y B.

Las inscripciones pueden efectuarse en las oficinas de la Obra Sindical y los forasteros, una hora antes de empezar las pruebas el día primero de mayo, a las nueve y media de la mañana.



**HAGA DINERO!**  
Grande CHINCHILLAS con nosotros.  
SÓLO 15 MINUTOS y 75 CTS. DIARIOS.  
REPORTAR ELEVADOS INGRESOS.  
● GARANTIZAMOS VIDA  
● GARANTIZAMOS FIDUCIARIDAD  
● ASISTENCIA TÉCNICA  
● COMPRAMOS PRODUCCIÓN TODO BAJO CONTRATO.  
SOLICITE VALORES ILUSTRADOS ENVIANDO ESTE ANUNCIO A:  
**SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA**  
FRADES (Salamanca)  
¿CÓMO VA, QUE UNA CHINCHILLA SHENSTONE PRODUCE 40.000 PTAS. ANUALES NETAS?

DEPORTES

LOS ROJIBLANCOS, EN LA CONCENTRACION —  
LORENZO: UN PAR DE GOLES TAL VEZ BASTEN, PERO SI SON MAS, MEJOR

- "YO NO HABLE CON ARZA EN LOS CARMENES Y SABIA QUE JUGARIA EN BALAIIDOS" (Jaén)
- "CREO QUE CUMPLI EN MI PRIMER PARTIDO CON LA SELECCION" (De la Cruz)

Ya adelantábamos en el número del domingo que Lorenzo, el lateral zurdo del Granada, se había adjudicado el "III Trofeo Haig". Faltaba por disputar el encuentro de Sabadell, pero como el madrileño llevaba dos puntos sobre su inmediato seguidor, era ya vencedor. Pues bien, ahora la noticia es oficial. El delegado de la firma "Haig", nos ha manifestado que la entrega del trofeo al jugador Lorenzo se efectuará en los prolegómenos del partido de esta noche. Por ello, ayer mismo llamamos a la concentración del Granada, para que el interesado nos diera su impresión sobre este primer premio que recibe en nuestra ciudad.

LORENZO

Eran aproximadamente las ocho de la noche. Los rojiblanco veían placidamente el partido de baloncesto que la "tele" ofrecía. Lorenzo se perdió unos minutos.

—¿Satisfecho?  
—Mucho. Me hace ilusión lograr este preciado galardón.

—Y tanto. ¿Sabe en cuánto está valorado?  
—Bueno, ya leí a mi vuelta de Sabadell su entrevista y vi que se calcula su valor entre las quince y veinte mil pesetas. Es algo excelente.

—¿Irá luego el partido con la alegría del comienzo?  
—Esperemos que todo marche bien. Al menos sería para mí agradable conseguirlo. Así se pondría el broche merecido a la noche.

—¿Se ha temido en algún momento por la victoria frente al Langreo?  
—No. Esperamos que se quede en casa.

—¿Goles para viajar tranquilos a Langreo?  
—Pongamos que un par de ellos. Si son más, mejor.

JAEN

Tras cambiar con Lorenzo algunas impresiones sobre el trofeo que recibirá esta noche, y que ha sido otorgado por "Haig" según el criterio de PATRIA, lo calizamos a Jaén. El cordobés, que jugó el miércoles en Vigo frente a los portugueses me explicó el regreso.

—Salimos de allí el jueves en avión. Después, tren hasta Granada. Llegamos sobre las ocho de la mañana.

—¿El partido contra Portugal?  
—Ellos se cerraron bien y emplearon también algo la brusquedad. Todo influyó para que no lográsemos la victoria.

—¿Cómo fue este primer partido con la selección desde que milita en el Granada?  
—Luché como el resto, pero faltó algo de fortuna.

—Ahora, algo que se ha rumoreado por esta ciudad durante su ausencia, al publicarse que no estaba entre los suplentes de España. ¿Es cierto que al término del partido frente al Celta, en Los Carmenes, tuvo "palabras" con Arza y le refirió que se tenía que acordar de él?  
—Esto quiero que, por favor, lo desmienta. Yo no hablé con este señor nada y tan sólo le vi cuando él estaba en el foso de entrenadores. En cuanto a que no me iba a sentar en el banquillo es también un error. Todos estaríamos allí y, aparte, yo sabía que jugaría en la segunda mitad.

—¿Charlemos del Langreo. ¿Qué sabe de él?  
—Muy poco. Tan sólo lo leído en la Prensa. Va regular en la clasificación, pero de esto no debemos fiarnos.

—¿Su criterio sobre la eliminatoria?  
—Pienso que saldremos adelante.

—¿Con qué se conforma en este primer encuentro?  
—Con ganar lo más ampliamente posible. A lo mejor es suficiente un tanto, pero si logramos tres o cuatro, mejor. Indudablemente.

DE LA CRUZ

Otro de los internacionales del Granada era nuestro próximo objetivo. De la Cruz, que al igual que el cordobés jugó su primer encuentro con los seleccionados siendo jugador del Granada, y, aparte, ha sido llamado como Jaén al entrenamiento de los "A" del próximo martes, me habló del partido de Vigo.

—Fue regular solamente. Ellos salieron con la sana intención de complacernos todo y lo consiguieron. Tal vez sacaran a relucir demasiadas "marrullerías".

—¿Usted piensa que cumplió?

—Pese a lo que se haya dicho, creo que sí.

—¿Y España?  
—En el primer período jugó a gusto de los aficionados. Después los portugueses se hicieron con el ritmo del partido y al final se impusieron.

—Cambiamos el tema. Conversamos del Langreo. ¿Le conoce?  
—No. El pasado año como no estaba en Segunda, no jugué frente a ellos.

—¿Hay confianza?  
—Esperamos sacar adelante la eliminatoria.

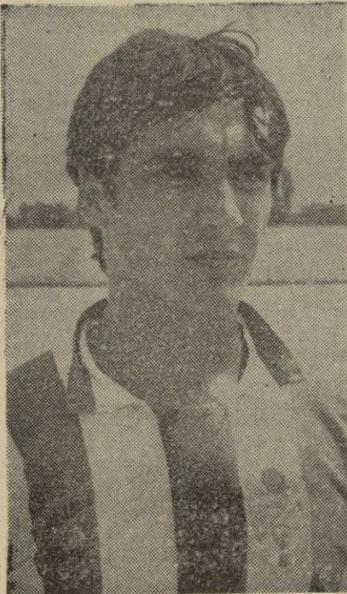
—Pero no habrá confianzas ¿verdad?  
—Por supuesto. Un recuerdo de lo que le pasó al Granada hace algunos años, es bastante.

—Un pronóstico. ¿Hasta dónde podemos llegar en la Copa?  
—El fútbol tiene muchos altibajos, pero tengo esperanzas de clasificarnos bien.

—¿Ganando hoy por cuántos goles de ventaja?  
—Dos - cero es buen tanteo.

De la Cruz ha obtenido el decimotercer trofeo "Hoja del Lunes", el de más solera de cuantos se otorgan en Granada. Nos habla, finalmente, sobre ello:

—Es una gran satisfacción porque entre los compañeros se comenta y sigue con gran interés su clasificación.



JAEN

Puedo decir que es de las primeras cosas que buscamos los lunes en la "Hoja". La temporada ha sido muy buena para mí y la consecución de este importante trofeo viene a ser un estupendo refrendo.

—Enhorabuena.

NONO HIDALGO

Mañana, en Maracena, se celebrará el homenaje a Espigares

JUGARA EL GRANADA COMPLETO Y EL HOMENAJEADO HARA EL SAQUE DE HONOR

MARACENA (De nuestro corresponsal, PATRICIO AVILA). — Mañana, la afición deportiva granadina estará presente en el homenaje que se le va a tributar a Antonio Espigares. El campo de "Las Mimbres", presentará un lleno completísimo, dado el interés que todos tenemos por adherirnos para paliar, en parte, los cuantiosos gastos de operación y medicamentos que tienen que sufragarse hasta que Espigares se reintegre a sus quehaceres laborales.

Por otro lado, la confirmación oficial de que el Granada, se desplazará con el equipo titular, ha redundado en una gran demanda de localidades. La afición está deseosa de ver evolucionar sobre el terreno de juego a sus «ídolos» y la grey infantil, acosará a los de De la Cruz, Lasa, Jaén, Barrios, Vicente, etc., en demanda de autógrafos.

Maracena vivirá una jornada imborrable y la jornada de mañana, marcará un hito en la historia del club. El programa deportivo dará comienzo con el encuentro que disputarán una selección del Laminex y Felmenx contra el James, en el que se pondrá en juego una copa. El partido dará comienzo a las diez. A continuación, saltarán al campo los equipos del Granada y Maracena, que estará reforzado con la crema y nata del fútbol aficionado.

Igualmente, al vencedor de este encuentro se le obsequiará con un magnífico trofeo, donado por una firma comercial.

Maracena vivirá una jornada imborrable y la jornada de mañana, marcará un hito en la historia del club.

El programa deportivo dará comienzo con el encuentro que disputarán una selección del Laminex y Felmenx contra el James, en el que se pondrá en juego una copa. El partido dará comienzo a las diez. A continuación, saltarán al campo los equipos del Granada y Maracena, que estará reforzado con la crema y nata del fútbol aficionado.

Igualmente, al vencedor de este encuentro se le obsequiará con un magnífico trofeo, donado por una firma comercial.

HABLA EL HOMENAJEADO

Nos pusimos en contacto con Espigares, y visiblemente emocionado, nos dijo:

—Quiero expresar públicamente mi agradecimiento a todos cuantos se han interesado por llevar a cabo este homenaje. El dolor físico que actualmente padezco, queda paliado por la gratitud que todos me demuestran.

—¿Qué opinas de la adhesión del Granada?  
—Estoy gratamente sorprendido por la postura adoptada por don Cándido Gómez y don José Iglesias, que han dado toda clase de facilidades para que se desplace la plantilla completa del primer equipo. Sin lugar a dudas, la presencia de estos formidables jugadores constituirá el principal atractivo; empero, vuelvo a repetir, que mi agradecimiento será para todos por igual.

—¿Efectuará el saque de honor?  
—Sí. Han sido muchas las veces que he pisado los terrenos de juego y, aunque no sé si podré golpear el balón, porque los nervios pueden jugar una mala pasada, estoy obligado a hacerlo para testimoniar a todos los asistentes mi más profundo reconocimiento.

Nos despedimos de Espigares. La tristeza se refleja en el rostro de este portentoso jugador, el mejor, sin duda alguna, de los que ha dado la inagotable «cantera» maracenense, al que sólo le faltó suerte para haber conseguido el sueño anhelado de su vida: jugar en el Granada C. F.



ESPIGARES

5ª JOLIMNA POR PEPIN

Primer round.  
Si hasta ahora hemos recordado que el Langreo nos eliminó en una confrontación coperca, en aquel famoso "partido del coñac", hoy nos vamos más atrás, a aquel otro encuentro que se jugó una mañana en Los Carmenes, en el que el Granada hizo una sonora goleada a los astures, con nada menos que un 6-1 en el marcador. Así, pues, desde el lado optimista podemos creer que este primer round del torneo nos puede deparar la ocasión de disfrutar de una buena noche de fútbol, con abundante movimiento en el marcador.

Celestino.  
Ya saben todos que en el equipo langreano milita Ferrando, un jugador de gran calidad técnica y que al Granada rindió excelentes servicios, pero para muchos será ignorado que en las filas del conjunto que ahora entrena Bouso, viene un granadino, el extremo derecho Celestino, que no tuvo suerte aquí y tuvo que emigrar a otras tierras. Celestino, prácticamente desconocido aquí, futbolísticamente hablando, actuará al parecer con la camiseta número 7, aunque su misión en el campo sea la de jugar por el centro.

Socios.  
Con mucho tiempo, para que todo puedan pensarlo, se ha abierto la convocatoria de socios, con vistas a la temporada próxima y queda claro que la cifra existente en la actualidad no está acorde con la categoría en que milita el club. Sus razones tendrían los que se dieron de baja o los que decidieron no acudir esta temporada a la llamada hecha en su día. Si de nuevo persisten en tal actitud, llegado el momento de un posible descenso no habrá derecho a lamentaciones ni críticas.

Estímulos.  
Hay oferta de rebaja en caso de que se alcancen unas cifras: cinco por ciento si se llega a ocho mil y diez por ciento en caso de que haya diez mil. La primera parte nos parece posible, la segunda la estimamos un sueño, con arreglo al número de población y a la renta de la ciudad. ¿Por qué no ofrecer premios a aquellos socios o personas que aportarán nuevas inscripciones? Por ejemplo, si se presenta un alta, darle una entrada para un día de club, si hace dos, pues dos y así sucesivamente.

Premios.  
La fórmula prevista puede beneficiar a todos, a muchos, a los que se limitan a hacer su carnet y a aquellos otros que además se preocupan de contagiar a los amigos. La que nosotros proponemos premiaría a aquellos que de verdad sintiesen que su club debe contar con más asociados y buscarán a su vez las fórmulas para conseguirlo.

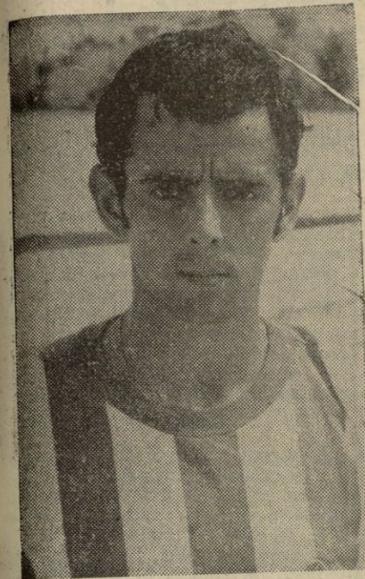
Una vuelta.  
Anoche vimos a Pepe Millán, que como es natural aprovecha las vacaciones futbolísticas, para darse una vuelta por su tierra. Pepe ha hecho una excelente campaña en el Ceuta, que al principio anduvo entre los aspirantes al ascenso, aunque últimamente haya perdido opción al mismo a causa del despegue de Jerez, Huelva y Cartagena. Millán es profeta fuera de su tierra y no sería descabellado pensar en él como posible entrenador del Recreativo, siempre y cuando se acomode a las condiciones que aquí puedan ofrecérselo.

Instructores juveniles.  
El fútbol granadino acaba de dar un importante paso en cuanto a su futuro, con el curso de instructores de juveniles, que tiene que dar por fuerza gente preparada para que en el mañana, los chicos que empiezan tengan una orientación adecuada en todos los sentidos. En este aspecto el fútbol ha estado muy atrasado en relación a los demás deportes, que desde hace muchísimos años cuentan con entrenadores, diplomados, monitores, etcétera. Este título que se concede ahora es el primer paso para obtener más tarde el de entrenador regional nacional y maestro entrenador.

Buena labor.  
Rafael Muñoz Ruiz nos comunica su cese en la presidencia de la Federación de Baloncesto y al mismo tiempo nos agradece la labor que hemos hecho por el deporte que él ha regido. Estamos tan poco acostumbrados a este comportamiento, que somos nosotros los que estamos en deuda con Rafael por haberse acordado de buenas maneras de quienes da la impresión de que siempre estamos en contra, aunque no sea cierto.

# ESTA NOCHE, LA COPA Y... OTRA VEZ EL LANGREO

Jaén y De la Cruz, convocados nuevamente por Kubala



DE LA CRUZ

Ya está aquí la Copa, el torneo del K.O. de características diametralmente opuestas a la Liga, donde impera la regularidad a lo largo de treinta partidos, mientras que aquí el factor goles cobra su verdadera personalidad. No puede limitarse un equipo a ganar el partido, sino que tiene que buscar por encima de todo la mayor diferencia favorable para afrontar el encuentro de vuelta con ciertas garantías de éxito.

Al Granada le interesa muchísimo la Copa. En el aspecto deportivo porque una prolongada actuación en este torneo vendría como anillo al dedo para completar una temporada que ha deparado al Granada una excelente clasificación en la Liga, sumando veintiocho puntos, lo cual indica una regularidad ciertamente estimable. También en el plano económico la Copa interesa a todos los clubs y en el caso del Granada sería muy rentable superar varias eliminatorias, puesto que las condiciones climatológicas han sido malas en algunos partidos claves de la Liga, donde se pudo obtener la recaudación prevista y no se cubrieron los objetivos.

En fin, aquí está la Copa, con su emoción y apasionamiento. Para empezar, el Langreo, viejo rival del Granada en estas lides. Hasta ahora hay empate. La primera vez que se enfrentaron ambos equipos en la Copa, el Granada salvó fácilmente la eliminatoria, asegurándola en el primer partido, que se jugó en Los Cármenes un domingo por la mañana. Ganó el Granada por seis a uno y el ariete rojiblanco, Miguel, de cabeza, marcó uno de los goles más bonitos que recordamos.

La segunda vez que el sorteo emparejó a los dos equipos fue hace dos temporadas y todos recordamos amargamente como el Langreo forzó un partido de desempate, después de quedar igualados en Sama y Los Cármenes. Los asturianos forman un club modesto, de limitadas posibilidades económicas, y aceptaron jugar el partido de desempate en Los Cármenes a cambio de cierta cantidad. Pues bien, ganaron uno a cero y se llevaron la eliminatoria y el dinero.

## JOSEITO: "NO HABRA CONFIANZA"

Precisamente aquella temporada era Joseito el entrenador del equipo rojiblanco. Fue la campaña del ascenso a Primera División. Se lo recuerdo a Joseito, ayer tarde, en el hotel Los Angeles, donde está concentrado el grupo granadino. Y me responde:

—Sí, aquí estaba. Aquello fue algo inesperado y que sale de vez en cuando en fútbol. Jugamos en los tres partidos lo suficiente para ganar la eliminatoria con cierta comodidad, pero ellos se encerraron bien, sacaron provecho de sus contragolpes y tuvieron mucha suerte.

—¿Ahora?  
—Estamos advertidos y le insiste a los jugadores en que no puede haber confianza. Si tiene que volver a suce-

● "NO HABRA CONFIANZAS Y ESPERAMOS RESOLVER LA ELIMINATORIA EN ESTE PARTIDO", adelanta Joseito

● LA ALINEACION SERA LA MISMA QUE SALIO INICIALMENTE EN SABADELL

● EL LANGREO, CON LA DUDA DE DEL ALAMO, LESIONADO

● De la Cruz, Fontenla y Lorenzo, recibirán los trofeo "Hoja del Lunes", "Radio Popular" y "Haig"

der no será porque el equipo se confie y menosprecie al adversario. De eso no hay duda.

—¿Qué resultado espera en este primer partido?

—Estimo que todo lo que sea ganar por dos goles de diferencia —de ahí para arriba— nos puede hacer abordar el segundo partido con relativa tranquilidad. Claro que tenemos que asegurarnos. Muchas veces tres goles no te dejan satisfecho porque has merecido hacer cinco.

—¿Consigna?

—Poco menos que resolver la eliminatoria en este primer partido. Tenemos muchísimo interés en realizar un buen papel en la Copa, el mejor posible y nos estamos preparando a fondo.

—¿Hay alguna novedad?

—Ninguna. Se han incorporado los tres internacionales de Vigo y no tienen golpe alguno. Se hallan en buenas condiciones físicas y han comentado que los portugueses jugaron durísimamente, perdiendo mucho tiempo y cifrando todas sus esperanzas en mantener el cero —cero. Lasa estuvo a punto de marcar un gol de cabeza. De la Cruz y Jaén están convocados para jugar un partido de entrenamiento el martes en Madrid, preparatorio del que la selección "A" jugará contra Chipre el próximo nueve de mayo, valedero para la Eurocopa.

—¿Hay algún cambio en la alineación?

—No. Pienso repetir el mismo equipo que comenzó el partido en la Cruz Alta, o sea, Nito; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Jaén, José; Lasa, Jorge, Juárez, Fontenla y Vicente. También están aquí José Luis, Santos, Porta y Barrios.

—¿Cómo se ha desarrollado la jornada?

—Esta mañana estuvimos en Los Cármenes para recoger las cosas y venimos al hotel. Por la tarde ha habido paseo y ahora (las siete y media de la tarde) están viendo por Televisión el partido de baloncesto. Yo estoy sacando unas notas para el cursillo de instructores juveniles de fútbol, del que soy profesor.

—¿Algo más?

—Pues poco más. El Langreo no nos preocupa, aunque insisto que en fútbol se puede dar cualquier resultado. Sabemos poco de él. Unicamente que en el aspecto defensivo se muestra fuerte y en el centro del campo su fútbol gira en torno a Ferrando, viejo conocido nuestro. Espero que salgamos adelante.

## EL LANGREO

No podemos ofrecer la habitual entrevista con el preparador visitante toda vez que el Langreo llegará hoy mismo a nuestra ciudad. Para obtener alguna información llamamos a la propia secretaria del club asturiano y nos informaron amablemente.

La expedición azulgrana emprendió por la mañana el viaje, bien temprano, a las ocho. El almuerzo lo efectuaron en Valladolid y han pernoctado en Manzanares. Esta mañana proseguirán el desplazamiento y llegarán a nuestra ciudad al mediodía, teniendo previsto almorzar en el hotel Niza, donde dormirán esta noche y mañana emprenderán el regreso, invirtiendo las tornas, es decir, que almorzarán en Manzanares y pernoctarán en Valladolid, para llegar a Sama el lunes a mediodía.

Ha habido relevo en la dirección técnica y Yayo, el que fuera famoso juga-

dor del Celta, ha cedido el puesto a Bousso, quien dirigió con éxito al Orense en Tercera División, logrando el ascenso a Segunda. Este será el primer partido en que Bousso se sentará en el banquillo langreano.

Respecto a alineación, todo está pendiente de Del Alamo, lesionado, que ya estuvo ausente del equipo el domingo pasado frente al Moscardó. No tendría nada de particular que saliera el mismo "once" que venció por dos —cero a los de Usera, integrado por Giráldez; Braga, Vicente, Falito; Fidalgo, Ferrando; Celestino, Pachín, Iglesias, Mo-



FERRANDO

reno y Ventanava. También se desplazan el portero suplente Zabala, Severino, Pucho y Maxi.

Aparte del aliciente que supone la presencia de Ferrando en las filas langreanas, también viene un granadino. Nos referimos a Celestino, extremo goleador que jugó en el Jaén, Sevilla y Castellón.

El partido comenzará a las ocho y media y será dirigido por el valenciano Carreño.

## ENTREGA DE TROFEOS

Que sepamos, tres trofeos serán entregados esta noche en Los Cármenes, en los prolegómenos del partido. De la Cruz recibirá el de "Hoja del Lunes", en su decimotercera edición. El trofeo "Hoja del Lunes" es el clásico de todos los que se otorgan temporada tras temporada y lo obtiene el jugador que acumula más puntos a lo largo de las treinta jornadas ligeras.

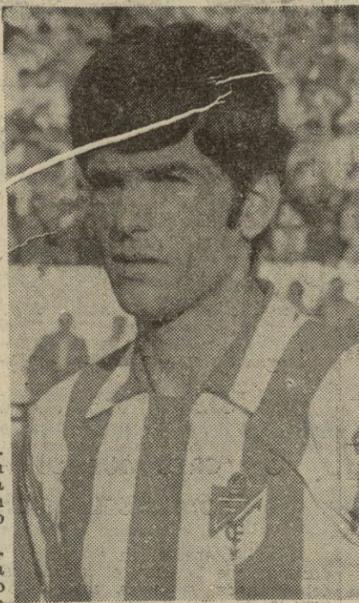
También Fontenla tendrá su trofeo a la regularidad, concedido por Radio Popular y que alcanza ya su cuarta edición. En cada uno de los encuentros que ha disputado el Granada los jugadores han ido acumulando puntos. Los críticos de Radio Popular, cuando el Granada ha jugado en su feudo, y los de la cadena Cope, en los desplazamientos, han juzgado el quehacer de los componentes de la plantilla rojiblanca.

Finalmente, Lorenzo ha obtenido el tercero que instituye la firma comercial "Haig" y en cierto modo es el que está más ligado a nuestro diario, puesto que se concede al jugador del Granada que más veces ha sido la figura del equipo en la Liga, según el criterio de esta sección deportiva. Lorenzo fue el mejor del equipo nada menos que en seis ocasio-

## ESTA TARDE, TIRO AL PLATO EN "LAS CONEJERAS"

Esta tarde, en el polígono de tiro de «Las Conejeras», continuarán las tiradas de entrenamiento que con tanto éxito en la actual temporada vienen celebrándose en dicho lugar, y como en tardes anteriores, se disputarán tiradas por el sistema antiguo y olímpico, en las que se disputarán valiosos trofeos donados por la Federación provincial del Tiro Olímpico y «Nueva Armería», de esta capital.

La clasificación se efectuará por separado entre tiradores de 15 y 10 metros, concediéndose por separado un trofeo a cada vencedor.



FONTENLA

nes y el trofeo, único que ha logrado en todos los años que lleva entre nosotros, viene a premiar, al margen de su buena temporada, la línea de regularidad que le ha distinguido siempre. Además, Lorenzo no ha sido amonestado una sola vez esta campaña y en un jugador de sus características es realmente importante.

Unos prolegómenos muy brillantes, en suma, que esperamos se redondeen con un buen partido y una amplia victoria del Granada.

JOSE LUIS CODINA

MADRID, 23. (PYRESA). — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala ha convocado a 17 jugadores para celebrar un entrenamiento el próximo martes en Madrid, como preparación para el encuentro que el equipo español ha de jugar frente a Chipre el próximo 9 de mayo, y valedero para la Copa de Europa de selecciones nacionales.

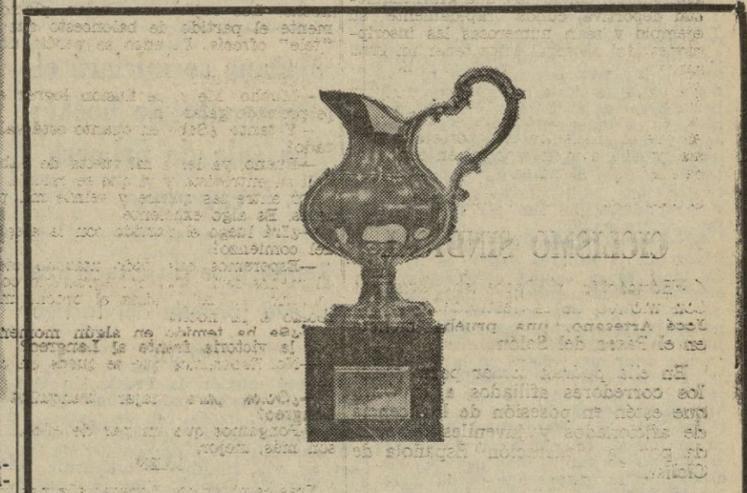
Los jugadores son éstos: Reina, Abelardo, Iribar, Sol, Gallego, Tono, Costas, Violeta, Antón, Lora, De la Cruz, Claramunt, Uriarte, Quini, Arieta, Churrua y Jaén.

No figura ningún jugador del Atlético y Real Madrid debido a los compromisos que ambos equipos tienen el día siguiente, correspondientes a la Copa de Europa y Recopa, respectivamente.

## GRANADA - MALAGA, EN TENIS

Mañana, domingo, comenzará en las pistas de la Real Sociedad de Tenis, la final de la zona entre los equipos de Granada y Málaga. Se jugarán cuatro partidos individuales, dos de dobles y uno femenino. El equipo que obtenga el triunfo disputará con el vencedor de la zona oriental de Andalucía el título de campeón andaluz.

Una interesante confrontación tenística en la que esperamos que salga triunfador el equipo granadino.



## III gran trofeo Haig

SCOTCH WHISKY

el mejor de los mejores!



Esta noche, antes de iniciarse el encuentro de Copa, GRANADA - LANGREO, será entregado por don José María Pastor Sánchez, representante de Saccone R. Speed (distribuidores de Haig), al jugador del Granada C.F., LORENZO, ganador de este importante Trofeo, en la última competición de Liga.



Haig SCOTCH WHISKY

**VENDEDOR AUTORIZADO**  
Taller especializado • Recambios de origen

**GRANADA**

De la Cruz	Nito	Lorenzo
Jaén	Barrenechea	José
Lasa	Juárez	Fontenla
Maxi		José Luis
Pucho		Santos
Del Alamo		Porta
Severino		Barrios
Zabala		
Ventanava	Moreno	Iglesias
Ferrando	Pachín	Celestino
Falito	Fidalgo	Braga
	Vicente	Giráldez

**LANGREO**  
Estadio: Los Cármenes. Hora: 8,30 noche.  
Árbitro: Carreño (valenciano).

**BAQUERO-MOTOR**

# FUTBOL MODESTO

## EL NUMANCIA DEBE GANAR PARA MANTENER SU EXCELENTE CLASIFICACION

COMENTARIOS A LOS PARTIDOS DE FUTBOL MODESTO

Los encuentros programados para jugarse en los campos de la Federación en las próximas jornadas son los siguientes:

**Campo del Zaidin. Hoy:**  
Liga local: At. Zaidin - Numancia, a las cinco menos cuarto.

**Campo "José Carmona" (Carretera de la Zubia):**  
Liga local: Zubasa - Norte, a las cinco menos cuarto.

**Campo del Zaidin. Mañana:**  
Juveniles: At. Granadino - D. Zaidin, a las nueve.

Liga local: Billares Zaidin - Hermandad de Trabajo, a las diez y media.

Liga local: Majaras - Deportivo Zaidin, a las doce y media.

**Campo "José Carmona":**  
Liga juvenil: Sacromonte - La Paz, a las nueve.

Liga local: Rácing - La Paz, a las diez y media.

Liga local: Ruiz de Alda - Sacromonte, a las doce y media.

### COMENTARIO

Peligran la excelente posición de Numancia en la Liga local, ya que tiene pisándole los talones al Granada U.D. a sólo un punto. Por eso no debe descuidarse en los encuentros que le quedan. Esta tarde puede ser una buena ocasión para consolidar su situación. Un resultado que no fuera victorioso para sus colores frente al At. Zaidin sería una marcha atrás en sus pretensiones.

Zubasa - Norte, encuentro difícil de resultado incierto que no nos atrevemos a pronosticar. El primer equipo, aunque ocupa una tercera posición en su grupo, no anda muy "fino" de juego y a veces se muestra muy irregular con resultados muy bajos de lo que realmente caben esperar de él. En esta ocasión, además, va a tener enfrente a un buen equipo que paso a paso viene mejorando posiciones y ya está solo a dos puntos de su rival de mañana, lo que quiere decir que las distancias son mínimas y las posibilidades son por igual para uno y otro equipo.

Ya hemos referido en otra oportunidad que el Billares Zaidin de la Liga local es el equipo especialista en empates. Actualmente lleva nada menos que diez desde que comenzó el torneo, palmarés no superado por ningún conjunto en las distintas categorías. ¿Quiéreme esto decir que volverá en la próxima jornada a repetir este resultado? Parece difícil que pueda obtener una tablada en la presente ocasión. Su enemigo, el conjunto de la Hermandad de Trabajo, se muestra muy superior, doblando el número de puntos. Así, por esta vez, el Billares no parece que pueda incrementar su cuenta de empates.

El Deportivo La Paz, mejor clasificado, va a luchar por los dos puntos contra el Rácing, que viene participando con más pena que gloria en la Liga local de segunda categoría. Lo normal es que el Rácing coseche una nueva derrota, aunque La Paz no es la primera vez que nos sorprende con una derrota en principio imprevisible. Y es que el fútbol muchas veces no hay quien lo entienda y esta puede ser una de ellas.

Otro resultado en apariencia fácil de pronosticar, ya que el Sacromonte —casi resulta innecesario justificar— es más equipo que el Ruiz de Alda, que la mayor parte de la Liga ha venido ocupando el "farolillo rojo" del grupo. Se da la circunstancia que el Sacromonte

### CITAS DE LOS CLUBS MODESTOS

Como sábado que es, los equipos modestos se dejan «sentir» ante sus confrontaciones futbolísticas. Aquí están las citaciones que llegaron anoche a nuestra Redacción.

El Recreativo juvenil, a las ocho menos cuarto, en el Granada juvenil, a las diez menos cuarto, en los jardines del Triunfo. El Norte, esta tarde, a las cuatro, en «Norte», de la Chana. Los que deseen dirigirse directamente al «José Carmona», deberán estar allí un cuarto de hora después. El Sacromonte, esta noche, a las nueve y media, en «Los Amigos», aficionados y juveniles. La Peña deportiva «Solynieve», comunica que a partir de mañana los partidos comenzarán a las nueve y media. El Ruiz de Alda, mañana, a las doce, en el «José Carmona». El Majaras, esta noche, a las nueve, en Carrera de Darro, 6.

El Kalmar, juveniles, mañana, a las diez, en el campo de La Zubia y los locales, a las once y media, en el mismo sitio. El Atlético Zaidin, locales y provinciales, esta tarde, a las cuatro, en Requena. El Zaidin Balompié, mañana, a las ocho y media, en «Solias». El Deportivo Zaidin, en el campo de la Federación, a las ocho y media de la mañana, los juveniles, y a las once y media, Parra, Ceballos, Noguera, Moya, Antonio, Ramón, Laraño, Santiago, Manolín, Pinito, Machado, Miguel Ángel, Idigoras, Renedo y Marfil. Angolier, hoy, a las tres de la tarde, en «Elisa». El Imperio, todos sus jugadores, mañana, a las diez y media, en «Las Mimbres». Los veteranos del Granada, mañana, a las diez y media, en «Parada».

## HOY COMENZARAN LOS TORNEOS SINDICALES DE FUTBOL

Continúa disputándose la "liguilla" final

Intensa actividad deportiva la que ahora reina en la asesoría de fútbol de la Obra Sindical de "Educación y Descanso", pues son nada menos que cuatro torneos los que se desarrollan en estos días y en el mes de mayo.

### TROFEO "SAN JOSE ARTESANO"

Al objeto de dar posibilidades a aquellos conjuntos que no marchan muy bien clasificados en los torneos de Liga y Copa, el Comité de Competición de los campeonatos de fútbol de "Educación y Descanso", acordó que la edición tradicional del Trofeo San José Artesano de este año sea disputada por los equipos que no han tenido posibilidades en los otros y así se designaron a los conjuntos del Genil, Teleclub Amigos de la Escuela, Recreativo Cultural Santa Fe y Padul 70. Estos equipos disputarán las semifinales a un solo encuentro hoy sábado y la final la jugarán el sábado, 1 de mayo. En el terreno de Pullianas, se celebrarán esta tarde los dos encuentros: A las 4.30, Recreativo Cultural Santa Fe-Padul 70 y a las seis, Teleclub Amigos de la Escuela-Genil.

### TROFEO "SAN ISIDRO"

Esta tarde, dará comienzo, asimismo la competición Trofeo San Isidro que, organizada por "Educación y Descanso" está patrocinado por el Grupo de Colonización. Los primeros encuentros de las semifinales entre los equipos invitados al torneo se jugarán hoy sábado y previo sorteo, se designó el siguiente programa:

**Campo de Armilla.** — A las cinco de la tarde, La Ponderosa de Armilla-Los Amigos y en el campo de Maracena, a las cuatro y media de la tarde, Jimasa de Maracena-Calzados Angolier. El próximo sábado, se jugarán los partidos de vuelta, celebrándose el día 8 la final previa y el día 15, la final absoluta entre el vencedor de estos conjuntos y el equipo de Colonización.

### TORNEO "LIGUILLA FINAL"

Debido al homenaje a Espigares y siendo dos los equipos implicados y actuales también en el torneo "Liguilla final", se acordó por el Comité que los encuentros correspondientes a esta jornada se adelantasen a hoy, sábado, y así estará el programa:

**Campo de Puchil.** — A las seis de la tarde, Deportivo Puchil-Laminex Cerrro.

**Campo de Maracena.** — A las seis de la tarde, Grupo Felmens-Santos de Armilla.

### COPA DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

Reunido el Comité de Competición y completada la información sobre el encuentro Celtio de Pullianas-Jimesa, se acuerda darlo por no celebrado y anunciarlo para la fecha que se estime más oportuna.

Asimismo, se señala el siguiente programa para desarrollar mañana, domingo, día 25:

**Campo del Padul.** — A las once y media, Padul 70-Celtio de Pullianas.

**Campo de Armilla.** — A las cinco de la tarde, La Ponderosa-Talleres Chinchilla.

**Campo de Gábia la Grande.** — A las doce y media, Calzador Angolier-Grupo de Colonización.

**Campo de Maracena.** — A las cuatro y media de la tarde, Jimesa de Maracena-Teleclub Amigos Escuela.

**Campo de Santa Fe.** — A las diez, Recreativo Cultural Santa Fe-Los Amigos.

**Campo de Armilla.** — A las diez y media, Las Palmas Alhendin-Genil.

## COMPANIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD

DEPARTAMENTO GRANADA

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, el próximo domingo, día 25 de abril, con motivo de efectuar trabajos en nuestras redes, se suspenderá el servicio en los transformadores que a continuación se relacionan:

**CAPITAL.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores denominados: Fuente Triunfo, Gran Vía, Pedro Antonio de Alarcón I, y Nevot.

**PUEBLOS.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores de los pueblos: Dílar, Gójar, La Zubia, Cajar, Barrio Monachil, Monachil, Ogijares, Armilla, Sierra Elvira, Nucleo de Atárfé, Poste telefónico Repetidor Sierra Elvira, Pinos Puente, Pedro Ruiz, Fuente Vaqueros, Chauchina, Romilla, Cijuela, La Paz, Chimeñas, Jau, Santa Fe, Huévar Vega, Estación Servicio Albolote, Granja Secanillo, Iznalloz, Píñar, Bogarre, Moreda, Estación Moreda, Estación Bogarre, Illora, Casa Nueva, Ansoa, Campotéjar, Dehesas Viejas, Domingo Pérez y derivaciones de estas líneas.

**Sector Orgiva.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores de los pueblos: Murcias, Cónchar, Pinos del Valle, Melegis, Restábal, Saleres, Albuñuelas, Laróles, Ploena, Jubar, Bayarcal, Paterna del Río, Lanjarón, Murtas, Repetidor Telefónica Murtas y derivaciones de estas líneas.

**Sector Guadix.**—De 8 a 15 horas, en el transformador de Guadix denominado Rapales y en los de los pueblos de Diezma, Pedro Martínez, Estación Pedro Martínez, Laborcillas, Delgadillo, Gobernador, Torre Cardena y derivaciones de estas líneas.

**Sector Baza.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores denominados Térmica, Tamasca, Alcazaba, Toril, Ramos, Premacho, Cáritas, Cuevas del Angel, Buenavista, Cantareras, Cuesta de Freila, Santiago, La Torre, Huerta Miran, Serranillo, Morcillo, Mifarro y Villalobos, y en los de los pueblos de Galera, Telefónica de Galera, Orce, Castillejar, La Alquería, Cortijo del Cura y derivaciones de estas líneas.

Se advierte a los señores abonados que se restablecerá el servicio al finalizar los trabajos a realizar aunque sea antes de la hora fijada.

VUELTA AL PAIS VASCO

# Una etapa dantesca derrotó al líder

MIGUEL MARIA LASA NO PUDO CON LA DUREZA DEL RECORRIDO, BAJO UNA LLUVIA IMPLACABLE

PAMPLONA, 23 (Del enviado especial de «Pyresa», PORRINO). — Una etapa dantesca, con un final impresionante, ha derrotado al líder de la Vuelta al País Vasco, Miguel María Lasa. Pero lo verdaderamente cierto es que la dureza del recorrido, siempre bajo una lluvia implacable, no ha sido lo que ha batido a Lasa, sino simplemente un accidente mecánico que sufrió a ocho kilómetros de la línea de llegada, cuando figuraba en el primer grupo de cabeza, formado por una veintena de corredores y del que no ha podido responder simplemente porque este magnífico corredor —y esto se dijo ya— no cuenta con un equipo capaz de poder aliviarle de los momentos difíciles como éste, crucial, que ha padecido hoy.

Si los tiempos de los cronometradores no mienten, Miguel María Lasa ha perdido, respecto al vencedor de la etapa y nuevo líder, Labourdette, dos minutos y un segundo, sin contar la bonificación del corredor francés, y un minuto justo respecto a Poulidor y Ocaña, puesto que estos dos corredores entraron en el mismo tiempo. ¿Tiene el guipuzcoano perdida la carrera? Desgraciadamente creo que sí, porque Lasa necesitaba mucho de la ayuda de esos treinta segundos que disfrutaba para poder sacar airoso la etapa contra el reloj de mañana sábado; no sólo ha perdido esa ventaja sino que sus «números rojos» han aumentado.

Hasta el momento fatal en que rompió el calapié de su bicicleta y se vio obligado a esperar al coche seguidor, pues no contaba con ningún compañero de equipo a su lado Lasa había rodado estupendamente estando siempre junto a los mejores. Pero me parece que fue una decisión tomada muy alegremente la de esperar al coche del director de equipo—que por cierto lo es su hermano José Manuel—para cambiar de máquina. Esto era descubrir la avería, perder casi medio minuto y sobre todo, despertar el interés de sus más directos adversarios, quienes, naturalmente, aprovecharon la desgracia suya para demorar a «todo pulmón» y dejarle solo, clavado sin ayuda de nadie. Porque, repito no tiene equipo. Un error del corredor, pero todavía más de su director.

## Victoria del Madrid en baloncesto

VITORIA, 23. (PYRESA).—El Madrid ha vencido al Juventud por 72-63 en la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, de baloncesto. La primera parte terminó con el resultado favorable para el Real Madrid de 34-30.

tor deportivo. Creo que Lasa no debió dar ninguna importancia a su avería. Debí de «no descubrirla», continuar averiado hasta Pamplona. Hubiera llegado con el grupo de los mejores, pero, claro, no hubiera ganado la etapa. Y Miguel María Lasa, para acumular bonificaciones, quería vencer por tercera vez consecutiva. La ambición le ha perdido.

### TERCERA ETAPA

A la una y cuarto de la tarde se dio la salida en Logroño para cubrir la tercera etapa Logroño-Pamplona. Había dos «colls» importantes en esta jornada, netamente navarra y que recuerdan los pasos del campeonato de España de montaña: Urbasa y Lizárraga. Por el primero pasó ligeramente destacado el francés Pellman, seguido de Fuente, Balagué y Aranzabal. Los cuatro formaron un grupo de cabeza en O'azagutia. Y camino de Lizárraga fueron aumentando ventaja, aunque en la subida a este segundo puerto el pelotón acortó distancias. Por Lizárraga, primero es Fuente; 2, Balagué; 3, Ocaña; 4, Lasa; 5, Aranzabal; y 6, Poulidor.

En el descenso hacia Estella, y una vez realizado el agrupamiento, consigue destacarse Aranzabal, que rueda en cabeza hasta los arrabales de Pamplona. A ocho kilómetros de la capital de Navarra es cuando se produce la avería de Lasa, momento que aprovechan sus más directos adversarios para demorar, al frente de Labourdette, que llega solo a Pamplona y, tras ganar la etapa, se proclama nuevo líder de la Vuelta al País Vasco.

Los dos equipos franceses están portándose a la altura de la categoría de los corredores internacionales que poseen. Así, Labourdette, un vasco-francés vecino de Ocaña, arrebató el maillot azul de líder a Lasa y otro francés, este Breton, de Nantes, Guimard, segundo en la etapa de hoy y segundo en la general, arrebató asimismo el maillot verde a Lasa. El guipuzcoano se ha quedado «desnudo» y por su desgracia de hoy para el trece puesto de la general.

Ahora, ante la etapa contra el reloj de mañana por la tarde, el gran favorito es Poulidor, sin olvidar que también Ocaña tiene su «chance». No obstante, no hay que olvidar al vencedor del año pasado, Santamarina, cuarto en la general y al que solamente un segundo separa de Poulidor.

Galdós, en cambio, se mantiene en el primer puesto del premio de la montaña. Al dominio español de las dos primeras etapas, sucede ahora el de los corredores franceses.

Mañana se disputan dos etapas en el día. Por la mañana, Pamplona-Tolosa, en línea, casi completamente llana con sólo un obstáculo montañoso importante, el puerto de Vidania, cerca de la meta. Por la tarde, la etapa decisiva, la que nos dará probablemente el vencedor absoluto, Tolosa-San Sebastián, 30 kilómetros, contra reloj, individual.

Clasificación de la etapa (media: 35.530). — 1, Labourdette, 5-14-6; 2, Guimard, 5-15-5; 3, Santamarina, 5-15-15; 4, Ventura Díaz, 5-15-27; 5, Ocaña, el mismo tiempo; 6, Martos; 7, Manzanque; 8, Gómez Lucas; 9, Galdeano; 10, Poulidor, todos en el mismo tiempo que Ocaña.

### CLASIFICACION GENERAL

1, Laboudette, 15-32-10; 2, Guimard, 15-32-36; 3, Poulidor, 15-32-55; 4, Santamarina, 15-32-56; 5, Manzanque, 15-33-00; 6, Martos; 7, Gómez Lucas; 8, Galdeano; 9, Ventura Díaz; 10, Carril, todos con el mismo tiempo que Manzanque.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTANA

1, Galdós, 14 puntos; 2, Ventura Díaz, 13; 3, Balagué 10; 4, Fuente, 8; 5, Ocaña, 6.

CIUDADANO: Las prendas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evítalo.

# Mañana recibe el Baza OJE al Pavía almeriense

SE CONFIA EN QUE LOS LOCALES OBTENGAN EL TRIUNFO

**BAZA (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTÍNEZ).** — Nueva confrontación futbolística en el campo de deportes Alameda. Los aficionados bastetanos están de enhorabuena, pues ahora que el equipo vuelve por sus fueros de gran equipo, se les presenta la oportunidad de presenciar dos encuentros seguidos en casa. Primero, el Torremolinos, con victoria local, y mañana domingo tendremos ocasión de ver al Baza OJE, contra el Pavía, de Almería.

A primera vista el partido se presenta favorable a los locales, que se han recuperado notablemente, pero en fútbol, se ha dicho muchas veces, no sirve la lógica, ya que son once contra once los jugadores que saltan al terreno de juego y todos con deseos de victoria. Por ello, el encuentro de mañana domingo se presenta muy interesante.

Interesante porque el Baza luchará lo indecible por conseguir el triunfo, ese triunfo abultado que el aficionado espera con anhelo, y ahora es verdad que el Baza puede conseguirlo, ya que los delanteros rojiblancos están tirando a puerta como nunca, pues si, como hemos dicho en anteriores trabajos, la suerte hubiese sonreído a los «bombardeos» locales el pasado domingo, el Torremolinos no estaría hoy clasificado delante del Baza, porque se pudo ganar por mayor diferencia y superar en el goal average a los malagueños.

Además los rojiblancos necesitan de los puntos en litigio para adelantar puestos en la clasificación, para al final del campeonato ocupar un puesto privilegiado, aunque de momento con ser el primer equipo granadino clasificado ya es un galardón.

Por su parte, el Pavía de Almería es un equipo que ya conocemos. No es de los mejores, pero tampoco hay que perderlo de vista. Sus jugadores luchan a tope, por lo que será un difícil encuentro.

**INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.**

## “SERCONSA” SE EXPLICA

(Viene de la pág. última)

calle donde normalmente el recoger las basuras sólo era cuestión de media hora y dos hombres, son necesarios cuatro hombres y una hora de esfuerzo.

—Y ahora que han hablado de bolsas, deberán pensar que no todo el mundo puede comprar bolsas para comodidad de ustedes, entonces en este caso ¿dejan la basura en los suelos?

—La bolsa es práctica, pero nosotros no somos nadie para obligar a su compra, sólo hemos hecho indicar el medio; si nos encontramos la basura en otros envases también se recoge porque es nuestra obligación, aunque sea más antiestético. Desde luego, lo ideal son los cubos colectivos, sobre todo para edificios grandes. En este sentido nuestros mejores colaboradores deben ser los porteros, de ellos depende mucho el éxito de nuestra empresa.

### Limpieza de calles

—¿Qué sucede con la limpieza de las calles de Granada?

—Sabemos que existen fallos, pero estamos seguros que se resolverán de inmediato. Si la limpieza de las calles granadinas presenta aún «lagunas» y sin querer echarle la culpa a nadie, hay muchos factores que nos impiden poder «secarlas»: coches aparcados que se tiran en el mismo sitio hasta un mes; por otro lado ¿sabían ustedes que Granada no tiene agua?, porque concretamente en el mes de febrero sólo nos dejó el Ayuntamiento regar tres días y así sucesivamente.

—¿Y no será que no tienen personal suficiente?

—Creemos y estamos seguros de que con la plantilla que la empresa tiene actualmente y los medios mecánicos de que dispone, todo ello, es suficiente para que Granada sea, si no la capital más limpia de España, sí, al menos, una de las primeras, pero falta que esos ruegos nuestros y notas en la Prensa, la autoridad competente, los haga cumplir a quien no obedezca, porque nosotros, como entidad particular, sólo podemos rogar.

### El vacío de basuras

—Otro tema que los granadinos comentan es que al paso que vamos ustedes rodearán la ciudad de ingentes masas de basuras como la de Vinar o por el estilo. ¿Dónde está esa planta transformadora?

—Efectivamente, el fin debe ser la

planta transformadora. Pero de momento y por algunos problemas que se nos plantearon, las obras no pudieron comenzar. Disponemos de dieciocho meses para su construcción y yo creo que podremos cumplir ese plazo. La planta transformadora de basuras en abono orgánico se construirá en el polígono «Juncaril» y será una de las más modernas de España.

—Y mientras tanto, ¿seguiremos oliendo por los alrededores de la ciudad?

—Hasta cierto punto es inevitable. Rara es la capital que no tiene vertederos de basuras autorizados. Ahora bien, por nuestra parte, dentro de unos días, vamos a hacer una desinfección y desinsectación en el vacío del camino de Vinar de forma total para evitar cualquier problema de contaminación o análogo que pudiese plantearse.

—Pero seguimos insistiendo; el vacío de Vinar no tardará mucho en llenarse y a otros por el estilo les sucederá igual, hasta tanto esa planta transformadora esté en funcionamiento ¿tienen que buscar otro lugar o lugares?

—Evidentemente así es y no hay otro remedio, mejor dicho el remedio será que toda esa basura que ustedes conocen será cubierta con dos o tres metros de tierra por encima para evitar olores. ¿Qué otra cosa podemos hacer?

La hora de nuestra marcha se acercaba y como también creíamos haber hecho las preguntas más idóneas al momento actual pusimos punto final a la entrevista, dándole las gracias a los miembros directivos de «Serconsa» por su atención.

JOSE GONZALEZ

## GANADEROS

El Grupo Sindical de Colonización número 12.587, de Atarfe, Entidad colaboradora del S.N.C., ofrece maíz con el 14% de humedad y al precio de 6'30 pesetas el kilogramo en sus almacenes de Atarfe.

Para pedidos llamen al teléfono 243.

# LOS TOROS

## La décima de la feria sevillana tampoco dio trofeos

**SEVILLA, 23.** (Del enviado especial de «Pyresa». CARLOS BRIONES, director de «El Ruedo»). — En la décima corrida del ferrial tampoco hubo trofeos. Una vuelta al ruedo para Miguel Márquez, fue la marca artística máxima lograda y ni que decir tiene que hoy, nuevamente, mucha expectación en la gente, ante un cartel sugestivo, que se tradujo en lleno de «no hay billetes».

Hicieron el paseillo Miguel Mateo «Miguelín», Palomo Linares y Miguel Márquez. Los toros anunciados para esta corrida eran de los hermanos Núñez, pero al final se cambió por un encierro de don Carlos Urquijo de Federico. El encierro de Urquijo tuvo una presencia excelente, con bravura y buen son, en términos generales.

Algunos muy bien armados, como el quinto —el de más respeto— y el sexto. En el arrastre fueron aplaudidos en su mayoría y uno, por su presencia, sería de toro —el quinto— nada más hacer su entrada en la plaza.

### MIGUELÍN

Miguel Mateo «Miguelín», venía, al parecer, dispuesto a elevarse con el triunfo. Prueba de ello es que cogió las banderillas en sus dos enemigos. Al primero, de 483 kilos, al que recibió Miguelín con unos lances apretados, le puso dos pares excelentes entre las ovaciones del público. El animal tomó tres varas muy bien. Intentó torear Miguelín por la derecha, pero no logró lucirse, pues el toro punteaba lo suyo por ese lado. El torero de Algeciras se desanimó y tras un trasteo eficaz, terminó su labor de una estocada muy ladeada. (Aplausos al toro y silencio para el torero.)

A su segundo, cuarto del encierro, de 473 kilos, Miguelín lo recibió con una larga cambiada, las dos rodillas en tierra. Fue muy ovacionado en una serie de verónicas, así como en un precioso quite de frente por detrás. Puso el diestro dos pares de banderillas muy buenos. Con la muleta inició la faena con mucho temple, pero pronto el toro descompuso la embestida, aunque Miguelín hizo que sonase la música y fue aplaudido, para finalmente no convencer. Terminó de una estocada. (Aplausos y pitos aislados.)

### LINARES

Con Palomo Linares, la plaza de Sevilla ha estado hoy claramente injusta, pues el joven diestro, toreando al quinto de la tarde se ha jugado pondonerosamente la vida, al intentar hacer embestir al toro de más respeto en lo que va de feria. Al segundo de la tarde, de 460 kilos, Palomo lo lanzó con mucho valor, e hizo un quite largando muy poca tela, destacando unas verónicas excelentes. La faena de muleta la inició por alto, con mucho temple. Muy valeroso en toda su labor, no logró aunar criterios en la plaza, y mientras el sol lo aplaudió con fuerza, la sombra permanente silenciosa. Terminó de una estocada hasta la bola, de buena ejecución. Algunos espectadores pidieron la oreja, y al torero se le aplaudió y saludó desde el tercio.

En el quinto, de 537 kilos, con un toro-toro muy bien armado de cabeza, que tomó tres varas, Palomo estuvo francamente bien, exponiéndose a fondo, para ahormar la incierta embestida del animal, que llegó bastante aplomado en la muleta. Arriesgó Palomo, a mi juicio en exceso. Y pudo costarle un percance serio. La plaza, sin embargo, estuvo fría con él, actitud injusta, se mire por donde se mire. Acabó Palomo de un pinchazo y una estocada soberbia. (Ovación de gala para el torero.)

### MARQUEZ

Miguel Márquez, al tercero de la tarde, que dio un peso de 485 kilos, lo recibió con unos buenos lances. El toro tomó dos varas, derribando en la primera. El animal no llegó muy claro al último tercio, pero Márquez, a base de intentar una y otra vez por ambos pitones torear, lo consiguió al final de su faena, entre música y ovaciones. Mató de pinchazo, estocada tendida y un des-

● UNA VUELTA AL RUEDO DE MIGUEL MARQUEZ FUE LA MAXIMA MARCA LOGRADA

● EL CARTEL ERA TAN ATRACTIVO QUE SE COLGO EL LETRERO "NO HAY BILLETES"

cabello. (Vuelta al ruedo.) En el que cerró plaza, de 485 kilos, Márquez dio unos lances de recibo, con mucho temple y armonía. Con la muleta toreó en algunos momentos muy bien, pero sin llegar al público, que estuvo indiferente ante la labor de Márquez. Mató de dos pinchazos y una estocada ladeada. (Silencio.)

### LIMEÑO SE RETIRA

Y como final, noticia. Mañana, en la corrida nocturna, parece que no se lidiarán los toros de los herederos de don Isafas y Tulio Vázquez. «Limeño», según ha anunciado en el acto organizado por el periódico «Sevilla» para entregarle la «oreja de oro» como triunfador de la feria del año pasado, se retira desde ya mismo del toreo, por lo cual no hará, como estaba previsto, el paseillo, el próximo domingo, en la corrida de Miura.

Mañana, sábado, dos festejos. Por la tarde, corrida del rejoneo, para los hermanos Peralta, Alvaro Domecq y José Manuel Lupi, con toros de don Carlos Urquijo otra vez. Por la noche, nadie sabe con qué toros. El Jerezano, Rafael Roca y Antonio Varea.

### CORRIDA DE REJONES EN CACERES

**CACERES, 23.** (CIFRA). — Corrida de rejones con motivo de la festividad de San Jorge, Patrono de la ciudad. Tiempo desapacible y regular entrada. Seis novillos de Enrique Pérez de la Cova, de Sevilla, que dieron regular juego.

Angel Peralta clava buenos rejones de castigo y tres de muerte, descabellando el sobresaliente. (Silencio.)

Rafael Peralta rejoneó con arte y puso buenos pares de banderillas. Un rejón de muerte. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Alvaro Domecq toreó muy bien y clavó buenos rejones de castigo. Un rejón que basta. (Gran ovación, dos orejas y rabo.)

José Manuel Lupi mató al colcar el tercer rejón de castigo. No continuó la lidia y el toro fue apuntillado.

Angel y Rafael Peralta torcaron el quinto al alimón. Pusieron cinco rejones de castigo, tres pares de banderillas y un rejón de muerte. (Gran ovación y vuelta al ruedo.)

Domecq y Lupi torcaron simultáneamente al último, clavándole buenos rejones de castigo. Tres rejones de muerte y Alvaro Domecq, pie a tierra, descabelló. (Gran ovación y vuelta al ruedo.)

### MANOLO MARTÍNEZ, A HOMBROS EN MEJICO

**AGUASCALIENTES Méjico, 23.** — (EFE). — Segunda feria nocturna. Toros de Jesús Cabrera.

Joselito Huertas, ovación y vuelta en uno y oreja y vuelta en otro.

Raúl Contreras «Finito», dos orejas y vuelta en uno y dos vueltas en su segundo.

Manolo Martínez, silencio en el primero y dos orejas y rabo, paseado a hombros.

### CULLAR BAZA:

Hoy comienzan las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Cabeza

(Viene de la pág. once)

la Plaza del Generalísimo, por la banda municipal de Huéscar.

DIA 25

A las 11 de la mañana.—Santa misa en la iglesia parroquial.

A las 12 de la mañana.—Procesión con asistencia de todos los hermanos, con el itinerario tradicional.

A las 12,30.—Concierto.

A las 5 de la tarde.—Cucañas, elevación de globos y fantoches, etc.

A las 7 de la tarde.—Bailes regionales con participación de las señoritas de la Sección Femenina.

A las 10 de la noche.—Castillo de fuegos artificiales en la Huerta de los Dolores.

### \*\*\*\*\*

**GUADIX: Hoy, concierto de la coral de Juventudes Musicales**

**HOY, a las siete y media de la tarde,** en el salón de actos del Colegio de la Presentación, de Guadix, tendrá lugar el anunciado concierto de la coral de Juventudes Musicales de Granada, que organiza la Voz Cultural y Arte del club juvenil «Ameyal». Interpretará el siguiente programa:

Primera parte.—«Coral núm. 47», de Bach; «¡Oh! Santo Espíritu», de Palestrina; «Fonte Frida», de O. de Lasso; «Alondra», de Mendelssohn; «Canción del viejo poeta», de Iruarrizaga; «Canción del peregrino», de Jaroff; «Berceuse» de Brahms, y «¡Viva Aragón!» (jota), popular.

Segunda parte.—«No tardes Tom», de Foster; «Errante voy», de Inera; «Tierra de la Alpujarra», de Ortega Blanco; «Tú» (habanera), de S. Fuentes; «Sardana de las Monjas» y «Ampurdá», de E. Morera, y «Alma Lanera», de E. Gutiérrez.

Las invitaciones pueden retirarse en el local social del Club «Ameyal».

### EDWARD KENNEDY Y WALTER SCHEEL SE SALUDAN



El senador Edward Kennedy estrecha la mano de Walter Scheel, en la recepción ofrecida a la familia Kennedy, en Bonn. Entre ambas, la señora Scheel. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:30: Buenos días con música. — 8:50: Antena de la ciudad. (Información local). — 8:55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende: 9:02: Despertar de Granada. — 9:05: Saludos amigos. — 9:10: Felicidades. — 9:15: Actualidad en Granada. — 9:30: Horario de trenes y autobuses. — 9:45: Monumentos y museos. — 9:55: Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horóscopo. — 10:20: Deportes. — 10:30: Al habla la oficina de colocación. — 10:45: Trabajando y cantando. — 10:55: Alegría musical. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:05: Musical joven. — 13: Recordando melodías. — 13:35: Saludo musical. — 13:40: Éxitos del microscurro.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 14: Fiesta flamenca. 14:20: Noticiero del motor. — 14:25: Actualidad sindical. 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna deportiva. — Nuestra provincia. — Cada día un tema. — Espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: «Carnaval Op. 9. Piezas fantásticas, Op. 12», Schuman.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Cita con los diablos. — 20: Feria abril en Sevilla. — 20:30: Canciones para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: París al habla. — 21:15: Una orquesta. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: El número premiado. — 21:50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 23: Selección musical. — 23:15: Estudio 3. — 0:15: Música para el adiós. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — El tiempo. — 8:30: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: Inigo todos los días. — Parece que fue ayer. — 9:30: Tabla. — Música para la mañana. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Agenda del día. — 10:30: Cita con los famosos. — 11: Orquestas ligeras. — 11:15: Conjuntos 71. — 11:30: Los mejores de Desmond Dekker. — 11:45: Así canta... Argentina Coral. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12:10: Éxitos de Karina. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13:05: El IP de T. Rex. — 13:30: Canciones... por Antonita Moreno. — 13:45: Una voz granadina. — 13:50: Quien fue quien. — 13:55: Stop, pare y escuche. — 14: Recordando melodías. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Minutos deportivos. — 15:05: Concierto para la sobremesa. — 16: Sábados musicales. — 16:05: Tu lista de éxitos. — 16:30: Con un IP bajo el brazo. — 17: Un cantante a juicio. — 18: La hora de los buenos recuerdos. — 18:30: El tren de las 18.30.

PROGRAMA DE TARDE NOCHE. — 19: El mundo de los niños. — 19:30: Club de amigos. — 19:58: Guía del espectador. — 20:30: Nuestra zarzuela. — 21: Flamenco. — 21:45: Viejos tangos. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Radio información local. — 22:45: Canciones de María Dolores Pradera. — 23: Ser joven. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

7:35: Apertura y sintonía. — 7:40: Oración matinal. — 7:45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días, Granada, primer programa informativo. — 9: Cita a las nueve. — 9:30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios: Invitado de honor. Joven, hoy tú no estás sola. — El mercado está así. — El más popular. — Cosas de mujeres. — Te habla una mujer. Club Refrey. — El Angelus. — Equipo 71. — Hablemos de decoración. — España en Granada. — Recordando la zarzuela. — Este tiempo nuestro. — 13:30: Granada, Puerta Real: Meridiano de Granada. — Tal día como hoy. — Una copa y un cante. — Actualidad taurina. Canciones triunfadoras. — Bendición de la mesa. — La Iglesia al día. — Noticiero de la ciudad. — Radiodeportes. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional. — 15:05: Palabras desde el hombre. — 15:15: La radio en vivo. — 20: Festival de Radioenseñanza. — 21:30: Orquestas de hoy. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30: Granada, última hora y cupón pro-ciegos. — 22:45: El mundo de la música. — 23:15: Explosión 68. — 23:45: La noche es joven. — 1:20: Buenas noches, Señor. — 1:25: Lectura de programas y despedida. — 1:30: Cierre.

Suscribase a "PATRIA"

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
¡GRANDIOSO ESTRENO!  
● HELMUT BERGER, en  
**EL RETRATO DE DORIAN GREY**  
(Mayores 18 años)  
Cinemascope // Technicolor  
NUNCA SE ESCRIBIO UN RELATO TAN FASCINANTE  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

### CAPITOL

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
— 3.ª SEMANA —  
● Continuación de estreno ●  
**M A R T A**  
EASTMANCOLOR  
● MARISA MELL  
● STEPHEN BOYD  
(MAYORES DE 18 AÑOS)  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

### GOYA — A las —

5 - 7 - 9 y 11  
— HOY —  
SENSACIONAL REPOSICION  
La película más comentada por la Prensa mundial  
Anthony QUINN ● Yoko TANI  
**Los dientes del Diablo**  
Technicolor // Technirama  
Autorizada mayores de 18 años  
— Están a la venta —  
la numerada de mañana

### GRANADA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
¡3.ª semana! ¡Éxito arrollador!  
● RICHARD HARRIS, en  
**UN HOMBRE LLAMADO CABALLO**  
May. 18 años = En TODD-AO, 70 m/m. - Color, con la maravilla del sonido estereofónico  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

### ISABEL la CATOLICA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
DIVERTIDO ESTRENO  
SI QUIERES SER  
MILLONARIO NO MALGASTES  
EL TIEMPO TRABAJANDO  
— Technicolor —  
Peter Seller ● Ringo Starr  
(Mayores de 18 años)

### MADRIGAL

::: A las 4,30 - 6,45 - 9 y 11,15 :::  
2ª SEMANA \* ULTIMO DIA  
— Para mayores de 18 años —  
● Estreno de éxito mundial  
"Ana de los mil días"  
— Technicolor // Panavisión —  
● RICHARD BURTON  
● GENEVIEVE BUJOLD  
La más genial creación de Richard Burton, en la más extraordinaria película que el cine moderno ha producido

### PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11  
EMOCIONANTE ESTRENO  
**MANOS TORPES**  
EASTMANCOLOR  
PETER LEE LAWRENCE  
(Mayores de 18 años)  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

### R E G I O

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
TERRORIFICO ESTRENO  
**EL HORROR DE FRANKENSTEIN**  
— Technicolor —  
● RALPH BATES ●  
(Mayores de 18 años)  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

## Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

### GRAN VIA = A las =

5 - 7 - 9 y 11  
¡HOY, GRAN EMOCION!  
El "western" dramático, en  
Techniscope-Technicolor,  
**WINCHESTER BILL**  
Por RICHARD WYLER  
y RIC BURTON  
— Mayores de 14 años —

### PRINCIPE

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
El ángel exterminador  
DE LUIS BUNUEL  
(MAYORES 18 AÑOS.)

## Programa de Televisión

### BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

### ANGLO TV

Presentan HOY el programa de

PROGRAMA MATINAL. — 10:45: Carta de ajuste: Canciones infantiles. — 11: Apertura y presentación. — 11:02: Hoy también es fiesta. — La representación interrumpida (concurso). — Leyendas. — Música. — El pato Saturnino. — Mi oso y yo. — Concurso Do-Re-Mi. Desde Barcelona, concurso de pintura rápida.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2: Sobre la marcha. En este país, «Contra reloj» y «Música en tres tiempos». — 3: Noticias a las tres. — 3:25: El último café. — 4:20: Cine para todos. Hoy: «Marea nocturna» (1963). Durante unas vacaciones, un jardinero conoce a una muchacha que desde el principio se le aparece como algo misterioso y con la que vivirá una fantástica y sorprendente aventura. — 5:30: Disneylandia: «Héctor, el perro polizón» (primera parte).

PROGRAMA DE TARDE. — 6:30: Antena infantil. Nuevas y divertidas aventuras de Valentina, Locomotora, el Capitán Tan y el Tío Aquiles. — 7: A cinco años vista. Hoy: El electricista. — 7:25: TVEO. «Scoobie y la momia», de la serie «Misterio a la orden». — 7:55: Cesta y puntos. En directo, tercer partido de los cuartos de final entre los equipos: Colegio «San Vitor», de Madrid - INEM «Marqués de Santillana», de Torrelavega (Santander).

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Telediario. — 9:25: Mirada al mundo: Unos minutos documentales presentados por grandes firmas. — 10: Canción 71. Intervienen: Betty Missiego, Andee Silver, Alfredo, Daniel Velázquez, Pino Donaggio. Estrella invitada: Sacha Distel. Presentadores: Marisol González, Joaquín Prat y Tony Leblanc. — 11:30: Veinticuatro

## SINDICATOS

### TURNOS DE VERANO DE «EDUCACION Y DESCANSO»

«Educación y Descanso» pone en conocimiento de sus afiliados que se interesan por asistir a las residencias de «Educación y Descanso», que aún quedan por adjudicar las siguientes plazas correspondientes a los turnos primero y segundo:

Turno primero. — Comprende las fechas del 25 de mayo al 8 de junio, con las siguientes plazas: Aguadulce, una habitación. Cala Ratjada, una habitación. San Pedro del Pinatar, tres habitaciones. Marbella, una habitación.

Turno segundo. — Comprende las fechas del 11 al 25 de junio, con las siguientes plazas: Aguadulce, una habitación. Sierra Nevada, tres habitaciones. San Pedro del Pinatar, una habitación. Perla, dos habitaciones.

Los afiliados a quienes puedan interesarles estas plazas deberán hacer su inscripción antes del 26 del corriente mes.

horas. — 11:55: Centro médico. Un nuevo episodio de esta serie, protagonizada por Chad Everett y James Daly. — 0:45: Despedida y cierre.

## MUSICA

El próximo miércoles, concierto para la infancia y juventud

Actuará el grupo de cuerda de la Orquesta de Madrid, bajo la dirección de Alberto Blancafort

Organizado por la Delegación de Sección Femenina del Movimiento, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, Diputación provincial, Caja de Ahorros e Información y Turismo, se celebrará el concierto para la juventud e infancia, que tendrá lugar el miércoles, día 28 de abril en el teatro Isabel la Católica, con la intervención del Grupo de Cuerda de Madrid, bajo la dirección de Alberto Blancafort. Solista: Rubén Antón y conferenciante, Carlos González de Lara, se interpretará «Las Cuatro Estaciones» de Vivaldi.

Se ruega a todos los directores de Centros de Enseñanza comuniquen a la mayor brevedad posible a Sección Femenina el número de entradas que necesitan.

Para una más amplia información diríjanse al Departamento de Juventudes de la Sección Femenina, de diez de la mañana a dos de la tarde, o bien llamando al teléfono 223412.

### MAÑANA, CONCIERTO DE BACIERO EN EL CENTRO ARTISTICO

Mañana domingo, la sección de música del Centro Artístico, celebrará un concierto a cargo del eminente pianista español Antonio Baciero, a las siete y media de la tarde.

Presenta un extraordinario interés la presentación de este actual pianista español después de doce años de permanencia en Viena, donde tiene fijada su residencia. Baciero ha dado giras de conciertos por todos los países europeos y americanos de Norte y Sur, donde ha obtenido los más lisonjeros triunfos.

Este concierto se celebra con el patrocinio de la Comisaría general de la Música y a él están invitados, además de los socios del Centro Artístico y familiares con carnet, los socios de Juventudes Musicales y cátedra «Manuel de Falla».

## TEATRO ISABEL LA CATOLICA

A LAS 5, 7 (NUMERADA), 9 Y 11

### DIVERTIDO ESTRENO

UNA CARCAJEANTE DEMOSTRACION DE QUE LA DIGNIDAD HUMANA ES FRAGIL, SUPERFICIAL... Y CORRUPTIBLE



INTERPRETADA POR RINGO STARR, EXCOMPONENTE DE LOS BEATLES

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

## EL MADRIGAL DE GRANADA

Se honra en anunciar el ESTRENO del filme «JOYA» de la Paramount en esta temporada, una producción fuera de serie que con la máxima calificación de excelente, es Campeona de Taquilla en América

## “VUELVE A MI LADO”

TECHNICOLOR PANAVISION Interpretada por

● BARBRA STREISAND e IVES MONTAND

La pareja que ha logrado un filme inolvidable repleto de belleza y colorido, de extraordinarios valores e irresistible atracción para el público ¡¡Un éxito mundial!! —:— Se despachan hoy las numeradas para

● Mañana, domingo, excepcional ESTRENO ●

CONDUCTOR: Emplea el vehículo dentro de la ciudad como medio de trabajo, no para pasearte.